

665 CON



# Music Fest

Ayer's Cliff Fair Grounds  
June 1 & 2, 2013

www.themusicfest.org Info: 819-823-2009

Come meet our local 2013 wish child!

Fun for the whole family!  
Lots of children's activities,  
silent auction, canteen, raffle, etc.

Rain or  
shine!

THE RECORD

All weekend long: Bluegrass, Folk, Country, Country Rock and Old Time Rock & Roll!

Admission: \$10/day p., \$15 weekend pass pp, \$50 family weekend pass, children 12 & under free. \$10/night for camping

# THE RECORD

THE VOICE OF THE EASTERN TOWNSHIPS SINCE 1897

## SPA nearing cat capacity

Matthew McCully - Page 3

### POWELL TRANSPORT

- Container rentals
- Top soil, crushed rock
- Gravel, sand



819-562-0212

75 CENTS + TAXES

PM#0040007682

FRIDAY, MAY 31, 2013

## Memphremagog Police warn of debit card cloning

MAGOG

Memphremagog Police were notified on May 28 that the information contained in the magnetic strips of over 400 debit cards has been diverted to the benefit of fraudsters. Several stores of the same kind as that of Magog have been similarly targeted across Canada.

The card readers in individual stores are modified by the criminals and over a period of almost a month, the information from all the strips is copied in order to make clone cards. An investigation has been opened by the regional police.

Until now, there have been no complaints of fraud as financial institutions repay the losses incurred by their customers in such cases.

Although it is very difficult to prevent this kind of fraud, we recommend that consumers be vigilant when paying by debit or credit card

- Ensure that the business has terminals that accept smart cards, which are much more secure, or otherwise pay with cash;

- Hide the terminal keyboard when entering a PIN;

- Do not disclose your PIN to anyone;

- Always keep an eye on the card;

- The card should only go through one terminal;

- Check your accounts regularly;

- Notify your financial institution immediately of any irregularities.

## Bishop's University to hold 184th Convocation



COURTESY

Bishop's University will honour four esteemed individuals and over 560 students at 184th Convocation this weekend.

By Leah Davidson  
Special to The Record

After months of sports tournaments, theater productions, and extracurricular activities, the end of May represents a bittersweet moment for students at Bishop's Univer-

sity: the conferring of diplomas after years of hard work both in and out of the classroom.

Bishop's Communications Manager Célie Cournoyer explained a few changes that distinguish this year's Convocation. "With renovations at the sports centre, we are holding the cere-

monies at Centennial Theatre for the first time in several years. Centennial is perfectly suited for this type of event," said Cournoyer. "The class of 2013 is also the first of several large cohorts to graduate following the implementation of focused recruitment efforts, which

CONT'D ON PAGE 3

# MANOIR STFRANCIS

AN *evolving* RESIDENCE  
FOR SENIOR CITIZENS

WWW.MANOIRSTFRANCIS.COM

## Stay young at heart!

With our Viactive program 3 times a week, Yoga classes, Wii league and exercise room, it's never been easier to stay young at heart!

Discover our 3 types of evolving accommodation.

Tel. 819.562.0875 125 RUE QUEEN, SHERBROOKE



## Legion poppy sales help BMP Foundation

COWANSVILLE

Members of the Royal Canadian Legion Branch 99 have recently contributed a donation of \$2,500 to the BMP Foundation. The gift comes primarily from the Branch's annual sale of poppies, in remembrance of those Canadians who have fallen throughout the years in war and military operations.

"As in the past, we are pleased to be able to invest these funds, which come from our community, right back into our community," expressed the Branch's Poppy Fund Chairman, Denise Bedard. "The BMP is very dear to the heart of all of our membership," added Branch President Robert Bouthot. "We are always happy to be able to help strengthen and benefit this Hospital that is so important to our members and indeed to all of the community who support us so faithfully."

The funds will be used to help the Foundation provide an important program for recruiting and training graduating nursing students to work at the BMP Hospital. Recruitment and retention of nurses is one of the most significant challenges facing us and most Hospitals today, and this program is an important tool with which the Hospital can meet this challenge.

With this gift, the Legion Branch has contributed \$21,000 to the BMP Foundation from its Poppy Fund since 2007.

## Weather



TODAY:  
MIX OF SUN  
AND CLOUD  
HIGH OF 30  
LOW OF 16



SATURDAY:  
CLOUDY  
HIGH OF 29  
LOW OF 19



SUNDAY:  
CLOUDY,  
SHOWERS  
HIGH OF 28  
LOW OF 18



MONDAY:  
CLOUDY  
HIGH OF 21  
LOW OF 15



TUESDAY:  
CLOUDY,  
SHOWERS  
HIGH OF 20  
LOW OF 10

# RRHS Awards Night



MVP's - bottom row - Emily Enright, Leeanne Blouin-Cookman, Ashley Gill, Laura Bourbeau, Coralee Andrews. Second row - Trinity Mastine, Callum Mastine, Jeremy Côté, Pablo Davey-Mariscal, Jamie Houde. (photo credit Julia Barrowman)

By Laurie Hannan  
Special to The Record

On May 16, Richmond Regional High School (RRHS) held its 16th annual awards night to present secondary 1-4 students with prizes ranging from club participation, to sports Most Valuable Players (MVP's), to Public Speaking competition awards, to Honour Roll awards for students receiving an 85 per cent and higher average in this school year, to individual class awards. Individual class awards were given for either: high achievement, effort and participation, effort, or most improved.

The MC's for the evening's ceremony were student council president Gabrielle Stalker, and student council executive Amanda Garrett. Various RRHS teachers, ETSB commissioners, and school

board representatives were on hand to give out certificates and plaques to winning students. Julia Barrowman (RRHS art teacher) took the photos for the evening's events.

MVP soccer awards went to Ashley Gill, Trinity Mastine, Callum Mastine and Laura Bourbeau. Basketball MVP's were awarded to Pablo Davey-Mariscal, Trinity Mastine and Jeremy Côté. Badminton MVP's went to Leeann Blouin-Cookman, Jamie Houde, Coralee Andrews, and Jeremy Côté. Running club MVP went to Jeremy Côté and Emily Enright.

The most improvement awards went to one student per level who had increased their average the most throughout their first two terms of this school year. Level 1 was a tie between Devin Keenan & Emilie Rodgers. Level 2 went to

Daniel Liebrecht, level 3 to Alex Richard, level 4 to Chloé-Lyn Martel, and Pre Work went to Antoine Jutras-Beaudoin.

Silver Merit awards were presented to one student from each grade level who had the second highest average over the first two terms this year. Level 1 recipient was Ashley Gill, level 2 was Alyson Hayes, level 3 was Naomie Jutras-Beaudoin, and level 4 was Jeremy Côté.

Gold honour awards were given to one student from each grade level who had the highest average over the first two terms this year. The gold honours went to Zackary Mastine for level 1, a tie between Megan Fortier Smith and Trinity Mastine for level 2, Benjamin Schmalenberg for level 3 and Marie-Nöel Boulianne for level 4.

A new award was offered this year by the First Richmond Scouts to a student who demonstrated potential and a keen interest in nature, science, sports and outdoor adventure. The recipient was Dustin Roy who was given a certificate, as well as a full year paid to the First Richmond Scouts club. Certain students did extremely well in all aspects of RRHS student life, both inside the class-

room, in clubs, in competitions, and athletically. Jeremy Côté went home with 11 awards, Naomie Jutras-Beaudoin and Ben Schmalenberg with five awards, and Trinity Mastine and Marie-Nöel Boulianne both received four awards.

Those responsible for the refreshments, purchase of plaques, souvenirs (engraved pen), and engraving of plaques were: RRHS teachers, Richmond Agricultural Society, Richmond Young Women's Institute, and Spooner Pond Women's Institute.

The Awards Night would not have been possible without the awards committee who helped send out invitations, set up chairs in the gym, decorate the gym, prepare the refreshments, and do the clean up. This year's awards committee was comprised of: Isabelle Beaulac (RRHS principal), Pascale Duguay (RRHS librarian), Darlene Keenan (RRHS resource teacher), Patricia Cauchard (RRHS secretary), Stephanie Pitre (Pre Work student), the RRHS janitorial staff, and the sound crew comprised of Cedric Lowe, Dylan Mastine, and Zachery Harnois (RRHS level 5 students).

Draw results: 2013-05-29

649	21 28 34	18	49	08 25 31	10
	35 48 49	Bonus		35 38 45	Bonus

Next grand prize (approx.) \$3,500,000

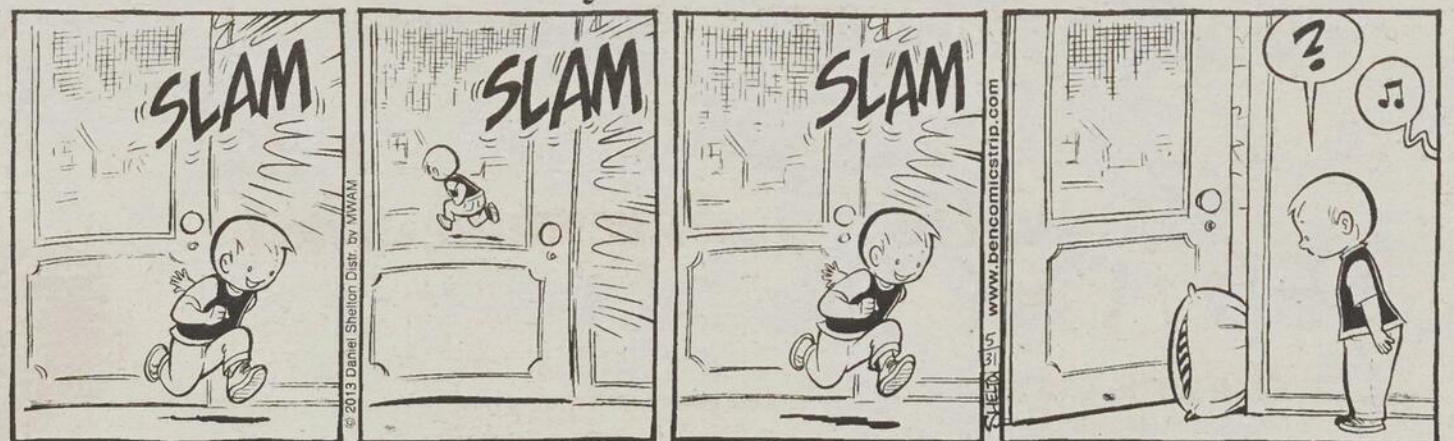
Extra 8284649

**Tonight, \$50 MILLION**

+ MAXMILLIONS + 2 PRIZES OF \$1 MILLION (approximately)

In the event of discrepancy between this list and the official winning list of Loto-Québec, the latter shall prevail.

## Ben by Daniel Shelton



# LOCAL NEWS

"With an adult cat, what you see is what you get."

## SPA says cat population nearing capacity at shelter

By Matthew McCully  
Special to the Record

The SPA in Sherbrooke is urging adoptive families to consider adult cats in need of homes, as the shelter approaches capacity for feline rescues.

There are presently 170 cats under the care of the SPA in Sherbrooke. Roughly 30 of those are between 10 months and six years of age. With moving season fast approaching, the possibility of surpassing the 180 cat capacity is a concern, said SPA spokesperson Cathy Bergeron.

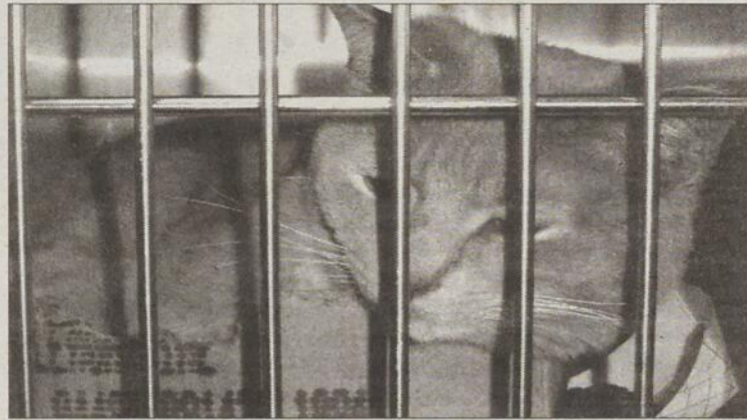
"Moving is a problem," said Bergeron. There are very few pet-friendly apartments available in the area. The SPA offers tips to help people represent themselves as responsible pet owners when approaching a landlord. "Introducing your pet to your future landlord really helps," Bergeron added. There is also a campaign directed at building owners, suggesting that a pet in a building doesn't automatically equal a problem.

When asked about the reason behind the high cat population at the SPA, Bergeron said

sterilization is a big issue. "For some reason, sterilization is less popular for cats than for dogs." She referred to the analogy of a family tree to explain the importance of spaying and neutering cats. One male and one female having a litter, can become 20,000 within four years of breeding between the offspring.

Bergeron said that about 10 years ago, there used to be a big spike in abandoned and unwanted pets every year around July, but because of efforts to educate people about pet ownership, the level is relatively consistent throughout the year. She also dismissed rumors that students in the area were abandoning cats when returning home at the end of the school year, referring to BUCA (Bishop's University Cat Association), an association raising awareness with students about responsible cat ownership and the importance of sterilization.

Jen Young, from the Lennoxville Pet Connection agreed, saying that of the 30 animals in her care, only one came from a student, and it was because of a legitimate allergy



COURTESY

Adopting an adult cat can be a great option for busy families without the time to properly train a kitten.

problem. In her view, a big part of the pet abandonment problem stems from people buying pets 'on a whim,' without knowing what the job will entail.

Young and Bergeron were quick to debunk the myths about adopting adult cats. The belief that animals end up in a shelter because they were poorly behaved is false. Most shelter animals arrived there through no fault of their own. Often the reason is related to housing or financial issues, or irresponsibility on the part of the owners. Bergeron also said

that some cats end up at the shelter because they had no identification, and were considered a stray. If a family doesn't come to the SPA looking for their cat, what was once a happy family pet will become a ward of the shelter because it cannot be identified. Another popular misconception is that cats that have spent a long period of time in a shelter could become less social. Bergeron insisted that the cats are very well socialized, and they are given playtime in two recently added open spaces in the shelter. They

can interact with other cats, and adoptive families can go into the room, to meet and play with the cats, and get to know their personality.

With spring in full bloom, new litters of kittens are readily available. Bergeron isn't concerned about finding homes for the babies, they are an easy sell because they are adorable and most people want to start from scratch with a new pet. Both Young and Bergeron stressed the benefits of adopting older cats. "With an adult cat, what you see is what you get," said Bergeron. In most cases training is already done, so there is less work involved. Bergeron added that mature cats fit well in homes where people are working, because they are more independent. Young stressed that rescue animals "never forget the people who have been nice to them." Young firmly believes that animals who are given a second chance at a happy home are aware of the gift they were given, and don't take it for granted.

For more information about adopting a mature cat, visit [www.spastrie.qc.ca](http://www.spastrie.qc.ca)

## Bishop's University

CONT'D FROM PAGE 1

produced a 29 per cent increase in enrollment over the last five years."

Convocation consists of three separate events: the three ceremonies during which the students receive degrees and Honorands address the audience, Friday's Chancellor's dinner, and the mid-day reception on Saturday, June 1. At the last of the three Convocation ceremonies, Chancellor Scott Griffin's term will come to an end and the Chancellor Elect, Me Brian Levitt, will take his place.

The university plans to honour four recipients of the Degree of Doctor of Law (Honoris causa), who are chosen by the Degree Committee Board based on recommendations from

members of the Bishop's community. They are Mr. Alain Lemaire, President and CEO of Cascades, Inc., a clean manufacturing processes company, Mr. Jean Charest, the 29th Premier of Quebec and Partner at McCarthy Tétrault, Dr. Monique Nadeau-Saumier, Art Historian and Heritage Consultant and former Executive Director of the Eastern Townships Resource Centre, and Mr. Johnny Reid, an award-winning country singer who graduated from Bishop's in 1998. "Each of these four people embodies outstanding achievement and commitment to their communities," said Principal Michael Goldbloom. "We are proud to rec-

ognize their distinguished contributions."

Adam Peabody, President of the Students' Representative Council, serves on the official convocation organizing committee and will speak to graduates alongside the Chancellor. "I think Convocation will be a great time," enthused Peabody. "We have a pub party planned at the Gait, and during the Chancellor's Dinner, the drama department will present a preview of the spring musical. Valedictorian Katie LeClair will also be delivering a speech at all three ceremonies." Peabody, who hails from Fredericton, New Brunswick, reflected on his

past years in Lennoxville. "While I am excited to obtain my degree and celebrate with friends, families, and professors, I am sad to leave a school that has provided such incredible connections and memories."

After over three months of

planning by a multidisciplinary team of administrators, students, and faculty, Convocation promises to be a celebratory event that will wish the graduates well as they embark on their future journeys.



**Dennis Glezos**  
CHARTERED  
PROFESSIONAL  
ACCOUNTANT

---


CORPORATION TAX  
ACCOUNTING AND PAYROLL SERVICES  
BUSINESS AND TAX CONSULTING

---

175 Queen, Suite 204  
Sherbrooke Tel.: 819-823-0800  
[www.glezos.ca](http://www.glezos.ca)

### "BEEF & PORK MECHOU"

Sponsored by the Ayer's Cliff Fair  
In conjunction with the Music Fest 2013  
**Saturday, June 1st, 2013**  
At the Ayer's Cliff Fairgrounds: 5 p.m. to 7:30 p.m.  
Tickets available from the Directors or  
Info at 819-838-5388.  
Adults: \$16 \* Children under 12 years: \$7



**BCS** Bishop's College School

**Founded in 1836, Bishop's College School is one of Canada's preeminent co-educational independent boarding schools. We are seeking experienced, self motivated employees to work in our Summer School which runs from June 27, 2013 to July 27, 2013. The following positions are available:**

- ESL teachers
- FSL teachers

**Requirements:**

- Bilingual and/or trilingual
- Experience working with children
- Pertinent college or university degree

Preference will be given to candidates with previous experience inherent to the opened positions and a demonstrated ability to meet the needs of a diverse clientele.

Resumes should be submitted by June 7, 2013 to:

Wendy Johnson  
Human Resources  
Bishop's College School  
80 Moulton Hill Road  
Sherbrooke, Québec  
J1M 1Z8  
Fax : 819-822-3886  
e-mail : [wjohnson@bishopscollegeschool.com](mailto:wjohnson@bishopscollegeschool.com)

We regret that only applicants to be interviewed will be contacted

# OLD ORCHARD BEACH

Where the good memories begin

OLD ORCHARD BEACH is a community in which residents and tourists alike may take full advantage of a restful day on our seven-mile stretch of wide-open Beach.

Come enjoy a beautiful holiday in Old Orchard Beach, Maine

**We are waiting for you!**

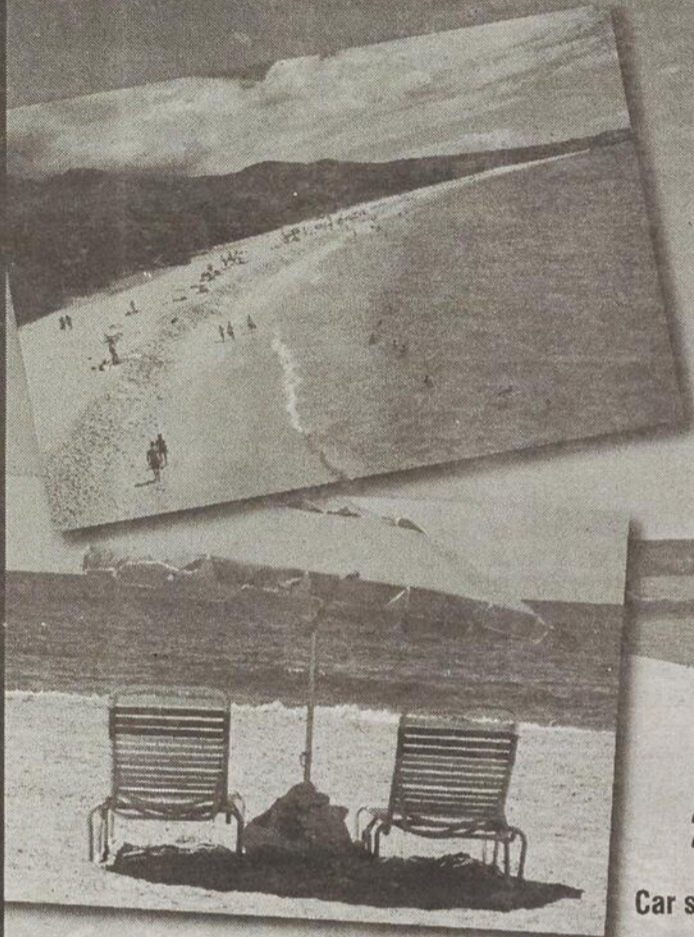
September 13 - 14  
20<sup>th</sup> Annual Car Show...

Car show with many divisions, entertainment, trophies and awards.

FRIDAY NIGHT LINUP on Main Street with parade and CAR SHOW ON SATURDAY.

Great family fun for all.  
Sponsored by Saco & Biddeford Savings Institution & Town of Old Orchard Beach

[www.olderchardbeachmaine.com](http://www.olderchardbeachmaine.com)



**Little Miss Cottages**  
NEWLY RENOVATED COTTAGES  
— OCEAN VIEW —  
Only 50 feet from 7 miles of beautiful sandy beach  
3-bedroom house and 1- and 2-bedroom cottages  
www.littlemisscottages.com  
info@littlemisscottages.com  
173 East Grand Ave.  
Old Orchard Beach, Maine 04064  
207-934-5680

OPEN YEAR ROUND

**Beau Rivage Motel**  
75 Yards to Beach, Pool & Jacuzzi & BBQ  
Call for our great specials!  
**(800)-939-4668**  
www.beaurivagemotel.com

**Ocean House HOTEL & MOTEL**  
— Ocean front units with kitchenettes  
— Ocean front pool  
— Some 1 & 2 bdrm units  
A/C — CATV — Telephones  
71 W. Grand Ave., OOB  
1-877-837-4148 • www.theoceanhouse.com

ici on parle français!

**LUXOR MOTEL**

**REBATE on 5 nights +**

- Near beach
- Pool
- A/C
- Kitchenettes

**(207) 934-4019**  
12 Heath St. O.O.B.  
www.luxormotel.com

**NE'RE BEACH FAMILY CAMPING**

FREE HI-FI

Off-season rates starting at \$30 until June 21 and after Labor Day

Low prices • 58 sites

38 Saco Ave. **(207) 934-7614**  
www.nerebeach.com • nerebeach@yahoo.com

5 min. walk to beach & amusements  
Clean, quiet, convenient with pool

**The Concorde**  
MOTEL, SUITES & TOWNHOUSES  
Call for season rates

- A/C • Jacuzzi • Pool • Picnic Tables & B.B.Q. on site
- Reasonable rates • 2 min. to beach

136 West Grand Ave., O.O.B.  
**(207) 934-9673**

**The Holiday House Inn & Motel**

- B&B lodging available
- Friendly & family owned
- Private beach
- Oceanfront

106 East Grand Avenue, Scarborough 207-883-4417  
Website: www.holidayhouseinn.com holidayhouse@maine.rr.com

**Crosswinds**  
COTTAGES & MOTEL  
142 East Grand Avenue, Old Orchard Beach  
Motel 2 Bedroom • Cottages • Cabins • Heated Pool  
75 Yards from the Beach!  
E-mail: info@crosswindscottages.com  
Visit our website at crosswindscottages.com  
1-207-934-4062

ici nous parlons français

**ROYAL ANCHOR RESORT**

OFF SEASON PROMO  
**4 nights for the price of 3**  
Sunday to Monday until May 3 to June 13, 2013

203 East Grand Avenue  
**1-800-934-4521**  
www.royalanchor.com

- Directly on the beach
- Free deluxe continental breakfast buffet
- Heated outdoor pool
- Free tennis

# Community-based learning at RRHS

By Gordon Lambie  
Special to The Record

As the school year winds down, residents of the Richmond area have been seeing the positive results of several community oriented student projects at Richmond Regional High School that have come about through the collaboration of creative and hardworking teachers and the school's Community Learning Centre (CLC).

Whether through study of and contributions to local ecosystems, or by traversing the line between the creative and the scientific to become authors of ecologically-minded short stories, students of various levels at RRHS have been given opportunities to engage in unique and engaging learning scenarios with potential for real-world impact this spring.

"The whole idea with community service based learning is to, with what (the students are) learning, find a way to contribute to the community," said the coordinator of Richmond's CLC, Siu-Min Jim in a recent interview, "but at the same time," interjected principal Isabelle Beaulac, "it needs to meet the needs of the curriculum." According to Jim and Beaulac, when a teacher finds a

way to address a local need and meet the needs of the curriculum at the same time, the results are often exciting both for the broader community and for the students engaged in the task as the recent projects of the RRHS community clearly demonstrate.

On May 16, Danielle Hamel's Grade 7 science class held a launch for "Animal Adventures," a collection of children's stories featuring local animals that students researched, wrote and illustrated themselves. Supported by a grant from the Townshippers' Research & Cultural Foundation, a non-profit organization established to promote the well-being of the local community through solicitation and administration of gifts and bequests from donors, the project promotes literacy in the science classroom and in the community by having the students demonstrate their scientific research using storytelling skills developed in their language arts curriculum. The resulting collection is designed to be shared with elementary school students in the area to encourage literacy. "I wanted to create a connection between my students and the younger students in our feeder schools to make their transition a little easier when they

come up to the high school," said Hamel. All proceeds from sales of the book contributed to a class animal adoption from the Granby Zoo.

The following Tuesday, May 21, students in Amanda Shea's work-oriented training path Science class engaged in a trout launch on the banks of the St. Francis River as a part of a hands-on, community service-based learning project based on the importance of the river. Through the various tasks and activities designed to improve the river and its surroundings including the release of speckled trout fry, a riverside garbage cleanup, and the construction and installation of houses for local birds, Shea hopes students will develop a sense of pride for their environment, as well as a sense of accomplishment and belonging.

"Look at this river," Jim said at the release; gesturing to the St. Francis, "this is a big part of our town."

Local writer and amateur historian Nick Fonda was present at the event, and was able to point out that the river serves not just as a symbol for Richmond, but for the region, and the project served as a way of building regional pride. In the context of a regional school like RRHS such a connection only serves

to broaden the significance of the event. After giving the fish time to acclimatise to the temperature of the river, the gathered students opened four bags of fifty trout each, sending the 200 young fry out into their new ecosystem.

Quebec's Community Learning Centre initiative has led to the foundation of 36 centres across the province. The CLCs are partnerships that provide a range of services and activities, often beyond the school day, to help meet the needs of learners, their families, and the wider community. Their aim is to support the holistic development of citizens and communities.



VILLE DE RICHMOND

## ANNUAL GARAGE SALE WEEKEND June 1 and 2, 2013

Held by over 100 residents of the Town of Richmond.

For information, call 819-826-3789

A city compilation localizing all participants' addresses as well as a description of goods for sale will be remitted to all visitors on June 1 between 8 a.m. and noon at the Town Hall, 745 Gouin Street, and will also be available on the Town's website [www.ville.richmond.qc.ca](http://www.ville.richmond.qc.ca) on Friday, May 31 at 4 p.m.

Note: In case of rain, the sales will still take place.

## Pair busted, sold cigarettes to high-schoolers

Following a joint investigation by the Sûreté du Québec and investigators from the Ministry of Health and Social Services (MSSS), police from the Coaticook MRC raided two homes in Coaticook Wednesday and shut down two alleged contraband tobacco outlets.

After an investigation lasting several months, initiated by information received from the public, police were able to identify two suspects who sold cigarettes individually, by the package and by the carton, depending on the demand, which was mainly from high school students. The investigation suggests that the suspects were each selling individually from their homes, but were connected since they seemed to be supplying the other with tobacco.

In total, about 18 cartons of 200 cigarettes, and some marijuana were seized in the home on Chartier St.

The two suspects, aged 51 and 79, will be fined by Revenu Québec under the Tax on tobacco Act

### Armed home assault in Scotstown

Police from the MRC Haut St-François are investigating a break-in and assault Wednesday in Scotstown.

Two suspects entered a residence on JB Godin St. around 7 p.m. A physical altercation with the two occupants ensued, during which one of the suspects allegedly used a blunt object to inflict injury to the occupants before fleeing.

Fortunately, the residents, aged 59 and 23, incurred only minor injuries not requiring medical assistance.

### Car surfer seriously injured, driver charged

On May 20 around 2:40 p.m., a 20-year old man took a fall while he was 'car surfing' on St-Alphonse St. in Magog. The car was being driven by a 19-year old woman while the man was standing on the rear bumper holding on to the radio antenna. The man lost his footing while the car was moving at relatively low speed and hit the pavement. He was taken to the CHUS where he was treated for a severe concussion and a broken collarbone.

Since April 25, this type of behaviour is liable to an automatic suspension of a driver's license for seven days, a fine of \$1,264 plus an additional 12 demerit points for both the driver and the 'surfer.'

### Police seek vehicle vandals

Early in the morning of May 18, a truck belonging to the CSSS-IUGS was targeted for graffiti at 1036 Belvédère St. South. The vandals used silver spray paint.

The first suspect is described as a young white man, approximately 20 years old, wearing dark jeans, a hooded jacket, and short brown hair. The second

is another white male of the same age, smaller than the first, with dark jeans, a kangaroo hoodie, long brown hair and was wearing a cap.

Anyone with information concerning this offence is asked to contact Det. Marie-France Lapointe of the Sherbrooke Police at (819) 821-5544, Ext. 4416.



**MONSIEUR MUFFLER**

PNEUS ET MÉCANIQUE

**DYSON & ARMSTRONG INC.**

**RICHMOND**

**555 Craig St.**  
**Richmond, Quebec**  
**819-826-3721**

**When it comes to auto repairs,  
you need a mechanic you can trust.**

**We pride ourselves on quality,  
reputation and integrity.**

**Simply stated, we are your auto repair experts!**

- Mechanical repairs
- Mufflers & exhausts
- Oils and fluids
- Radiators

- Brakes
- Shock absorbers
- Suspensions
- inspection

**... and more!**

**For an appointment or information  
call 819-826-3721**

**555 Craig St., Richmond**

## Flea Market

Under the Big Top every weekend  
at 1109 Chemin Knowlton,  
West Brome (Le Relais du Meuble).

Vendors welcome.

Low-cost spaces and tables available.  
Information: Diane 450-266-3424.

# Columnists

Each kilo of beef requires anywhere from 15,000 to 70,000 litres of water, depending on the origin.

## Water, water everywhere, yet...



By Francois Tanguay

There are seven billion of us on this planet. Seen from space, it is blue. We are all familiar with the pictures from NASA, we live on a waterworld even if almost all of us spend our lives on dry land. Most of the water is either salted or frozen in the ice caps. In fact better than 99 per cent of all drinkable water is frozen in time and when it melts it will flow in the oceans anyway. What water we have left is, like all natural resources, spread very unevenly.

We Canadians dispose of massive amounts and we have the means to get to this liquid of life. Not all occupants of the globe have this privilege. According to the most recent numbers from the FAO (Food and agriculture Organization) and UNESCO just about 20 per cent of humans (1,2 billion) live in areas of physical water scarcity and another 26 per cent (1,6 billion) face what is called economic water shortage. They just cannot get to what little water there is in their part of the world. This is the case for most of the southern half of the African continent, for a swat of southeast Asian countries and for countries like Ecuador and Bolivia who get a lot of rainfall.

There are serious disparities in access to water and it is easy to understand that some conflicts have a lot to do with water. As a matter of scale, each Canadian disposes on average of 85,000 cubic metres of fresh drinking

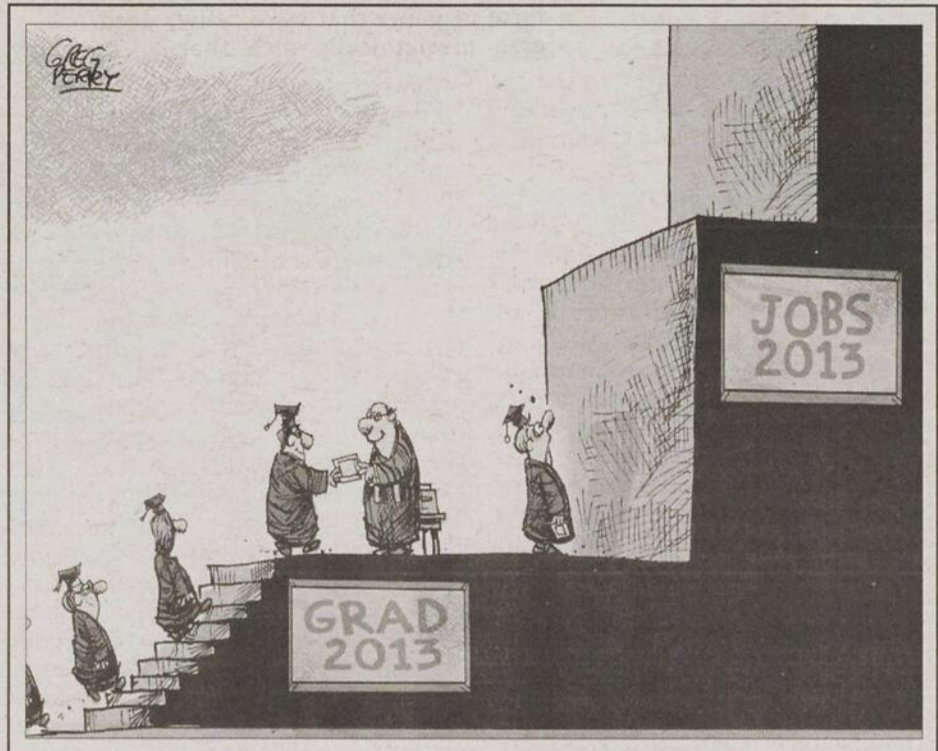
water on an annual basis. In sub-Saharan countries that number goes down to 1,000 with the Arab world averaging less than 500 cubic metres of water per person.

Better than 70 per cent of withdrawals are for agricultural use, which leaves very little for regions where population is dense. What we take for granted has been a luxury for many for years. Think this is a poor people's problem? Think again. The American Southwest is already stressed out in water availability because of the massive exile from the eastern states to the dry climate of Arizona, New-Mexico or Nevada. In that part of the continent pipelines not only move oil and gas, they move a lot of water.

What about us? We literally eat water! Each kilo of beef requires anywhere from 15,000 to 70,000 litres of water, depending on the origin. Chicken your favorite fare? Anywhere from 3,500 to 7,500 litres per kilo. Cereal require much less, much much less. One for the veggies! According to the FAO nothing has a bigger impact on water resources than shifts in diets. Second to that are the needs of energy production for water. Along with agriculture they represent more than 80 per cent of our total water usage.

So if it appears we have a lot of water a our disposal, we have to keep in mind we are among the most privileged of all humans. Maybe we can re-evaluate our diet somewhat and concentrate on the 'water we eat' and where this water is used. The closer to home the better.

Meat from New-Zealand or fruit from South America come with a major water usage price we do not face as humans. Saving water implies a lot more than closing the tap, or not washing your driveway clean, it has become a global necessity we should all keep in mind.



## Syria: Diplomatic code

By Gwynne Dyer

Sometimes, in diplomacy, a translator is not enough. You need a code-breaker. This is very much the case with the latest round of diplomatic statements about the civil war in Syria. So here they are, deciphered.

It all started on Tuesday, when Russian Deputy Foreign Minister Sergei Ryabkov announced that Russia would deliver S-300 air defence systems to Syria. He then added the following cryptic comment:

"We think this delivery is a stabilizing factor and that such steps in many ways restrain some hotheads from exploring scenarios that would turn the conflict international with the involvement of outside forces." What on Earth does that mean?

What Ryabkov was saying, decoded, was that giving Syria some state-of-the-art air defence missiles would enable it to shoot down American, British or French aircraft if they try to enforce a "no-fly" zone over Syria. And the "hotheads" he wants to deter are the American, British and French political leaders who talk about doing exactly that.

The NATO countries did not lose a single aircraft when they acted as the rebels' air force in Libya two years ago, and Moscow wants to ensure that they won't get a free ride if they try to do the same thing in Syria. The S-300s will stop them from "considering scenarios that would turn the conflict international with the involvement of outside forces," and thus "stabilise" the situation in Syria by making Bashar al-Assad's regime safer.

Ryabkov refused to say whether the missiles were actually on their way yet, and the Israelis promptly declared that they were not. But Israeli Defence Minister Moshe Yaalon helpfully added: "I hope they will not leave, and if, God forbid, they reach Syria, we

will know what to do."

He is clearly saying that if the missiles do reach Syria, the Israeli Air Force will attack and destroy them. But he calls it a vital issue for Israeli security, even though the missiles are purely defensive weapons, incapable of attacking Israel. "Security" in what sense?

In the sense that Israel sees freedom to launch air attacks on Syria any time it feels the need as a vital element of its security policy. The S-300s would make it more dangerous to bomb Syria, so Yalon sees them as threatening Israel's "security." It's an innovative use of language, to say the least.

And President Barack Obama most eloquently said nothing at all.

He said nothing about the Israeli threat to attack the Russian anti-aircraft missiles because Israel is a "friend and ally," and it's best not to notice when its threats to attack other countries get too brazen.

And he said nothing about the Russian S-300s themselves, because he is probably secretly glad that they are being sent to Syria.

Obama is not one of the "hotheads" who want to intervene in Syria, but he is coming under increasing political pressure from those who do. Senator John McCain, the elder statesman of the Republican Party, slipped across the Turkish border into Syria for an hour on Tuesday and came back swearing that it would be easy to ensure that arms aid went only to the right rebels (i.e. not the Islamist ones).

So it actually helps Obama if the Syrian air defences get better, because it makes the case for "no-fly zones" and other forms of military intervention even less persuasive.

Gwynne Dyer is an independent journalist whose articles are published in 45 countries.

**THE RECORD**

P.O. Box 1200 Sherbrooke J1H 5L6 or 1195 Galt E. Sherbrooke J1G 1Y7  
 FAX FOR NEWSROOM ONLY: 819-569-3945  
 E-MAIL: newsroom@sherbrookerecord.com  
 WEBSITE: www.sherbrookerecord.com

SHARON McCULLY PUBLISHER ..... (819) 569-9511  
 DANIEL COULOMBE NEWS EDITOR ..... (819) 569-6345  
 STEPHEN BLAKE CORRESP. EDITOR ..... (819) 569-6345  
 SERGE GAGNON CHIEF PRESSMAN ..... (819) 569-9931

DEPARTMENTS

ACCOUNTING ..... (819) 569-9511  
 ADVERTISING ..... (819) 569-9525  
 CIRCULATION ..... (819) 569-9528  
 NEWSROOM ..... (819) 569-6345

KNOWLTON OFFICE  
 5B VICTORIA STREET, KNOWLTON, QUEBEC, J0E 1V0  
 TEL: (450) 242-1188 FAX: (450) 243-5155

PRINT SUBSCRIPTIONS					
		GST	PST	TOTAL	
QUEBEC	1 YEAR	120.00	6.00	11.97	\$137.97
	6 MONTHS	63.00	3.15	6.28	\$72.43
	3 MONTHS	32.00	1.60	3.19	\$36.79

ON-LINE SUBSCRIPTIONS					
		GST	PST	TOTAL	
QUEBEC	1 YEAR	55.00	2.75	5.49	\$63.24
	1 MONTH	4.99	0.25	0.50	\$5.74

Rates for out of Quebec and for other services available on request.

The Record is published daily Monday to Friday. Back copies of The Record are available.

The Record was founded on February 9, 1897, and acquired the Sherbrooke Examiner (est. 1879) in 1905 and the Sherbrooke Gazette (est. 1837) in 1908. The Record is published by Alta Newspaper Group Limited Partnership.

PM#0040007682

Return undeliverable Canadian addresses to The Record, 1195 Galt East, Sherbrooke, QC J1G 1Y7

Member  
 ABC, CARD, CNA, QCNA

# Remember when



STEVEN BLACK

I was indulging in a little game of "Remember When" the other day. This is something that happens from time to time when I want to retreat into the safer world of my memories because something new and unfamiliar intrudes into my life. An advantage to getting older is that this haven is much larger than it used to be and there are a lot of potential memories to select from.

In this case I was remembering the time when I used to look forward to mail delivery. In those days the options for communication were limited to knocks on the door, a telephone call and mail. The arrival of mail was a special thing because back then besides bills you had a reasonable expecta-

tion of receiving a personal letter.

For those unfamiliar with the concept, these were personal messages written on some form of paper that were delivered mechanically such that the message received had been the actual product of a person's efforts which required time, thought, the purchase of a stamp and arranging to get the letter into a mailbox. In rural mail the postal carrier would pick up your outgoing mail as well as deliver mail. The letter could have taken a very short time to get to you, two or three days. It might have taken a week or more from more distant places. It was exotic to have the special blue envelopes marked, "Air Mail" sporting those wonderful stamps from other countries. When one received such a letter it might have been hastily opened on the spot or might have been enjoyed in a more leisurely way over coffee. Often it would lead to a reply thoughtfully crafted over time, written carefully on special stationery, addressed and stamped with extra finesse followed by the pleasure that

came with seeing it off at the post office. An exchange of special greetings or thoughts could take a month making receiving a personal letter a treasure indeed.

Today my mail isn't very exciting as it usually consists of junk or bills. Tax return time is exciting but the other reasons to check mail not nearly so. More and more of my bills are delivered to my email inbox (one of three addresses). Apparently the Post Office gets most revenue now for delivering junk but it is our patriotic duty, they say, to receive junk to assure national security by supporting our national postal service. I had no idea.

Yesterday I received two phone calls from Zimbabwe asking for a letter which I dutifully scanned, sent by email and was received all within 10 minutes. There isn't very much pleasure in this kind of hastiness. A transaction of this kind could have taken over a month not long ago although I'm told there was something known as a telegram that could have sped things up considerably.

I indulged in my game of "Re-

member When" because I have responsibility to assure that people have access to information about our church, can get in touch with us and to do so with the greatest and most current means possible. I've found that Email is no longer the best means of communication with younger people as they prefer other means. Moreover, struggling to keep a website current and functioning well has been a frustration, too.

Now I hear that websites are not as popular any more as a Facebook page. Apparently websites are more static now while Facebook is more dynamic. Then I hear that youth are not using Facebook as much because their parents are there so they have found other means for social media. I'm familiar with texting. I've heard about Twitter. Googling social network sites I found a long list of options a tiny portion including Flickr, Google+, LinkedIn and Myspace. The options are mind boggling to the point of overload. That is when my cranial circuit breaker tripped and I went to the safety of Memoryland.

I could spend almost all my time trying to master the most current means of communication and then to monitor and use them but I'm not convinced this is the best use of my life. These means, many of them fads, will be overtaken soon enough by a host of newer, sexier options and I fear I will forever be chasing multiple targets with ever greater urgency. Else, my brain will have enough and I will forever go to my happy place of memories. Another choice is to stop obsessing of these things, relax, and enjoy the more leisurely pace I am accustomed to.

I'm not convinced that the multiplication of the speed and means of communication has the effect of bringing people together. I sure feel left behind anyway. I fear this fragments us into tiny webs of relationships and cuts us off from awareness of people around us while excluding even more.

This is just a hunch but worth considering for the sake of my sanity and living in this current world not just the one of yesterday.

## Sher-Wood sues former manager for industrial theft

Record Staff  
SHERBROOKE

Sher-Wood Hockey has filed a motion for an interlocutory injunction against a former product manager, Louis-Philippe Mathieu, accused of failing to fulfill his obligations of loyalty and good faith to the Sherbrooke manufacturer and distributor of hockey equipment.

Employed by Sher-Wood Hockey from August 2009 until October, 2012, Mathieu took advantage of human and material resources of the Sherbrooke company to launch a website selling hockey sticks called Avenzy.com in April 2013, while developing a line of hockey

sticks.

Sher-Wood Hockey claims that Avenzy sticks are actually counterfeits of Sher-Wood Hockey products and that the former employee presented 'parasitic' competition.

In consequence, Sher-Wood Hockey is demanding an amount of \$200,000 and the right to claim reimbursement of the money paid to the defendant since May 2011 when Mathieu left his position as marketing analyst to become Product Manager.

According to the complaint, the former employee created Avenzy.com on April 21, 2012. In June 2012, the defendant had informed the President of Sher-Wood that he intended to

leave his job to start "a company involving software for dentists" with a friend.

After having retrieved company property used by Mathieu on October 3, 2012, Sher-Wood Hockey learned about 20 days later than the defendant was working in the area of sales and distribution of hockey sticks through the Avenzy.com website.

Sher-Wood Hockey claims to have traced the documents showing that the defendant had long planned to start a business in the same sector and he used the time, tools, confidential information and resources of Sher-Wood in order to put his plan into action. This would include accessing mar-

ket surveys carried out by Sher-Wood, cost estimates for display booths and its online store, contacting hockey league administrators, potential customers, and Asian companies, some of which were still dealing with Sher-Wood Hockey.

Sher-Wood argues that since it takes between four and eight months to develop a stick, it is clear that Mathieu spent his time and energy while he was employed by Sher-Wood to set up a company that would compete directly with his employer, given that the defendant was able to offer his Avenzy sticks in September 2012.

Several concepts developed by other Sher-Wood employees have also been copied, the com-

plaint argues.

Avenzy sticks were available for sale three weeks after the defendant start-up and were also on sale in stores in arenas and sports complexes.

"The defendant has substantially copied each of the works belonging to Sher-Wood," the complaint reads.

On November 5, 2012, Judge Pierre Boily of the Quebec Superior Court ordered the defendant and his associates or partners to stop promotion, marketing, distribution, and sales of Avenzy brand sticks.

Neither Mathieu nor Sher-Wood would comment on the case, which remains before the courts.



Lucille Chouinard

Benoit Pépin, deceased August 22, 2010. Benoit leaves behind his family who he lovingly cared for.

**STEVE & ELKAS**  
FUNERAL HOME  
CREMATORIUM

*Nothing but good memories...*

I had 43 years of love and happiness with my husband and his four children, whom I have considered my own since they were very young. Benoit was a good and a brave man. When he died, the team at Steve L. Elkas Funeral Home greeted us with so much empathy, which we needed to cope during this difficult time. The funeral was beyond compare and memorable, just like Benoit...

*Lucille Chouinard, wife of the late Benoit Pépin*

## St-Martin Bromont takes a prize home

By Olivia Ranger-Enns  
Record Correspondent

On May 22, 2013 the St-Martin Bromont Hotel and Suites announced its receipt of the TripAdvisor Excellence Award.

This award thanks establishments which have regularly met and sometimes exceeded the needs of TripAdvisor customers. Only 10 per cent of the most performing establish-

ments featured at TripAdvisor are granted this award.

Certain conditions apply in order to be recognized as was the St-Martin Bromont Hotel and Suites. What are they? First, guests must give at least a four out of five rating. Second, the establishment must be referenced at TripAdvisor for at least 12 months. The opinions during those months regarding the establishment are also weighed in by the judges.

Johanne Gauvin, Director of Sales and Marketing at the St-Martin Bromont Hotel and Suites, was understandably pleased with the results. "The team is very happy to have gotten the TripAdvisor Excellence Award," she said. "We are always pushing ourselves to do more to please our customers and to grant them an unforgettable time. This award confirms that our efforts are worth it."

Alison Copus, General Direc-

tor of Marketing at TripAdvisor for Business, had the following to say. "TripAdvisor is happy to celebrate the success of establishments around the world. From Sydney to Chicago, São Paulo to Rome, these hotels give their guests the best experience. The Excellence Award is a way of highlighting and promoting the establishment world-wide, basing our criteria on the opinions of the people who matter the most to us: the

guests."

The St Martin Bromont Hotel and Suites is a lofty mansion-like hotel located in Bromont, 45 minutes away from Sherbrooke. The hotel has a fitness centre, a bar, a business station, an indoor jacuzzi, and outdoor heated pool and a lounge. Don't forget that special spa, golf and gourmet packages are at your fingertips.

Learn more at 111 boulevard du Carrefour in Bromont.

## Nadeau fights trial for impaired hit and run, causing death

Accused of impaired driving causing the death of Roxanne Bouffard-Cyr and injuries to Bohemia Drouin, Martin Nadeau is fighting commitment to trial in his preliminary hearing, which began Thursday in a Sherbrooke Court.

Judge Claire Desgens of the Court of Québec imposed a publication ban on evidence to be heard during the two-day hearing.

Nadeau, 27, was charged with driving while impaired causing the death of Roxanne Cyr-Bouffard and injuries to Bohemia Drouin, having left the scene of the collision with the intent to evade criminal responsibility, and offering no help to the two victims in the aftermath of the accident, as well as breach of probation. He is currently being held in custody.

Driving a black 2004 Infiniti vehicle, Nadeau struck the two young women near 1977 Prospect Street, early in the morning of Feb. 12.

### Sherbrooke offers online fine-paying - for a fee

People needing to pay fines to the City of Sherbrooke will have the option to do so by credit card online as of June 3, but it's going to cost them.

The payments can be made through the City's website (sherbrooke.ca/paiementconstats). The new service will facilitate payment and is in addition to the various payment methods currently in force. It is still possible to pay a ticket by mail, in person at the office of the municipal court or through

a financial institution.

Approximately 75,000 violation notices are issued each year in the territory of Sherbrooke. The new payment method will allow for faster processing by the municipal civil service. Inexplicably, a \$2.50 charge per transaction will apply.

### Townships region lags behind province in internet connections

The Eastern Townships region is among the worst in the province in terms of household internet connections, according to a recent report by the Institut de la statistique du Québec. In fact, only three other regions have a lower connectivity rate.

According to the report, 81.6 per cent of all households in Quebec had internet connection in 2012, while in the Estrie region, that rate stood at 76.4 per cent. Only Saguenay-Lac-Saint-Jean (76.3 per cent), the Bas-St-Laurent (74.4 per cent) and Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine (70.7 per cent) recorded lower levels.

The Haut-Saint-François MRC has the least access to internet connection in the Eastern Townships, with a rate of only 66.9 per cent. The Val-Saint-François MRC on the other hand leads the region with 80.5 per cent of households connected. In Sherbrooke, the connection rate is 78.2 per cent.

The Capitale-Nationale (84.5 per cent) and Laval (84.3 per cent) administrative regions are those with the highest proportion of households with an internet connection, the study added.

## Area nursing homes elect new Board Chair

The board which operates Grace Christian Home in Lennoxville and Connaught Home in North Hatley has elected new officers.

Steve Black, a pastor from Lennoxville was elected Chair, and Brad Willms, a Bishop's University Professor was elected Vice-Chair at the regular meeting of the Massawippi Christian Retirement Homes (MCRH) board last week.

Mr. Black expressed the appreciation of the Board to retiring chair Jim Davidson, and vice chair Doug Beattie, who have served for more than ten years. The Board meets regularly to manage

the affairs of the Homes and to plan for their improvement.

MCRH is a not-for-profit charitable corporation with a membership representing many of the Christian churches in the area. They operate Grace Christian Home, which has been caring for the elderly since 1957, and Connaught Home, which opened in 1970. Both are certified private nursing homes operating under the Health and Social Services Act.

Submitted by Richard Tracy, Executive Director, Massawippi Christian Retirement Homes.

## Building bash in Waterloo



DAVID ANDERSON

The large building that was part of the former Roxton furniture company in Waterloo came down on Wednesday. The extensive area located on Waterloo's lakefront is being turned into a housing development. - David Anderson.

## Students of Princess Elizabeth Elementary School awarded music bursaries



COURTESY

On Tuesday May 21, 28 students of Princess Elizabeth Elementary School from Kindergarten to Grade VI were awarded music bursaries of \$700 through random draw to pursue private lessons of their choice, voice or instrumental. The only stipulation is that the lessons are provided by a qualified teacher. The James E. Connors' Foundation has been developed to encourage young musicians to explore their musical talents. Since the bursaries began in 1985, hundreds of students from the school have benefited from the music program. The foundation paid tribute to Matthew Cloutier by drawing an additional bursary winner in his name. A former PEES student and recipient of the music bursary several times, Matthew, an Alexander Galt student lost his life in a car accident in January 2011. Matthew's mother was present at the draw. Harvey Catchpaw, President of the James E. Connors' Foundation thanks all supporters and those who donated for the music program. Submitted by Harvey Catchpaw.

# Discovery Day Weekends from Make Way for YOUTH Estrie

90 young candidates set to be charmed by the Estrie

ESTRIE

This year, Make Way for YOUTH Estrie is playing matchmaker for 90 graduates from across Quebec and, with its undeniable charm, the region is readying to share its best side with participants during the 2013-2014 Discovery Day weekends.

With the official launch of the matchmaking season between 18 to 35 year olds and the Estrie MRCs, migration agents are already wooing potential participants and preparing them to experience 'love at first sight' with one of the six regional county municipalities

(MRCs) where the project exists. Conferences, workshops, visits to a variety of businesses and touristic attractions, savouring a meal at exceptional local restaurants and networking opportunities, are among the activities agents will use to attract talented young graduates.

Hosted without cost throughout this lavish adventure, participants will have the chance to let themselves be swept away and romanced by one of the Estrie's many alluring communities.

These weekend visits are offered throughout the year, in short or long form, depending on the region of choice. Candi-

dates wishing to experience the Estrie temptation are invited to contact the agent migration of the selected territory. 'Who knows, perhaps the weekend romance will result in a long and happy match between the young graduates and the Estrie!

## Make Way for YOUTH in the region, a national strategy

A regional organization, for the last 23 years Make Way for YOUTH has been promoting the migration, establishment and maintenance of young people aged 18-35 years in the region. The project works in collaboration with its partners, sponsors,

local, regional and national actors, to benefit the target communities.

Its main objectives are: to prevent and curb the exodus of young people to urban centres; foster and promote the social engagement of young people in the region; promote and facilitate the professional integration of young people in the region; educate youth, their family and local stakeholders to the impacts of migration; and to stimulate entrepreneurship in the region.

Make Way for YOUTH activities for youth in region are made possible thanks to the financial support of the

Secretariat a la jeunesse, the Mouvement Desjardins and numerous businesses and organizations throughout the Estrie region.

To register or for more information, please visit our website at [www.placeauxjeunes.qc.ca](http://www.placeauxjeunes.qc.ca).

Estrie Discovery Day schedule: (subject to change.) Haut St-Francois & Granit MRC, August 9 to 11, 2013; Val St-Francois & MRC des Sources, September 2013; Sherbrooke and Memphremagog, March 2014.

Source: Ms. Jenny Menard Make Way for YOUTH/ Desjardins Migration Agent Estrie English-Speaking Community. Tel. : 819-566-5717 Email : [mwfy@townshippers.qc.ca](mailto:mwfy@townshippers.qc.ca)

# Neighbours Day in Cowansville ready to roll June 8

COWANSVILLE

The Organizing Committee of the 2013 Edition of Cowansville's Neighbours Day on June 8, a project of the Roundtable of community development in the Cowansville region, invites the public to celebrate for the second year under the theme a Healthy lifestyle.

The 2013 edition of the Cowansville Festival of neighbours will take place next Saturday, June 8 from 11 a.m. to 3 p.m.

South Street will be closed between Ste-Therese and Leopold for the occasion. Access to the site is free, and everybody is invited to join the party. In case of rain, the event will be held the next day.

During the festivities, citizens will have the pleasure of attending several performances by local artists on a stage in front of the Jean Coutu pharmacy. Several other activities prepared by neighbourhood organizations also will delight young and old. The program,

organizers say, is actually very rich and diverse, with makeup, street basketball, games, and gardening and healthy eating workshops, miniature golf, and this year a WIXX area will be set up for youth. Many stores will also be joining the party.

The Békane Verte booth will be on hand to collect used bikes, for their free community service bikes that will be available in Cowansville this summer. Contributing a used bike not only helps out this novel service, but also gives new life

to a useful piece of equipment. One can also take the opportunity to learn more about the project.

Several prizes will be raffled off among those who participate in the celebration. As the Organizing Committee wishes to promote physical activity, a young winner will win a bicycle donated by Canadian Tire and several winners will receive a multi-leisure map of the Cowansville area donated by the municipality.

Neighbours Day is a

province-wide Québécois event put forward by the "Quebec Network of healthy cities and villages" now in its eighth edition. The festival in Cowansville, like hundreds of street parties to be held on the same day across the province, aims to strengthen ties with neighbours, to bring citizens closer to each other and allows them to develop cordiality and solidarity in their living environment. The Cowansville approach also allows citizens to create links with community organizations.

# CBC license renewal good news for English Quebecers: QCGN

MONTREAL

The Quebec Community Groups Network (QCGN) and the English-Language Arts Network (ELAN) are pleased with the CRTC's decision regarding the licence renewal of CBC that added some new conditions that will benefit Quebec as a region and Quebec's English-speaking community as an official language minority.

"This week's decision demonstrates that the CRTC has been listening and the decision will have positive impacts for English-speaking Quebec and other official language minority communities across Canada," said QCGN President

Dan Lamoureux. "This is excellent news for English-speaking Quebecers."

Under the new licence conditions, CBC Montreal must produce at least 14 hours of local programming, starting September 1, 2013, explains Guy Rodgers, Executive Director of ELAN. At least one of these hours must be non-news programming, restoring local content that has not existed since 2009.

Ten per cent of its English television development budget must now be allocated to independent producers in Quebec. Conditions also force CBC to consult with Official Language Minority Communities, something the public broadcaster

has already begun in Quebec.

The English-Language Arts Network has consistently argued that the Official Languages Act should be an important factor in CRTC decisions, rather than the Broadcast Act alone.

"We have no problem obtaining content in the English language," commented ELAN President Peter MacGibbon. "It is, however, increasingly difficult to receive quality information that is close to home. CBC, our national broadcaster, has been restricted, due to shrinking budgets and decisions made in Toronto, from providing regional reflection. This CRTC decision will enable CBC to increase production of quality

local programming."

"It is heartening to learn that the CRTC was listening to the message about the importance of CBC for our development and vitality," adds QCGN's President Dan Lamoureux, noting that this demonstrates the importance of effective advocacy on behalf of the community.

Lamoureux notes that the CBC has been consulting Quebec's English-speaking minority community via a series of stakeholders meetings organized through the QCGN.

CBC's Managing Director and Program Managers have met with community groups in Quebec City in February and in Montreal in April to discuss and

facilitate the relationship between CBC and English-language groups working in various regions and sectors of Quebec.

The CRTC will review Videotron's licence conditions this summer and ELAN plans to argue that Videotron must restore an English-language community channel using 2 per cent of fees from English-speaking subscribers.

"The CBC decision encourages us to expect that CRTC will closely scrutinize Videotron's responsibility toward its English-speaking audience," concludes ELAN's President Peter MacGibbon.

Source: Rita Legault, Quebec Community Groups Network.



4/5 of Canadians read the newspaper every week. Most of them with their coffee. Think about that if you sell coffee.

THE RECORD  
819-569-9525

DO THE MATH.  
ADVERTISE IN THE NEWSPAPER.



NEWSPAPERS CANADA

THE RECORD

# TALK

YOUR WEEKLY GUIDE TO TOWNSHIPS CULTURE

MAY 31 - JUNE 6, 2013

## The Comedy of Errors to bring 80s 'crowd pleasers' to BU

By Gordon Lambie

The Bishop's University Drama Department is gearing up for another Shakespearian Spring Musical this year with a production of *The Comedy of Errors* set to open next Friday, June 7. Adapted once again by professor and playwright George Rideout, this year's production will take its audiences into a world that blends the words and wit of Shakespeare with the power ballads and bohemian styles of the late 70s and early 80s.

This year's musical is being directed by Cory Bowles with musical direction coming from Fannie Gaudette, which marks a transition from past years when Bowles took on the choreography and staging responsibilities, as a compliment to the direction of *Rideout* and Gaudette accompanied by musical director Jamie Crooks.

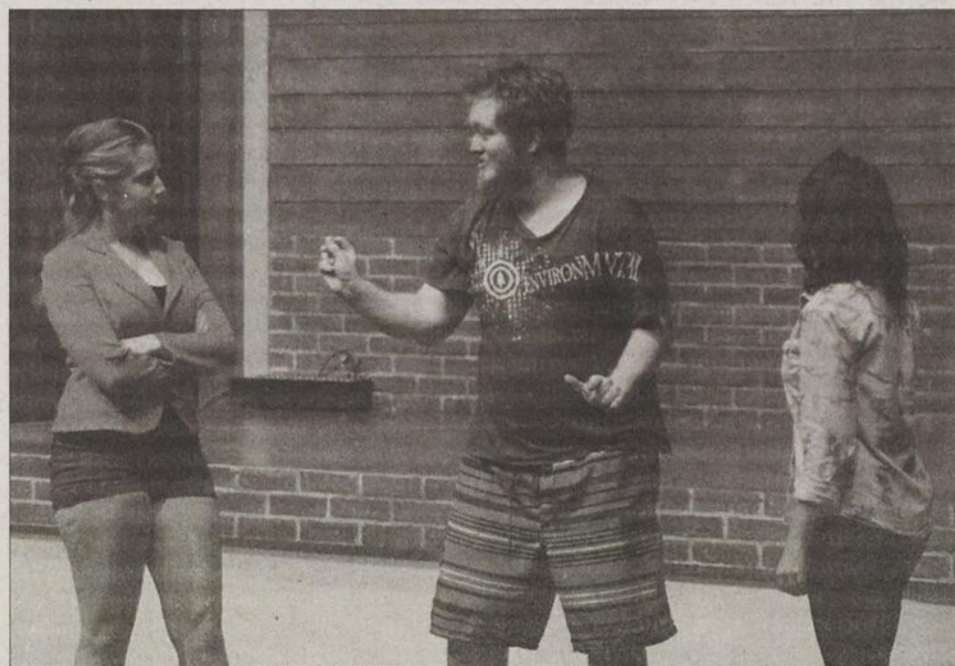
"It's fun, the energy's a bit different," he said, "with George not directing and me taking over, it's a little different, you know, getting a rhythm going."

In discussion, Bowles seemed both pleased with and challenged by the transition. Having first joined the BU Drama team for *The Chimes of Freedom*, Rideout's musical interpretation of *The Tempest* in 2009, this show marks Bowles' fifth spring musical at the school, a number that seemed to strike him, noting the fact that all of the students who had been involved in that initial production have moved on into the world.

Despite that moment of introspection, however, Bowles was clearly filled with energy and enthusiasm about the show at hand.

"It's such a wild ride," he said of the production and rehearsal process. "We're always changing things... it's very collaborative."

Indeed, in rehearsals lasting up to ten hours a day for the month leading up to the show, students can be seen and heard passing ideas around and experi-



GORDON LAMBIE

Left to right, Gabrielle Faucher, Peter Krasemann, and Rosemary Moore rehearsing a scene from Bishop's University's upcoming spring musical *The Comedy of Errors*.

menting with ideas under the direction of Bowles. The atmosphere is one with a strong sense of support and playfulness.

"It's going to be great," Bowles said of the production, "I never know what to expect... the biggest surprise to me is always to see everything come together."

The director seemed enthusiastic about the idea of getting back to the Shakespeare comedies after some of the musicals recently have gone in other directions. He gave particular mention of the setting.

"Our look is very bohemian 80s... think about the difference between Wall Street and Brooklyn," he said, pointing to the colourful and multimodal setting in which the play has been established for this production. The setting and costumes will complement the performances of actors in the show as they take on musical numbers arranged by Gaudette and originally draw from

artists such as Cindy Lauper, The Talking Heads, Peter Gabriel, Corey Hart, The Eagles, The Police, and Joe Cocker.

"All the crowd pleasers," Bowles said, smiling.

*The Comedy of Errors*, which Bowles called one of Shakespeare's most popular comedies, centres on the classic comedic plot point of two sets of identical twins that were accidentally separated at birth. Antipholus of Syracuse and his servant, Dromio of Syracuse, arrive in Ephesus, which happens to be home to their respective brothers, also conveniently named Antipholus and Dromio. The encounters of the Syracusans with the friends and families of their twins lead to a wild series of misadventures based on mistaken identity. The play is one of Shakespeare's earliest works.

The musical, a spring school course as in years past, has an enrolment of 22 stu-

dents this year, producing a show with two alternating casts. As a consequence, in a show that is already about mixing up who's who, two audience members might genuinely see two different performers in the same role from one night to the next. While this might seem like it would be confusing, it is quite standard for productions at Bishop's, and actors Peter Krasemann and Kristy Benz seemed genuinely pleased to have the chance to play two different roles.

"We get to see two different relationships," Krasemann, who just completed his third year in the Drama Department, said of his casting.

For her part, Benz saw the physicality of the play as being a learning opportunity.

"It's interesting; I've never really done a lot of physical comedy before," she said.

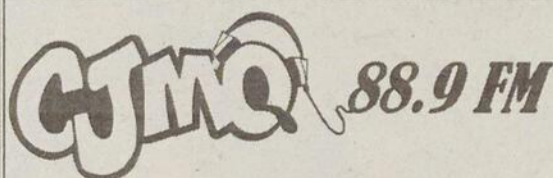
*The Comedy of Errors* opens June 7 and runs until the 15th in the Turner Studio Theatre at Bishop's University. Showtime is 8 p.m., though audiences are encouraged to show up early, as there is no reserved seating, and the spring shows are notorious for filling up fast. Tickets are available from the Centennial Theatre box office at 819-822-9692 and cost \$22, \$20, and \$12 for adults, seniors and students respectively. Tickets sold on or before Monday, June 3 are available for \$2 off the listed price.

### Inside TALK

STOP! TV: Yvon Grondin

Good Reads: Making The King James Bible

Country Connection: The Pistol Annie's



HOTLINE FOR BREAKING NEWS  
819-570-2094

Contact  
David  
Teasdale  
819-  
570-2094  
to advertise

The Broadcast Voice of the Eastern Townships

184 Queen Street, Sherbrooke (downtown Lennoxville) • 819-822-1838 •  
www.cjmq.fm • e-mail: cjmqnews@yahoo.ca

59852

# 'I'm working on it'



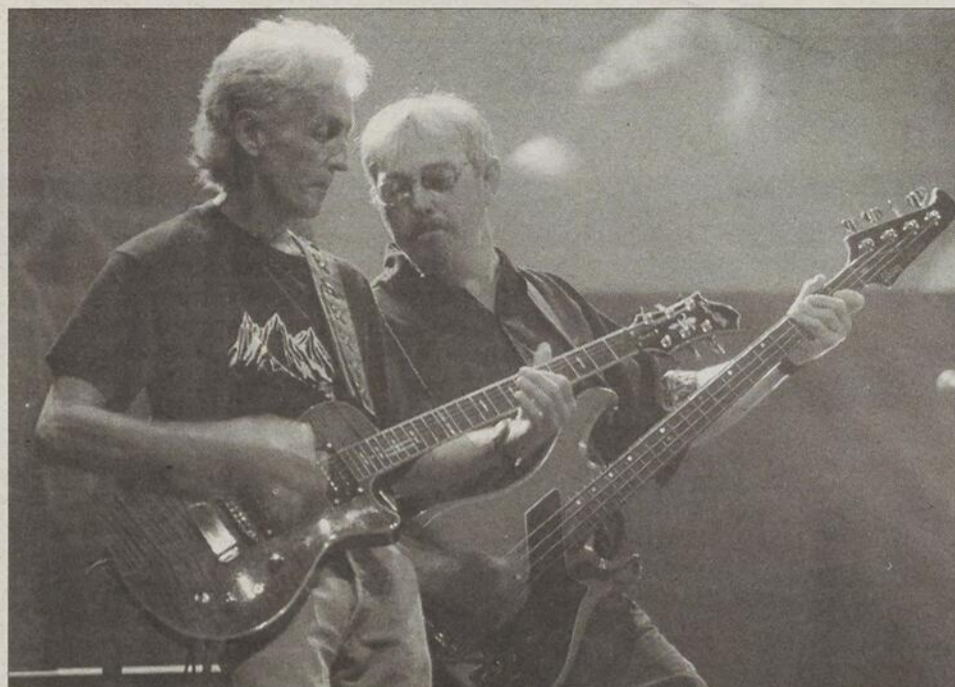
## MAURICE SINGFIELD

I have known Yvon Grondin (likes to be called Ivan) since the early '90s. He's a guitarist, sound engineer, studio owner, singer/songwriter, radio host (The Ivan Hour-CIDI) and member of two bands.

He built his recording studio, Studio Mystic, in the basement of his house in the old village of Adamsville, which is now part of Bromont. Over the years I have noticed the facility growing.

With the addition of new equipment and rooms specially treated for sound, the studio is like a musician's playpen; guitars hanging in stands, amplifiers at the ready, a variety of microphones plugged in and a drum kit fully loaded.

Today's affordable technology plays a main role in Ivan's dream world. Without computers and the necessary software, there wouldn't be a Studio Mystic. The idea is to capture creative musical



COURTESY OF YVON GRONDIN

Yvon Grondin, left, and Alan Bowbrick, members of the band Ironique.

moments and convert them into audio files for our listening pleasure.

"I think today's technology gives all musicians a chance to express themselves," says Ivan. "In the '70s studios were only available to industry players and people with money."

It's all about musicians gaining control of their creative lives after they've paid their dues.

"I started playing guitar at around 14 years of age back in the mid '60s," recounts Ivan. "I had my first band at 16 and from there...never gave up my day job...but I'm still playing today with my band Ironique and with Oliver Klaus."

Mixing two lives, a "day job" and "playing in a band," is much the same as mixing audio tracks. To get everything in its proper place, feeling just right, re-

quires a certain give and take. Sometimes the sound of one instrument has to be compromised in order to accommodate another. It's not a perfect world that we live in.

"When I was working at my IT job in Montreal," recalls Ivan, "things would get very stressed at times. There would be deadlines that had to be met and people would be after me for results. I found that the best way to dissolve the stress would be to say to them, 'I'm working on it.' That would stop them in their tracks."

We all have to work at things in order to get better at what we do, and as musicians we have to shift gears at times from one life to another, a constant struggle, with the hope of being full-time artists one day.

Because of his involvement in video production, Ivan became interested in being part of STOP! in 2007. Today he looks forward to operating cameras and producing sound tracks for the show. I can always count on him.

"I think STOP! has a roll to play in helping artists and in promoting the area," says Ivan. "And you know what? I'm working on it."

For the latest STOP! show go to [youtube.com/mauricesify](http://youtube.com/mauricesify) or check your local TV listings for MAtv, channel 9 on the Videotron cable network in the Shefford and Brome Missisquoi regions.

# Your week on TV

WEEKDAY MORNING													
Bell	Star	6 AM	6:30	7 AM	7:30	8 AM	8:30	9 AM	9:30	10 AM	10:30	11 AM	11:30
WCAX 3	-	News		CBS This Morning				Rachael Ray		Dr. Phil		The Price Is Right	
WPTZ 5	-	Newschannel 5 Today at 6AM		Today				Live! With Kelly and Michael		Today		Today	
CBMT 6	206 301	CBC News Now		Daniel Tiger	Monster Math	Bo on the Go!	Busytown	Super Why!	Cat in the Hat	Poko	Doodlebops	Steven and Chris	
		F Salut, bonjour! (N) (SC)							Denis Lévesque (SC)	Ce qui mijote	(10:59) Km/h	Mario Dumont	
CHLT 7	107 718	M							Deux filles le matin (SC)	(:29) Signé M	(10:59) Km/h	(10:59) Km/h	
		T											
		W											
		Th											
WMTW 8	-	WMTW News 8 at 6am		Good Morning America				Live! With Kelly and Michael		The Jeff Probst Show		The View	
CKSH 9	108	RDI matin	Mystères	Schtroumpfs	Toc toc toc	Téléjournal	RDI matin	Les Docteurs		Pénélope McQuade		Ricardo	Telejournal
CKMI 11	-	Morning News						Morning Show	Huntley Street	The Doctors		X-Weighted	
CFCF 12	205 312	Canada AM						Live! With Kelly and Michael		The Marilyn Denis Show		The View	
WVNY 22	-	ABC 22 This Morning		Good Morning America				Steve Harvey		The Doctors		The View	
WUTV 30	-	Scrubbs	Paid Program	Var. Programs	Paid Program	Paid Program	Friends	The 700 Club		Maury		The People's Court	
		F Ça commence bien!						MCBG		Face à face (N)		Face à face	Infopublicité
CFKS 31	106 726	M											
		T											
		W											
		Th											
WUHF	-	America	Always Sunny	Varied Programs		Paid Program	Paid Program	Judge Brown	Judge Brown	Jerry Springer		Judge Mathis	
WETK	-	World News	Body Electric	Arthur	Martha Speak	Curious	Cat in the Hat	Super Why!	Dinosaur Train	Sesame Street		Daniel Tiger	Sid Science
WCFE	-	NHK Program	EuroNews	France News	RT News	Al Jazeera	ETV English	Newsline	NHK Program	The Morning Show		Hello Vietnam	Arirang News
A&E	615 520	Paid Program	Paid Program	Bounty Hunter	Bounty Hunter	Bounty Hunter	Bounty Hunter	Criminal Minds		Criminal Minds		CSI: Miami	
		F Wind at My Back (N) (SC)		Da Vinci's Inquest (N) (SC)		La Femme Nikita (N) (SC)		Wind at My Back (N) (SC)		Da Vinci's Inquest (N) (SC)		La Femme Nikita (N) (SC)	
BRAVO	620 523	M											
		T											
		W											
		Th											
CNN	500 500	Early Start John Berman		Starting Point				CNN Newsroom				CNN Newsroom	
		F Mayday Korean Air Flight 801.		Daily Planet (DVS)		Cash Cab	Cash Cab	How It's Made	How It's Made	Nerve Center (SC)		MythBusters "Hail Hijinx" (N)	
		M				Licence to Drill "Greenhorns"		Nerve Center (SC)		Cash Cab	Cash Cab	Pyros "Blame it On Rio"	
DISC	520 505	T		Alien Mysteries (SC)		Breaking Point "Boat" (SC)		Mighty Planes "Martin Mars"		Dirty Jobs: Down Under (SC)		Last Car Standing "4x4s"	
		W				Inventions That Shook		Licence to Drill (DVS)		Highway Thru Hell (SC)		Dangerous Flights	
		Th				Flying Wild Alaska (SC)		Junk Raiders (SC)		Mighty Planes (DVS)		Cash Cab	Cash Cab
HIST	522 506	Varied Programs											
RDI	126 730	(5:00) RDI matin				Téléjournal	RDI matin	Charbonneau	RDI en direct			Telejournal	
SHOW	616 521	The Outer Limits		ReGenesis		Movie				Movie			
SLICE	601 562	Intervention	Var. Programs	Till Debt/Part	Till Debt/Part	Property Virgin	Property Virgin	Princess	ET Canada	Till Debt/Part	Till Debt/Part	Property Virgin	Property Virgin
SPIKE	628 584	Paid Program	Paid Program	Paid Program	Paid Program	Paid Program	Paid Program	Varied Programs					
TLC	521 560	Varied Programs		Baby's First	Rm-Multiples	A Baby Story	A Baby Story	A Baby Story	A Baby Story	Pregnant	Pregnant	Say Yes: Bride	Say Yes: Bride
		F SportsCentre (SC)		SportsCentre (SC)		SportsCentre (SC)		SportsCentre (SC)		2013 French Open Tennis Third Round. (N) (Live) (SC)		2013 French Open Tennis Round of 16. (N) (Live) (SC)	
TSN	400 400	M								2013 French Open Tennis Men's and Women's Quarterfinals. From Roland Garros Stadium in Paris. (N) (Live) (SC)			
		T								SportsCentre (SC)		2013 French Open Tennis Women's Semifinals. From Roland Garros Stadium in Paris. (N) (Live) (SC)	
		W											
		Th											
YOUTH	551 542	Kid vs. Kat	League/Evil	Sidekick	Beyblade-Metl	Pokémon	League/Evil	Rescue Hero	Cat in the Hat	Squirrel	G. Shrinks	Rescue Hero	League/Evil

# Your week on TV

WEEKDAY AFTERNOON													
Bell	Star	12 PM	12:30	1 PM	1:30	2 PM	2:30	3 PM	3:30	4 PM	4:30	5 PM	5:30
WCAX 3	-	Across-Fence	The Young and the Restless	Bold/Beautiful	The Talk	Let's Make a Deal	The Ellen DeGeneres Show	Channel 3	The: 30				
WPTZ 5	-	Millionaire	Millionaire	Days of our Lives	Judge Judy	Judge Judy	Anderson Live	Katie	First at Five	5:30 Now!			
CBMT 6	206 301	CBC News Now	CBC News Now	Heartland	Steven and Chris	Best Recipes	In the Kitchen	Dragons' Den	CBC News	CBC News			
CHLT 7	107 718	TVA régional	TVA nouvelles	Négoc	(:45) Shopping TVA	Infopublicité	Des jours, vies	Les feux de l'amour	Top modèles	(4:55) TVA nouvelles			
WMTW 8	-	Steve Harvey	The Chew	Beautés désespérées	General Hospital	The Ricki Lake Show	The Ellen DeGeneres Show	Dr. Phil					
CKSH 9	108	F Telejournal	Paquet voleur		"Poirot: Cinq petits cochons" (2003) David Suchet. (SC)	Inspecteur Barnaby "Les Fantômes de March Magna" (SC)	*** "La Fraude" (2006) Richard Gere, Alfred Molina. (SC)	"Miss Marple - Meurtre au presbytère" (2004, Policier) (SC)	* "Jamais ensemble" (2007) Michelle Pfeiffer, Paul Rudd. (SC)				Paquet voleur
CKMI 11	-	Design Inc.	ET Canada	Days of our Lives	The Talk	The Ricki Lake Show	Till Debt/Part	The Young and the Restless	Ricardo/Friend				
CFCF 12	205 312	CTV News	etalk	Bold/Beautiful	Dr. Phil	Anderson Live	The Ellen DeGeneres Show	The Dr. Oz Show					
WVNY 22	-	Varied Programs	The Chew	General Hospital	The People's Court		The Ricki Lake Show	The Dr. Oz Show					
WUTV 30	-	The Steve Wilkos Show	Judge Alex	Judge Alex	Judge Mathis	Jerry Springer	Maury	Family Feud	Family Feud				
CFKS 31	106 726	Infopublicité	C'est extra	Place Melrose	Movie		Les Simpson	Les Simpson	Duo	Guerre-clans			
WUHF	-	363	The Jeff Probst Show	Varied Programs	The Trisha Goddard Show	Maury	Judge Judy	Judge Judy	The People's Court				
WETK	-	-	Caillou	Barney	Clifford-Dog	Charlie Rose	Dinosaur Train	Cat in the Hat	Curious	Wild Kratts	WordGirl	Electric Comp.	World News
WCFE	-	-	F Asia Today (N)	Euromaxx	JN1 Headline	RT News (N)	Kazakh-News	France News	Inside Taiwan	CCTV Docu	NHK Programming (N) (SC)	RT News (N)	Journal (N) (EI)
A&E	615 520	CSI: Miami	Criminal Minds	Criminal Minds	The First 48		The First 48	The First 48					
BRAVO	620 523	Wind at My Back	Criminal Minds	Flashpoint	La Femme Nikita		The Mentalist	Criminal Minds					
CNN	500 500	Around the World	CNN Newsroom	CNN Newsroom	The Lead With Jake Tapper		The Lead With Jake Tapper	The Situation Room					
DISC	520 505	F Bering Sea Gold: Under	How It's Made	How It's Made	Mighty Ships "USS Kentucky"	Overhaulin' (N) (SC)	Weed Country (N) (SC)	Pyros "Mexican Fire"					
		M Fast N' Loud (SC)			Auction Kings	Auction Kings	Deadliest Catch (N) (SC)	MythBusters "Square Wheels"					
		T Gold Rush: Alaska (SC)			Overhaulin' (N) (SC)	Never Ever Do	Never Ever Do	Last Car Standing "4x4s"					
		W Licence to Drill "Greenhorns"			Mayday "Munich Air Disaster"	River Monsters	River Monsters	Overhaulin' (N) (SC)					
		Th Nerve Center (SC)			Canada's Worst Driver	North America	MythBusters (N) (SC)	MythBusters (N) (SC)					
HIST	522 506	F M*A*S*H (N)	M*A*S*H (N)	Museum Secrets (N) (SC)	Vikings "Dispossessed" (SC)	Battle Castle "Dover" (N)	Museum Secrets (N) (SC)	M*A*S*H (N)	M*A*S*H (N)				
		M		Treasure	Pawnathon Canada (N)	Canadian Pickers (N)	Pawn Stars (N)	Pawn Stars (N)					
		T		Vikings (N) (DVS)	Greatest Tank Battles (N)		Counting Cars	Counting Cars					
		W		War Story (N)	Rem. Juno	Nazi Hunters (N) (DVS)	Pawn Stars (N)	Pawn Stars (N)					
		Th		Storming Juno Canadian soldiers on D-Day. (N) (DVS)	Bloody Normandy (N) (SC)		Yukon Gold (N) (DVS)	Yukon Gold (N) (DVS)					
RDI	126 730	Telejournal	Club-ex	Var. Programs	RDI en direct								
SHOW	616 521	F Sea Patrol "One Perfect Day"	** "Disaster Zone: Volcano in New York" (2006) (N) (SC)	** "Metal Shifters" (2011) Kavan Smith. (N) (DVS)	** "Loch Ness" (1996, Adventure) Ted Danson. (N) (SC)	** "Max Havoc: Ring of Fire" (2006) Mickey Hardt. (N) (SC)	** "My Neighbor's Keeper" (2007) Laura Harring. (N)	Rookie Blue "Honor Roll" (N)	Lost Girl "Flesh and Blood"	Sea Patrol "One Perfect Day"			
SLICE	601 562	For Rent	Princess	Property Virgin	Eat St.	Till Debt/Part	Till Debt/Part	Kitchen Nightmares	World's Dumbest...	Extreme Makeover: Home			
SPIKE	628 584	Varied Programs											
TLC	521 560	What Not to Wear	A Baby Story	A Baby Story	Varied Programs								
TSN	400 400	2013 French Open Tennis	Varied Programs										
YOUTH	551 542	Kid vs. Kat	Squirrel	Rated A for	Kid vs. Kat	Almost Naked	League/Evil	Squirrel	Sidekick	Varied Programs			

FRIDAY EVENING													MAY 31, 2013	
Bell	Star	6 PM	6:30	7 PM	7:30	8 PM	8:30	9 PM	9:30	10 PM	10:30	11 PM	11:30	12 AM
WCAX 3	-	Channel 3 News at Six (N)	CBS Evening News/Pelley	Entertainment Tonight (N)	Undercover Boss An employee crosses the line. (N)	Hawaii Five-0 One of Doris' targets seeks revenge. (SC)	Blue Bloods A call from a church leads to trouble. (N)	Channel 3 News	(:35) Late Show With David Letterman (N) (SC)					
WPTZ 5	-	Newschannel 5 at 6PM (N)	NBC Nightly News (N) (N)	Jeopardy! (N)	Wheel of Fortune (N) (N)	Dateline NBC (N) (N) (SC)	(:01) Rock Center With Brian Williams (N) (N) (SC)	Newschannel 5 Nightcast	(:34) The Tonight Show With Jay Leno (N) (SC)					
CBMT 6	206 301	CBC News: Montreal (N)	Coronation Street (N) (N)	NHL Hockey (N) (N) (Live) (SC)			The National (N) (N) (SC)	CBC News: Montreal	Stroumboulou-poulos	Coronation Street (N)				
CHLT 7	107 718	(5:58) TVA nouvelles (N)	Sucré salé (N) (SC)	Du talent à revendre (N) (N) (SC)	* "Dommages collatéraux" (2002) Arnold Schwarzenegger, Elias Koteas. Un pompier se venge d'un terroriste. (SC)	TVA nouvelles (:45) Sucré salé (SC)	(:15) ** "Espions dans l'ombre" (2006, Action) Steven Seagal, Garrick Hagon. (SC)							
WMTW 8	-	WMTW News 8 at 6 (N)	ABC World News	Wheel of Fortune (N) (N) (SC)	Jeopardy! (N) (N) (SC)	Shark Tank Sandals for bare-foot runners. (DVS)	20/20 (N) (N) (SC)	WMTW News 8 at 11 (N)	(:35) Jimmy Kimmel Live Martin Short; Leah Remini.					
CKSH 9	108	Le Téléjournal/Estrie	Plan de match	** "Cher John" (2010) Channing Tatum, Amanda Seyfried. Un soldat et une étudiante tombent amoureux.	Zone doc "Famine, naufrage et liberté, un drame irlandais"	Le Téléjournal (N) (SC)	Nouvelles-sport	Cap sur l'été Daniel Vézina, Ima et Benjamin Rochette.	"Les Chroniques"					
CKMI 11	-	(5:59) Evening News (N)	Global National (N) (N)	ET Canada	Entertainment Tonight (N)	Bones The team investigates a woman's death. (N) (PA)	Take It All Contestants vie for prizes. (N) (SC)	News Final (N) (SC)	ET Canada	The Jeff Probst Show				
CFCF 12	205 312	CTV News (N) (N) (SC)	etalk (N) (N) (SC)	The Big Bang Theory (SC)	Shark Tank Sandals for bare-foot runners. (DVS)	The Following A serial killer escapes from prison. (N) (PA)	Blue Bloods A call from a church leads to trouble. (N)	CTV National News (N) (N)	CTV News (N) (N) (SC)	(:12:05) The Mentalist (N) (SC)				
WVNY 22	-	ABC 22 News (N)	ABC World News	ABC 22 News (N)	TMZ (N) (N) (SC)	Shark Tank Sandals for bare-foot runners. (DVS)	What Would You Do? (Season Premiere) (N) (N) (SC)	ABC 22 News (N)	(:35) Jimmy Kimmel Live Martin Short; Leah Remini.					
WUTV 30	-	The Big Bang Theory (SC)	Judge Judy (N) (N) (SC)	Judge Judy (N) (N) (SC)	Two and a Half Men (N) (N) (SC)	Bones The team investigates a woman's death. (N) (PA)	The Following A serial killer escapes from prison. (N) (PA)	2 on Your Side (N) (SC)	Two and a Half Men	The Simpsons (SC)	How I Met Your Mother	Friends (N) (SC)		
CFKS 31	106 726	Atomes crochus (SC)	Souper parfait	L'arbitre (SC)	Rire et délire (SC)	Journal d'un vampire "Tous contre elle" Un plan. (N)	Fringe Walter voyage dans l'autre univers. (N)	Remise à neuf (SC)	Souper parfait	Face à face "Le Débat"	L'instant gagnant			
WUHF	-	363	Seinfeld "The Gum" (SC)	The Simpsons	Two and a Half Men (N)	Two and a Half Men	Bones The team investigates a woman's death. (N) (PA)	Fox First at Ten (N) (SC)	(:45) Sports Extra (SC)	Seinfeld "The Visa" (SC)	30 Rock (N) (SC)	Excused (N) (SC)		
WETK	-	-	PBS NewsHour (N) (N) (SC)	BBC News-night	Vermont This Week (SC)	Washington Week	McLaughlin Group (N)	Ellen DeGeneres: The Mark Twain Prize Mark Twain Prize for American Humor.	Architect Michael Graves	Nightly Business Report	Charlie Rose (N) (N) (SC)			
WCFE	-	-	RTE News: Six One (N)	South Asia Newslines (N)	Al Jazeera English News (N) (Live) (EI)	France 24 News (N) (EI)	(:40) NHK Programming (N)	Detective Montalbano "Find the Lady" (Subtitled-English)	RT News (N)	South Asia Newslines	Detective Montalbano			
A&E	615 520	Storage Wars	Storage Wars	Storage Wars	Storage Wars	Storage Wars	Storage Wars	Storage Wars	Storage Wars	(:01) Storage Wars (SC)	(:31) Storage Wars (SC)	(12:01) Storage Wars (SC)		
BRAVO	620 523	Criminal Minds The unsolved case of a serial killer. (SC)	Flashpoint The team investigates a kidnapping. (N)	The Mentalist A case perplexes the CBI team. (SC)	Criminal Minds (N) (DVS)	The Borgias "Relics" Cesare lands in northern Italy. (N)	Flashpoint The team investigates a kidnapping. (N)	Criminal Minds (SC)						
CNN	500 500	(5:00) The Situation Room	Erin Burnett OutFront (N)	Anderson Cooper 360 (N)	Piers Morgan Live (N) (Live)	Anderson Cooper Special	Anthony Bourdain Parts	Cooper 360						
DISC	520 505	How It's Made (SC)	How It's Made (SC)	Daily Planet Daily science show. (N) (DVS)	Never Ever Do	Never Ever Do	Mayday A Northwest Airlines flight develop problems.	Mayday "Death of the President" (SC)	Last Car Standing					
HIST	522 506	Vikings Ragnar and his crew raid a monastery. (N) (SC)	Museum Secrets Winston Churchill risks his life. (SC)	American Pickers Terry's scrap yard; coin-op kings. (N)	American Pickers Mike and Frank pick Minnesota. (N)	Vikings Ragnar and his crew raid a monastery. (N) (SC)	Battle Castle English stronghold repels French prince. (N)	American Pickers (SC)						
RDI	126 730	Le National (SC)	RDI économie (SC)	24 Heures en 60 minutes	Grands reportages Jacques Godin. (SC)	Le Téléjournal (SC)	La Commission Charbonneau (SC)	Le National	RDI économie (SC)	24 Heures en 60 minutes				
SHOW	616 521	* "Disaster Zone: Volcano in New York" (2006, Action) Costas Mandylor, Michael Ironside, Alexandra Paul. (N) (SC)	"Red: Werewolf Hunter" (2010) Felicia Day. A descendant of Little Red Riding Hood hunts werewolves. (N) (SC)	Boardwalk Empire Nucky investigates a boardwalk theft. (N) (SC)	(:15) ** "Transporter 3" (2008, Action) Jason Statham, Natalya Rudakova. (N) (SC)									
SLICE	601 562	Til Debt Do Us Part (N)	Til Debt Do Us Part (N)	For Rent (N) (SC)	Eat St. "Made in Manhattan"	Canadian Pickers A 70-mile garage sale. (DVS)	Money Moron "Kat & Josh" (N) (SC)	Collection Intervention (N) (SC)	Canadian Pickers A 70-mile garage sale. (DVS)	Money Moron "Kat & Josh" (N) (SC)				
SPIKE	628 584	(4:57) ** "Hulk" (2003) Eric Bana, Jennifer Connelly. Scientist Bruce Banner transforms into a powerful brute. (N)	*** "Star Wars IV: A New Hope" (1977, Science Fiction) Mark Hamill, Harrison Ford, Carrie Fisher. Young Luke Skywalker battles evil Darth Vader. (N)											
TLC	521 560	Randy Knows	Randy Knows	Randy Knows	Randy Knows	Something Borrowed	Something Borrowed	Randy to the Rescue "Los Angeles" (N) (N) (SC)	I Found the Gown (N) (N)	I Found the Gown (N) (N)	Randy to the Rescue "Los Angeles" (N) (SC)	I Found the Gown (SC)		
TSN	400 400	SportsCentre (N) (Live) (SC)	That's Hockey	NHL Combine	NHL Hockey Teams TBA. (N) (Live)			SportsCentre (N) (Live) (SC)	Premier Poker					
YOUTH	551 542	SpongeBob	SpongeBob	"Nicky Deuce" (2013) Noah Munck. (SC)	Mr. Young (N)	Mr. Young (N)	Mr. Young (N)	Mr. Young (N)	Mr. Young (N)	Boys	Boys	Nicky Deuce		



# Your week on TV

SUNDAY DAYTIME			JUNE 2, 2013															
Bell	Star	8 AM	8:30	9 AM	9:30	10 AM	10:30	11 AM	11:30	12 PM	12:30	1 PM	1:30	2 PM	2:30	3 PM	3:30	
WCAX	3	-	-	Hometime	This Old House	CBS News Sunday Morning (N)	Face the Nation	You Can Quote Me	Paid Program	Paid Program	Cindy Crawford	Storm Stories	PGA Tour 2013: Golf's Dads (N)	PGA Tour Golf Memorial Tournament, Final Round. (N) (Live)				
WPTZ	5	-	-	Today Politics; dinner party. (N)	Meet the Press (N)	Chris Matthews	On the Money	"Citizen Hearst" (2012, Documentary) Narrated by William H. Macy.					2013 French Open Tennis Men's and Women's Fourth Round. From Roland Garros Stadium in Paris. (N) (Live)					
CBMT	6	206	301	Coronation Street	Coronation Street	Coronation Street	Coronation Street	Coronation Street	Market-place	Steven and Chris	Maamuita-ans	Mansbridge	Q With Jian Ghomeshi (N)	The Nature of Things Golf course-like lawns.	Best Recl-ipes Ever	In the Kitchen		
CHLT	7	107	718	(6:00) Téléthon Opération Enfant Soleil 2013 Rendez-vous de solidarité envers les enfants malades. (N) (En direct) (SC)														
WMTW	8	-	-	Good Morning America (N)	This Week W/ George Stephanopoulos	Chris Matthews	This Old House	Teen Kids News (N)	Made in Hollywood	Paid Program	Cindy Crawford	Paid Program	Paid Program	To Be Announced		IndyCar Racing		
CKSH	9	108	-	Bookaboo (SC)	Manny et ses outils	Club des cinq	Walter & Tandoori	Le Jour du Seigneur (N) (SC)	Les Couillises du pouvoir (Season Finale) (N)	Telejournal	La semaine verte (SC)	Second Regard	Une heure sur terre (N) (SC)	** "Le Gendarme et les extra-terrestres"				
CKMI	11	-	-	Fishful Thinking	Hospital for Sick Kids	Lorna Duack	Joel Osteen	In Touch	The West Block	Focus Montreal	16x9	Greatest Myst.	The Simpsons	The Simpsons	PGA Tour Golf Memorial Tournament, Final Round. (N) (Live)			
CFCF	12	205	312	App Central	Operation Smile	Fashion Television	Corner Gas	etalk (N)	Church of the Rock (Live)	SportsCentre	Canada's Worst Driver	Cash Cab	Cash Cab	** "Recipe for Revenge" (1998)				
WVNY	22	-	-	Good Morning America (N)	This Week W/ George Stephanopoulos	Key of David	DermaWand	Paid Program	Paid Program	Derm Exclusive!	Paid Program	Cindy Crawford	Paid Program	Paid Program	Paid Program	Paid Program	IndyCar Racing	
WUTV	60	-	-	Earnest Angley	FOX News Sunday With Chris Wallace	Key of David	Paid Program	Paid Program	Say No to Botox	Health Forum	NASCAR Racing Sprint Cup: FedEx 400. From Dover International Speedway in Dover, Del. (N) (Live)							
CFKS	61	106	726	Aubaines & cie	Trucs & cie	RPM (SC)	HP (SC)			Dessus-marché	Rire et délire	Merlin Un tournoi s'organise à Camelot.	** "Ce soir tout est permis" (1998, Comédie) Jennifer Love Hewitt, Ethan Embry.					
WUHF	-	-	363	Fat Lovers Fat Loss	Key of David	FOX News Sunday With Chris Wallace	Floor Appeal	Paid Program	Burn Notice A boy's family is terrorized.	Judge Judy	NASCAR Racing Sprint Cup: FedEx 400. From Dover International Speedway in Dover, Del. (N) (Live)							
WETK	-	-	-	Dyer-Fulfilled	Easy Yoga for Arthritis With Peggy Cappy	The Hunter-Farmer Healthy Weight Solution With Mark Liponis, MD	McLaughlin Group	Vermont This Week	Moyers & Company	Rick Steves Live Tips on visiting London, Paris and Rome.						Oscar Hammerstein II -- Out of My Dreams		
WCFE	-	-	-	The Week in France	CrossTalk (N)	World Affairs Today	Global Ethics	Dialogue-Centur.	Wilson Forum	After 10 (N)	The Heat (N)	NHK Programming	Taiwan Outlook (N)			CCTV Documentary		
A&E	615	520	-	Criminal Minds "The Performer"	The Glades "Yankee Dan"	Longmire "Unquiet Mind"	Criminal Minds "The Thirteenth Step"	Criminal Minds "Coda"	Criminal Minds "Valhalla"	Criminal Minds "Lauren"	The Glades "Yankee Dan"							
BRAVO	620	523	-	The Bridge "Red Door" (DVS)	Missing Jess must reconsider her future.	The Listener "Crime Seen" (DVS)	The First 48 A homeless man is murdered.	Shameless Idealists	** "Maid in Manhattan" (2002) Jennifer Lopez, Ralph Fiennes.	*** "The American President" (1995) Michael Douglas.								
CNN	500	500	-	CNN Saturday Morning	State of the Union	Fareed Zakaria GPS	Reliable Sources (N)	State of the Union	Fareed Zakaria GPS	CNN Newsroom (N)	Your Money (N)							
DISC	520	505	-	Cash Cab	Cash Cab	Licence to Drill "More Days, More Dollars"	Pyros "The Big Show" (DVS)	Flying Wild Alaska "Cakes on a Plane"	Gold Rush "Pink Slip"	Bering Sea Gold "One Bad Deal"	Mighty Ships "MV Peace in Africa"							
HIST	522	506	-	Paid Program	Paid Program	Battle Hair Loss	Pawn Stars	Pawn Stars	American Pickers "When Horses Fly"	Counting Cars	Counting Cars	Cajun Pawn	Cajun Pawn	Cajun Pawn	Cajun Pawn	Cajun Pawn		
RDI	126	730	-	(5:30) RDI matin														
SHOW	616	521	-	Paid Program	Battle Hair Loss	Paid Program	Paid Program	XIII "Mousetrap"	** "Ghost Rider" (2007, Action) Nicolas Cage. A motorcycle stuntman is a supernatural agent of vengeance.	** "Snakes on a Plane" (2006) Samuel L. Jackson. An FBI agent contends with a swarm of deadly serpents.								
SLICE	601	562	-	Paid Program	Paid Program	Border Security	Border Security	Murder in Paradise	Karma's a B-tch!	Karma's a B-tch!	** "Burllesque" (2010) Cher, Christina Aguilera. A small-town gal finds her niche at a neoburlesque club.	** "Get Smart" (2008) Steve Carell, Anne Hathaway.						
SPIKE	628	584	-	Paid Program	Insanity!	Search/Restore	Horse-power TV	Trucks!	MuscleCar	Ways to Die	Ways to Die	Search/Restore	Horse-power TV	Trucks!	MuscleCar	Ways to Die	To Be Announced	(2:52) ** "Robin Hood" (2010)
TLC	521	560	-	Fat Loss	Insanity Workout	Say Yes: Bliss	Say Yes: Bliss	Say Yes: Bliss	Say Yes: Bliss	Say Yes: Bliss	Say Yes: Bliss	Family S.O.S. With Jo Frost Kids acting out; possible divorce.	Untold Stories of the E.R.		Untold Stories of the E.R.			
TSN	400	400	-	SportsCentre	SportsCentre	The Reporters	SportsCentre	NASCAR Now (N)	NASCAR Now (N)	NASCAR Racing Sprint Cup: FedEx 400. From Dover International Speedway in Dover, Del. (N) (Live)								
YOUTH	551	542	-	Pet Shop	Winx Club	Sponge.	Sponge.	Parents	Parents	Zoink'd!	Baby	Splatlot	Zoink'd!	Mr. Young	Boys	Boys	"Nicky Deuce" (2013)	

SUNDAY EVENING			JUNE 2, 2013																	
Bell	Star	4 PM	4:30	5 PM	5:30	6 PM	6:30	7 PM	7:30	8 PM	8:30	9 PM	9:30	10 PM	10:30	11 PM	11:30	12 AM		
WCAX	3	-	-	(2:30) PGA Tour Golf Memorial Tournament, Final Round. (N) (Live)		Channel 3 News	Evening News	60 Minutes (N)	The American Baking Competition	The Good Wife "The Seven Day Rule"	The Mentalist "Red Sails in the Sunset"	Channel 3 News	CSI: Miami A gunman opens fire at a bar.							
WPTZ	5	-	-	College Rugby Collegiate Sevens Championship: Teams TBA. From Philadelphia. (N)		News	Nightly News	The Voice "Live Top 8 Performances" The top eight hopefuls perform.	The Women's Concert for Change: Live From London (N)			Newschannel 5	*** "Gangs of New York" (2002)							
CBMT	6	206	301	Dragons' Den		*** "Harriet the Spy: Blog Wars" (2010) Jennifer Stone, Kristin Booth.		NHL Hockey (N) (Live)				The National (N)	Lang & O'Leary	the fifth estate The Airbus scandal.						
CHLT	7	107	718	(12:10) Téléthon Opération Enfant Soleil 2013 (N) (En direct) (SC)																
WMTW	8	-	-	(3:30) IndyCar Racing Indy Dual in Detroit - Race 2. (N) (Live)		WMTW News 8	World News	America's Funniest Home Videos	The Bachelorette Desiree and her suitors arrive.	Motive The murder of a limo driver.	WMTW News 8	CSI: Miami A gunman opens fire at a bar.								
CKSH	9	108	-	** "Le Gendarme et les extra-terrestres"		Dans l'oeil du dragon (SC)	Le Télé-journal (N)	Découverte (N) (SC)	Péruce cité (N)	Les Galas du Grand Rire 2012 (SC)	On prend toujours un train pour la vie (N)	Le Télé-journal (N)	(:40) Pour l'amour du country (SC)	(:40) *** "Étreintes brisées" (2009) (SC)						
CKMI	11	-	-	(2:30) PGA Tour Golf Memorial Tournament, Final Round. (N) (Live)		Evening News (N)	Global National	Howie Do It	American Dad	The Simpsons	Bob's Burgers	Family Guy	Cleveland Show	The Good Wife "The Seven Day Rule"	News Final (N)	The West Block	PGA Tour Canada			
CFCF	12	205	312	(3:00) ** "Recipe for Revenge" (1998)		W5 (DVS)	CTV News (N)	Hot in Cleveland	Big Bang Theory	Law & Order: Special Victims Unit	The Mentalist "Red Sails in the Sunset"	Motive The murder of a limo driver.	CTV News	CTV News	The Mentalist					
WVNY	22	-	-	(3:30) IndyCar Racing Indy Dual in Detroit - Race 2. (N) (Live)		World News	ABC 22 News (N)	America's Funniest Home Videos	The Bachelorette Desiree and her suitors arrive.	Motive The murder of a limo driver.	Local News	Private Practice "God Bless the Child"								
WUTV	60	-	-	NASCAR Racing	Gaither	** "War" (2007, Action) John Lone.	Jet Li, Jason Statham.	Cleveland Show	American Dad	The Simpsons	Bob's Burgers	Family Guy	Family Guy	2 on Your Side at 10	Big Bang Theory	Ring of Honor Wrestling	Seinfeld			
CFKS	61	106	726	** "Monsieur Oui" (2008, Comédie) Jim Carrey. Un homme tente de changer sa vie.		** "L'Invention de l'amour" (2000, Drame) David La Haye, Pascale Montpetit.		** "Universal Soldier: Régénération" (2009) Andrei "The Pitbull" Arlovski. Début.	Flashpoint "Sans famille" (SC)	South Park	L'instant gagnant									
WUHF	-	-	363	NASCAR Racing	Judge Joe Brown	Judge Joe Brown	Judge Joe Brown	Say No to Botox	In-Style Prod.	Cleveland Show	American Dad	The Simpsons	Bob's Burgers	Family Guy	Family Guy	Fox First at Ten (N)	Sports Extra	Kenny Rogers	Cindy Crawford	Paid Program
WETK	-	-	-	Hammerstein	Woody Guthrie at 100! Live at the Kennedy Center	Great Performances Jewish artists excel on Broadway.		Oscar Hammerstein II -- Out of My Dreams	Il Volo We are Love Three Italian tenors perform in Miami.	3 Steps to Incredible Health! With Joel Fuhrman, M.D.										
WCFE	-	-	-	NHK Programming	In Focus	RT News (N) (E)	Journal (N) (SC)	News-week-Asia	Afghan Report	Al Jazeera English News (N) (Live) (E)	France 24 News (N)	Newsline (N) (SC)	Irene Huss (English)	The Treacherous Net" (N) Subtitled-English)	RT News (N)	Afghan Report	Irene Huss			
A&E	615	520	-	Longmire "Unquiet Mind"	Shipping Wars	Shipping Wars	Shipping Wars	Shipping Wars	Duck Dynasty	Duck Dynasty	Duck Dynasty	Duck Dynasty	Duck Dynasty	Storage Wars	Storage Wars	(:01) Storage Wars	(:31) Storage Wars	Duck Dynasty		
BRAVO	620	523	-	(2:30) *** "The American President"		Homeland "Marine One Pt. 2" (N)	Missing Jess must reconsider her future.	The Listener "Crime Seen" (DVS)	Border Security	Border Security	Karma's a B-tch!	Karma's a B-tch!	Brainwashed "Predator Prophet"	Murder in Paradise	The Real Housewives of Orange County	Housewives/OC				
CNN	500	500	-	CNN Newsroom (N)		CNN Newsroom (N)	CNN Newsroom (N)	CNN Newsroom (N)	Anthony Bourd.	Anthony Bourd.	Anderson Cooper	Anthony Bourd.	Anthony							
DISC	520	505	-	Auction Kings	Auction Kings	Airplane Repo "Best in the Business"	Cash Cab	How It's Made	MythBusters "Square Wheels"	Aliens: The Definitive Guide Scientists grapple with questions about aliens. (N)	MythBusters (N) (SC)	Aliens: The Definitive Guide (DVS)								
HIST	522	506	-	Counting Cars	Counting Cars	Pawn Stars	Pawn Stars	Restoration	Restoration	Swamp People	American Pickers "When Horses Fly"	Pawn Stars	Pawn Stars	Counting Cars	Counting Cars	Swamp People	Pawn Stars			
RDI	126	730	-	(1:30) RDI en direct																
SHOW	616	521	-	*** "Live Free or Die Hard" (2007, Action) Bruce Willis, Justin Long. America's computers fall under attack. (DVS)		Copper "Surviving Death" (DVS)	Continuum "Second Opinion"	Continuum "Second Opinion" (N)	** "Death Race" (2008, Action) Jason Statham, Tyrese Gibson, Ian McShane.	Continuum										
SLICE	601	562	-	(2:30) ** "Get Smart" (2008)		Karma's a B-tch!	Karma's a B-tch!	Murder in Paradise	Border Security	Border Security	Karma's a B-tch!	Karma's a B-tch!	Brainwashed "Predator Prophet"	Murder in Paradise	The Real Housewives of Orange County	Housewives/OC				
SPIKE	628	584	-	(2:52) ** "Robin Hood" (2010) Russell Crowe. Robin and his men battle the Sheriff of Nottingham.		(:45) *** "Star Wars V: The Empire Strikes Back" (1980) Mark Hamill. Luke Skywalker, Han Solo and Princess Leia face Darth Vader's wrath.		*** "Star Wars VI: Return of the Jedi" (1983, Science Fiction) Mark Hamill, Harrison Ford.												
TLC	521	560	-	Untold Stories of the E.R.		Untold Stories of the E.R.	Untold Stories of the E.R.	Breaking Amish: Brave New World	Long Island Me	Long Island Me	Island Medium	Island Medium	Breaking Amish: Brave New World (N)	Island Medium	Island Medium	Breaking Amish:				
TSN	400	400	-	NASCAR Racing	SportsCentre	Premier League Poker V	SportsCentre (N) (Live)	E:60	30 for 30	SportsCentre (N) (Live)	X Games									
YOUTH	551	542	-	** "Diary of a Wimpy Kid" (2010)		** "Diary of a Wimpy Kid: Rodrick Rules" (2011)		Splatlot	Baby	Pick	Splatlot	Baby	Splatlot	Diary						

# Your week on TV

MONDAY EVENING													JUNE 3, 2013		
Bell	Star	6 PM	6:30	7 PM	7:30	8 PM	8:30	9 PM	9:30	10 PM	10:30	11 PM	11:30	12 AM	
WCAX	3	Channel 3 News at Six (N)		CBS Evening News/Pelley	Entertainment Tonight (N)	How I Met Your Mother	Rules of Engagement (N)	2 Broke Girls (N)	Mike & Molly (N)	Hawaii Five-0 A stalker targets a supermodel. (N)		Channel 3 News	(:35) Late Show With David Letterman (N)		
WPTZ	5	Newschannel 5 at 6PM (N)	NBC Nightly News (N)	Jeopardy! (N)	Wheel of Fortune (N)	The Voice "Live Top 6 Performances" The top six artists perform. (N)				(:01) Revolution The rebels infiltrate the tower. (N)		Newschannel 5 Nightcast	(:34) The Tonight Show With Jay Leno (N)		
CBMT	6	206 301	CBC News: Montreal (N)	Coronation Street (N)	NHL Hockey (N)					The National (N)		CBC News: Montreal	Stroumbouloupoulos	Coronation Street (N)	
CHLT	7	107 718	(5:58) TVA nouvelles (N)	Sûcré salé (N) (SC)	Une minute pour gagner (N) (SC)	Dallas "Revelations" Des secrets enterrés sont révélés. (N)		Testé sur des humains Une démonstration de conformité. (N)		TVA nouvelles (N)	(:45) Sucré salé (SC)	(:15) *** "Spanglish: j'en perds mon latin" (2004) Adam Sandler, Téa Leoni. (SC)			
WMTW	8		WMTW News 8 at 6 (N)	ABC World News	Wheel of Fortune (N)	Jeopardy! (N)	The Bachelorette The bachelors star in a music video. (N)			(:01) Mistresses Savannah is attracted to a colleague. (N)		WMTW News 8 at 11 (N)	(:35) Jimmy Kimmel Live (N)		
CKSH	9	108	Le Téléjournal/Estrie	TJ-Grand Mtl	Squelettes-plac.	Oser une autre vie (N)	Dans l'oeil du dragon (N) (SC)	Pénélope McQuade (N) (SC)		Le Téléjournal (N) (SC)	Nouvelles-sport	Cap sur l'été (SC)		Squelettes-plac.	
CKMI	11		(5:59) Evening News (N)	Global National (N)	ET Canada	Entertainment Tonight (N)	Psych Shawn and Gus search for a vigilante. (N)	Psych A hitting coach's mysterious death. (DVS)		Hawaii Five-0 A stalker targets a supermodel. (N)		News Final (N)	ET Canada	The Jeff Probst Show	
CFCF	12	205 312	CTV News (N)		etalk (N)	The Big Bang Theory (N)	The Voice "Live Top 6 Performances" The top six artists perform. (N)			(:01) Mistresses Savannah is attracted to a colleague. (N)		CTV National News (N)	CTV News (N)	Daily Show/ Jon Stewart	
WVNY	22		ABC 22 News (N)	ABC World News	ABC 22 News (N)	TMZ (N)	The Bachelorette The bachelors star in a music video. (N)			(:01) Mistresses Savannah is attracted to a colleague. (N)		ABC 22 News (N)	(:35) Jimmy Kimmel Live (N)		
WUTV	30		The Big Bang Theory (N)	Judge Judy (N)	Judge Judy (N)	Two and a Half Men (N)	Raising Hope	The Goodwin Games (N)	New Girl "Eggs" (N)	Anger Management (N)	2 on Your Side at 10 (N)	Two and a Half Men (N)	The Simpsons	How I Met Your Mother	Friends (N)
CFKS	31	106 726	Atomes crochus (SC)	Souper parfait	Bienvenue aux dames	Rire et délire (SC)	CSI: NY Une preuve a été placée sur la scène du crime. (N)		The Mentaliste Le beau-frère de Patrick est un suspect. (N)		Opération séduction (SC)	Souper parfait	Face à face "Le Débat"	L'instant gagnant	
WUHF		363	Seinfeld "The Seven" (N)	The Simpsons	Two and a Half Men (N)	Two and a Half Men (N)	Raising Hope	The Goodwin Games (N)	New Girl "Eggs" (N)	Anger Management (N)	Fox First at Ten (N)	(:45) Sports Extra	Seinfeld "The Movie" (N)	30 Rock (N)	Excused (N)
WETK			PBS NewsHour (N)		Country Pop Legends (My Music)	Country and pop charts. (N)			Burt Bacharach's Best (My Music Presents)		Super Brain With Dr. Rudy Tanzi	Maximizing the brain's potential. (N)		Burt Bacharach's Best	
WCFE			RTE News: Six One (N)	South Asia Newline (N)	Al Jazeera English News (N) (Live) (EI)	France 24 News (N) (EI)	Newsline (N) (EI)	Don Matteo A young woman meets a healer at a lab. (N)		Those in Power A woman faces new challenges in Africa. (Subtitled-English) (Part 2 of 2) (N)				Don Matteo	
A&E	615	520	Criminal Minds A suspected human trafficking ring. (N)	Criminal Minds Murders may link to one perpetrator. (N)	Criminal Minds A woman Garcia knows goes missing. (N)	Criminal Minds A rapist assaults his past victims. (N)	The Glades A rum brand's spokesmodel is murdered. (N)	Missing "Insomnia" Jess battles insomnia. (N)		Longmire A body is discovered in a compost heap. (N)		(:01) Longmire A body is discovered in a compost heap. (N)	(12:01) Criminal Minds (N)		
BRAVO	620	523	Criminal Minds Murders may link to one perpetrator. (N)	Flashpoint The team deals with a member's secret. (N)	Flashpoint The team deals with a member's secret. (N)	The Mentalist "Red Hot" A building explodes. (N)	Missing "Insomnia" Jess battles insomnia. (N)		Flashpoint A war between rival biker gangs. (N)		Flashpoint The team deals with a member's secret. (N)	Criminal Minds (N)			
CNN	500	500	(5:00) The Situation Room	Erin Burnett OutFront (N)	Erin Burnett OutFront (N)	Anderson Cooper 360 (N)	Piers Morgan Live (N) (Live)	Anderson Cooper 360 (N)		Erin Burnett OutFront	Piers Morgan				
DISC	520	505	How It's Made	How It's Made	Alien Mysteries Unexplained lights in the sky. (N)	MythBusters Boys hit the road with fancy footwear. (N)	Never Ever Do	Never Ever Do		Last Car Standing "4x4s" (N) (DVS)	Overhaulin' Restoring a veteran's 1970 El Camino. (N)	Never Ever Do			
HIST	522	506	Canadian Pickers The guys are ready to drop big bucks. (N)	Pawn Stars "Security" (N)	Pawn Stars "Security" (N)	American Restoration	American Restoration	Counting Cars	Counting Cars	Canadian Pickers The guys are ready to drop big bucks. (N)	Pawn Stars "Security" (N)				
RDI	126	730	Le National (SC)	RDI économie (SC)	24 Heures en 60 minutes	Grands reportages L'épidémie du méth. (SC)	Le Téléjournal (SC)			RDI en direct (SC)	Le National	Le National	RDI économie (SC)	24 Heures en 60 minutes	
SHOW	616	521	** "Metal Shifters" (2011) Kavan Smith. A gigantic iron statue springs to life, going on a rampage. (N) (DVS)	** "Rise of the Gargoyles" (2009) Eric Balfour. A man tries to stop a winged creature that terrorizes Paris. (N)					Defiance The town braces for a deadly storm. (N)		NCIS "Honor Code" An officer is reported missing. (N)	Hawaii Five-0 "Ua Hala" (N)			
SLICE	601	562	Til Debt Do Us Part (N)	Til Debt Do Us Part (N)	For Rent (N)	Eat St. "Hawaii-Thai-Oh" (N)	Princess (N)	Princess (N)	The Real Housewives of Miami "Healing Hole" (N)		Princess (N)	Princess (N)	Real Housewives		
SPIKE	628	584	(4:30) ** "Robin Hood" (2010, Adventure) Russell Crowe. Robin and his men battle the Sheriff of Nottingham. (N)	*** "Star Wars VI: Return of the Jedi" (1983, Science Fiction) Mark Hamill, Harrison Ford, Carrie Fisher. Luke and his allies have a confrontation with Darth Vader. (N)					1,000 Ways to Die	1,000 Ways to Die	** "Robin Hood" (2010)				
TLC	521	560	Toddler & Tiaras Eden defends her title. (N)	Bakery Boss Buddy visits Friendly Bake Shop. (N)	Cake Boss (N)	Cake Boss (N)	Cake Boss (N)	Cake Boss (N)	Little People Big World: Separation Anxiety (N)		Cake Boss (N)	Cake Boss (N)	Little People Big World		
TSN	400	400	SportsCentre (N) (Live)	That's Hockey	NHL Hockey Western Conference Final, Game 2: Teams TBA. (N) (Live)				SportsCentre (N) (Live)		Off the Record 2013	Motoring			
YOUTH	551	542	"Nicky Deuce" (2013) Noah Munck. (N)	Marvin Marvin	Splatalot (N)			Laughs: Gags	Laughs: Gags	Boys	Mr. Young (N)	That's-Weird	Splatalot (N)	Wipeout (N)	

TUESDAY EVENING													JUNE 4, 2013		
Bell	Star	6 PM	6:30	7 PM	7:30	8 PM	8:30	9 PM	9:30	10 PM	10:30	11 PM	11:30	12 AM	
WCAX	3	Channel 3 News at Six (N)		CBS Evening News/Pelley	Entertainment Tonight (N)	NCIS Gibbs' barber comes to him for help. (DVS)		NCIS: Los Angeles Gunmen orchestrate a brazen heist. (N)		Brooklyn DA (N)		Channel 3 News	(:35) Late Show With David Letterman (N)		
WPTZ	5	Newschannel 5 at 6PM (N)	NBC Nightly News (N)	Jeopardy! (N)	Wheel of Fortune (N)	The Voice Elimination: Cassadee Pope performs. (N)		(:01) America's Got Talent (Season Premiere) Hopefuls audition for the judges. (N)		The National (N)		Newschannel 5 Nightcast	(:34) The Tonight Show With Jay Leno (N)		
CBMT	6	206 301	CBC News: Montreal (N)	Coronation Street (N)	NHL Hockey (N)					The National (N)		CBC News: Montreal	Stroumbouloupoulos	Coronation Street (N)	
CHLT	7	107 718	(5:58) TVA nouvelles (N)	Sûcré salé (N) (SC)	Qui perd gagne (N) (SC)	La Cible "En terrain ennemi" (N) (SC)		Esprits criminels "Indignes de confiance" (N) (SC)		TVA nouvelles (N)	(:45) Sucré salé (SC)	(:15) *** "Rédemption" (2006, Drame) The Rock, Xzibit, Jade Yorker. (SC)			
WMTW	8		WMTW News 8 at 6 (N)	ABC World News	Wheel of Fortune (N)	Jeopardy! (N)	Extreme Weight Loss "Meredith" Meredith tries to reach her goal weight. (N)		Body of Proof A notorious mobster's son is murdered. (N)		WMTW News 8 at 11 (N)	(:35) Jimmy Kimmel Live (N)			
CKSH	9	108	Le Téléjournal/Estrie	TJ-Grand Mtl	Squelettes-plac.	Monde-parlait	Vengeance "Loyauté" (SC)	Pénélope McQuade (N) (SC)		Le Téléjournal (N) (SC)	Nouvelles-sport	Cap sur l'été (SC)		Squelettes-plac.	
CKMI	11		(5:59) Evening News (N)	Global National (N)	ET Canada	Entertainment Tonight (N)	NCIS Gibbs' barber comes to him for help. (DVS)	NCIS: Los Angeles Gunmen orchestrate a brazen heist. (N)		The Good Wife Alicia represents a judge. (N)		News Final (N)	ET Canada	The Jeff Probst Show	
CFCF	12	205 312	CTV News (N)		etalk (N)	The Big Bang Theory (N)	The Voice Elimination: Cassadee Pope performs. (N)	(:01) Law & Order: Special Victims Unit (DVS)		Criminal Minds The BAU tracks an escaped prisoner. (N)		CTV National News (N)	CTV News (N)	Daily Show/ Jon Stewart	
WVNY	22		ABC 22 News (N)	ABC World News	ABC 22 News (N)	TMZ (N)	Extreme Weight Loss "Meredith" Meredith tries to reach her goal weight. (N)		Body of Proof A notorious mobster's son is murdered. (N)		ABC 22 News (N)	(:35) Jimmy Kimmel Live (N)			
WUTV	30		The Big Bang Theory (N)	Judge Judy (N)	Judge Judy (N)	Two and a Half Men (N)	So You Think You Can Dance "Auditions No. 4" Hopefuls perform for the judges. (N)		2 on Your Side at 10 (N)	Two and a Half Men (N)	The Simpsons	How I Met Your Mother	Friends (N)		
CFKS	31	106 726	Atomes crochus (SC)	Souper parfait	Taxi payant (SC)	Par-dessus le marché (N)	"Dans la vie d'une autre" (2006, Suspense) Meredith Monroe, Ellie Harvie. Une femme est hantée par des souvenirs. (N)		Opération séduction (SC)	Souper parfait	Face à face "Le Débat"	L'instant gagnant			
WUHF		363	Seinfeld "The Cadillac" (N)	The Simpsons	Two and a Half Men (N)	Two and a Half Men (N)	So You Think You Can Dance "Auditions No. 4" Hopefuls perform for the judges. (N)		Fox First at Ten (N)	(:45) Sports Extra	Seinfeld "The Outing" (N)	30 Rock (N)	Excused (N)		
WETK			PBS NewsHour (N)		Matthew Morrison: Where It All Began - Live		Johnny Carson: American Masters Insight into the performer's career. (N)		Woody Guthrie at 100! Live at the Kennedy Center A concert honors Woody Guthrie. (N)			Rick Steves Live			
WCFE			RTE News: Six One (N)	South Asia Newline (N)	Al Jazeera English News (N) (Live) (EI)	France 24 News (N) (EI)	Newsline (N) (EI)	Maigret "A Shadow in the Courtyard" (N) (Subtitled-English)		RT News (N)	South Asia Newline	Maigret (Subtitled-English)			
A&E	615	520	Storage Wars	Storage Wars	Storage Wars	Storage Wars	Storage Wars	Storage Wars	Storage Wars	Storage Wars	Storage Wars	(:01) Storage Wars (N)	(:31) Storage Wars (N)	(12:01) Storage Wars (N)	
BRAVO	620	523	Criminal Minds A serial killer preys on the elderly. (N)	Flashpoint The team gains a new recruit. (DVS)	Flashpoint The team gains a new recruit. (DVS)	The Mentalist "Ball of Fire" Jane is kidnapped. (N)	*** "Everything's Gone Green" (2006, Comedy) Paulo Costanzo, Steph Song, JR Bourne. (N)		Flashpoint The team gains a new recruit. (DVS)		Criminal Minds (N)				
CNN	500	500	(5:00) The Situation Room	Erin Burnett OutFront (N)	Erin Burnett OutFront (N)	Anderson Cooper 360 (N)	Piers Morgan Live (N) (Live)	Anderson Cooper 360 (N)		Erin Burnett OutFront	Piers Morgan				
DISC	520	505	How It's Made	How It's Made	Alien Mysteries "Bucks County" (N)	How It's Made (N)	How It's Made (N)	River Monsters Pacific Northwest waterfall creature. (N)		Deadliest Catch "Goodbye Jake" (N)	River Monsters Jeremy treks into the Colombian Amazon. (N)	River Monsters			
HIST	522	506	Canadian Pickers A hangar-sized collection. (N)	Counting Cars	Counting Cars	Cajun Pawn Stars	Cajun Pawn Stars	Pawn Stars "Bullit Proof"		American Pickers Kevin's New England property. (N)	Canadian Pickers A hangar-sized collection. (N)	Cajun Pawn Stars			
RDI	126	730	Le National (SC)	RDI économie (SC)	24 Heures en 60 minutes	Grands reportages (SC)	Le Téléjournal (SC)			RDI en direct (SC)	Le National	Le National	RDI économie (SC)	24 Heures en 60 minutes	
SHOW	616	521	** "Loch Ness" (1996, Adventure) Ted Danson. A famous zoologist seeks to debunk the Loch Ness monster. (N)	** "Thralls" (2005) Siri Baruc, Leah Cairns. A teen's sister belongs to a gang of female vampires. (N) (DVS)					XIII "Pong" Martial law is imposed. (N)		NCIS "Under Covers" The bodies of two assassins. (N)	Hawaii Five-0 "Pilot" (N)			
SLICE	601	562	Til Debt Do Us Part (N)	Til Debt Do Us Part (N)	For Rent "Anilina" (N)	Eat St. "Hawaii-Thai-Oh" (N)	Princess (N)	Princess (N)	The Real Housewives of Miami "Healing Hole" (N)		Princess (N)	Princess (N)	Real Housewives		
SPIKE	628	584	(5:00) *** "Dodgeball: A True Underdog Story" (2004)	*** "Dodgeball: A True Underdog Story" (2004, Comedy) Vince Vaughn, Christine Taylor, Ben Stiller. (N)				Tattoo Nightmares	Tattoo Nightmares	1,000 Ways to Die	1,000 Ways to Die	Tattoo Nightmares			
TLC	521	560	The Little Couple (N)	The Little Couple (N)	The Little Couple (N)	Family S.O.S. With Jo Frost Kids acting out, possible divorce. (N)		Family S.O.S. With Jo Frost (N)		The Little Couple The couple is preparing to leave China. (N)	Family S.O.S. With Jo Frost (N)	The Little Couple (N)			
TSN	400	400	SportsCentre (N) (Live)	That's Hockey	Boxing Sergio Martinez vs. Martin Murray, Middleweights. Sergio Martinez defends his title vs. Martin Murray. From Buenos Aires, Argentina. (Taped)			SportsCentre (N) (Live)		Off the Record	X Games Barcelona. (N)				
YOUTH	551	542	Mr. Young (N)	Mr. Young (N)	Boys	Boys	Splatalot (N)	Zoink! (N)	Laughs: Gags	Laughs: Gags	Boys	Mr. Young (N)	That's-Weird	Splatalot (N)	Wipeout (N)



# 'Ugly, restless' James wanted a Bible to confirm his authority



## Good Reads

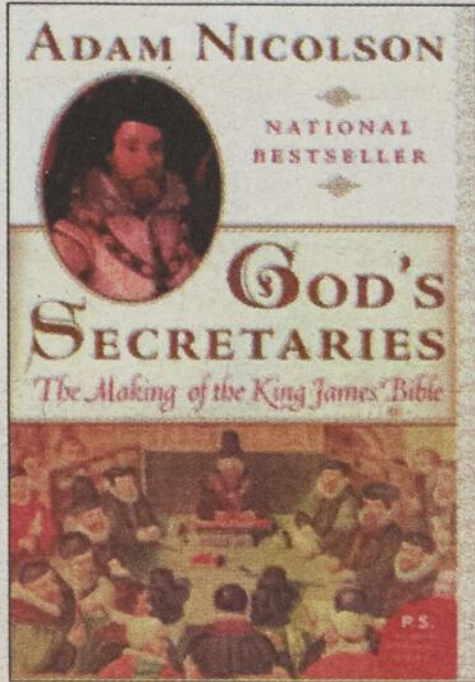
ELEANOR BROWN

The King James Bible is many things, including a stunning work of poetry. It was commissioned in 1604 by James of England, and it took some 50-odd men seven years to translate it from the Greek, Hebrew and Aramaic into English. Adam Nicolson tells the story of these Translators (the job was so prestigious it was capitalized!) in the book *God's Secretaries: The Making Of The King James Bible* (2003).

James, "ugly, restless, and red-haired," his father murdered, had become ruler of Scotland as a child. Surrounded by a brutal court in a poverty-stricken nation, he nonetheless survived into adulthood, and was heir presumptive to England's throne, although his dream of uniting the realm was shared by few.

Queen Elizabeth, meanwhile, was hanging on to life, no longer a beloved monarch and almost a parody of herself, ignoring her own kingdom's troubles. "By the time of Elizabeth's death... James' mouth was dry with years of panting," writes Nicolson.

Very little is known of the actual process of the Translation, but Nicolson



gives readers a history of the times, of James the Seventh's first decade of rule in England, and of the pitched religious battles between Catholics, Puritans and the Church of England. There is some historical information known about some Translators (including one who was so bored by a sermon he walked out and went to the pub).

James demanded a new Bible that would confirm his divine right to power and convince the people to kneel to royal authority, and the Translators sought to please. This Bible is all about the need to obey. The tale's a fascinating read.

But what to make of the actual contents of *The Good Book*? Two modern authors have vastly different interpretations.

Tom Harpur trained as an Anglican

priest and became a religion reporter for the *Toronto Star*. *The Pagan Christ: Recovering The Lost Light* (2004) offers a very different biblical tour. Harpur doesn't see the Bible as history, but as metaphor. He takes the reader along on his voyage.

The *Good Book*, he argues, retells the same stories from other religions, offering the

ancient Egyptian Sun God Ra and his son Horus for comparison.

For Harpur, the Bible is a deeply spiritual work that connects to the myths that govern the human psyche. He shreds the Bible as history and uses it instead "to reveal the truly spiritual nature of the Christos archetype in all of human history." Metaphor "enhances their relevance to our lives — their power to enlarge and uplift one's spiritual vision." A focus on spirituality rather than on the rigid precepts or organized religion, he argues, can allow each individual to connect to "the Christ within," and find meaning inside ourselves.

Author Beth Moor, a Baptist, offers a very different book of Bible study. When *Godly People Do Ungodly Things: Arming Yourself In The Age Of Seduction* (2002) sees a battle of good and evil, but that battle is based on the literal. This book was written "to the best of my ability under the guidance of the Holy Spirit, and I do not believe it conceptually departs from the precepts of God's Word." The work seeks to throw light on Satan's attempts to seduce people to the other side, efforts which Satan has ramped up as we move to the beginning of the end of days.

The first section offers testimonies and a consideration of sin (such as pornography); the second seeks to "seduce-proof" your life with practical advice (evil hooks into vulnerabilities such

as loneliness and secrecy). The final chapter is for those who have fallen: Moor wants you to get back up. Acknowledge your errors, make restitution, and get back on track. Moor can offer a helping hand, but you have to make your own way back.

Thanks to Eda Tarlo for participating in the Adopt-A-Book program, which made this last tome a part of the library's collection! All three books can be found in the non-fiction shelves, at 248.4.

## Library News

Friendship Day is June 8, and our book sale will offer all sorts of great finds at a great price.

The PreSchool Reading Program is Tuesday, June 4 and 18, from 10:30 to 11:30 a.m. Our Saturday Children's Activity is June 15, from 1:30 to 3:30 p.m.

Books and Brown Bags will be Wednesday, June 12 and 26, noon to 1 p.m. Bring your own lunch and a book to talk about. If housebound, we can bring books to you through Books On Wheels. We also have Large-Print Books and Audio Books. Plus an Easy Reads section. Book reviews and reading suggestions are on our blog at [bibliolennlibrary.wordpress.com](http://bibliolennlibrary.wordpress.com).

The Lennoxville Library is at 101 Queen Street, corner of College. E-mail [bibliolen@gmail.com](mailto:bibliolen@gmail.com) or phone 819-562-4949.

We've left books at two Lennoxville locations in the hopes you will pick them up — the Jean Coutu pharmacy and the Club de Video, both on Queen Street. The project is Wandering Books: Read and Release — once you're done, leave them for someone else! Pop by the Internet site [bookcrossing.com](http://bookcrossing.com) to say what you've read and where you're leaving it.

# Pistol Annies use sarcasm, wit to express their message



## COUNTRY CONNECTION

JESSIE AULIS

Two summers ago, the Pistol Annies graced contemporary country music with a debut album of remarkable consistency and wittiness. The songs on *Hell on Heels* were short, but spoke loudly about women's problems.

The characters in the Annies' sharp and funny songs were trying to find quarters for the washing machine, lived in dented trailer parks, and drove old cars. Their three-part harmonies reminded us of the Dixie Chicks. The collection offered a breezy blend of classic country style, witty songwriting and a definite sense of humour.

No sophomore album jinx for the Pistol Annies. True to their roots, the Annies continue to use sarcasm, wit and humour to get across a message of hope and frustration. Interesting how these three women can put out good country

music with sass and attitude.

On their new album titled *Annie Up*, the girls sing about the problems of a modern small-town woman, who's torn between wanting to live the life (booze, fun and affairs), or keeping a more conservative pattern of husband, kids, farm, and church.

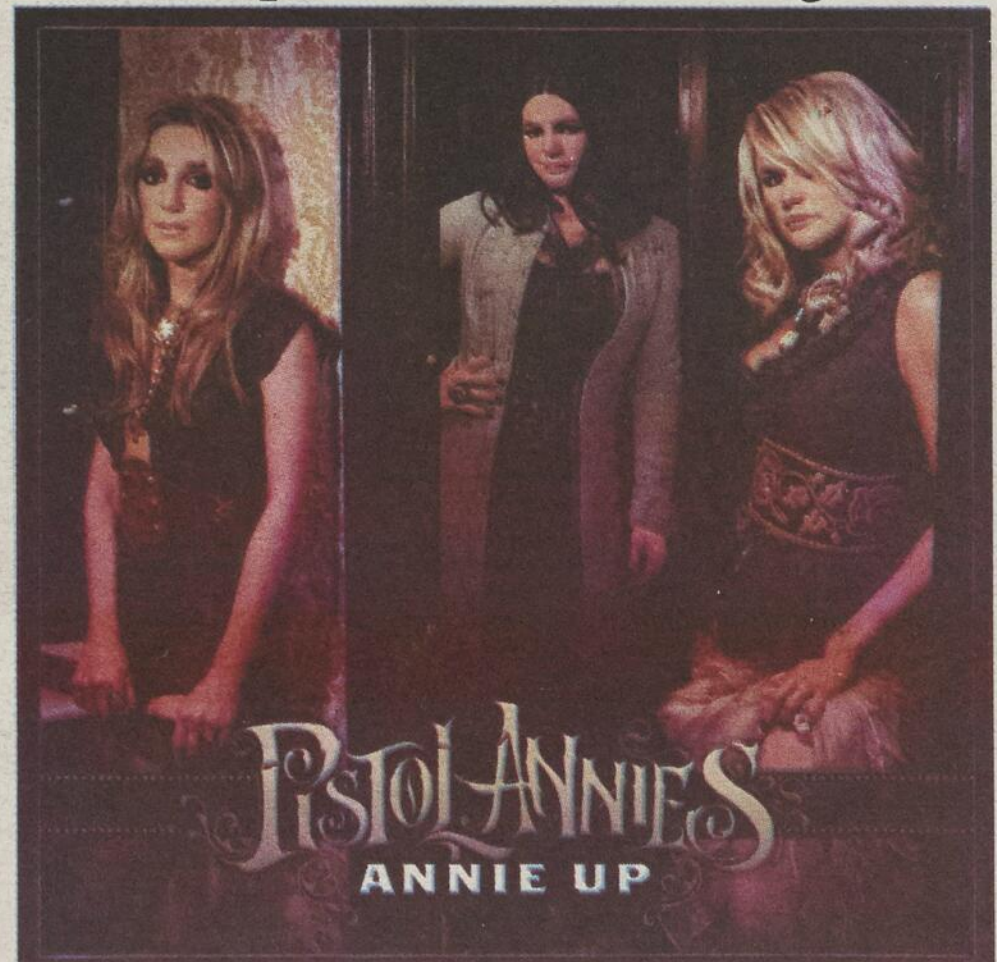
In "Loved By a Workin' Man," the trio sings about a man who "knows how to make ends meet/And he'll take you for a ride in his four-wheel drive/And he'll fix about anything." When they sing about this almost perfect guy, it's an honest sentiment, and it makes you wish that you would find one.

There's the arousing confession "I Feel a Sin Comin' On," that establishes the performers as ladies who will stop at nothing to gratify their libidos. The first single released, "Hush Hush," is about trying to push family skeletons back in the closet at a Christmas party.

It will bring a smile to your face when they sing, "Everybody was walkin' on eggshells/Drinkin' egnog instead of beer" and a rockabilly breakdown, coinciding with the singer's decision to rip a joint behind her parents' barn.

Musically, this sophomore album doesn't offer anything new but it feels more self-assured than the group's debut. The three-part harmonies sound even richer than those on *Hell On Heels*.

This time around, the three Annies make for a great vocal mix: Miranda



Lambert (Lonestar Annie) unleashes her signature twang, Ashley Monroe (Hippie Annie) adds a sweeter tone and some

nically controlled breaks and yodels, and Angaleena Presley Holler Annie) rounds

CONT'D ON PAGE 18

## Community concert in Richmond

The Richmond County Historical Society and the Richmond Melbourn United Church are sponsoring a musical evening at the Richmond Melbourn United Church, 247 Principale S., Richmond on Friday, June 7 starting at 7:30 p.m.

The headliner for this evening is Matthew McCully, noted singer and songwriter from Lennoxville with musician Jesse Ens on mandolin and banjo. McCully's sound hovers between traditional and folk genre.

The evening will be opened by the Richmond Regional High School Music Club singing a couple of numbers followed by a set performed by Keith Whittall and Gail Klinck, ably assisted by Victoria Moulton and Danielle Pilon. Klinck and Whittall will include their lat-



Matthew McCully

est compositions, selection from their previous CD releases, and a few of their favourite covers. During intermission coffee and snacks will be available.

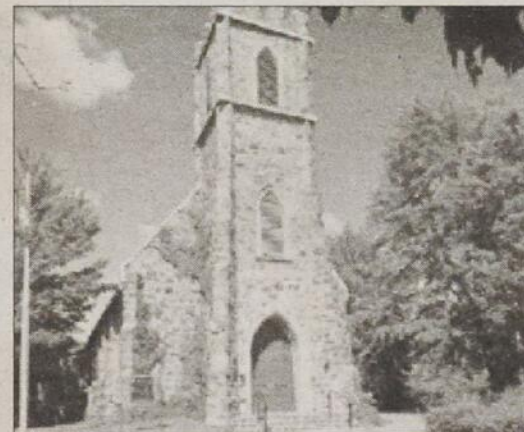
Mark June 7 on your calendar for a wonderful evening of music and community cheer. The doors will open at 7 p.m.

## Richmond County Historical Society's cavalcade

### War of 1812-14 legacy in Drummond County

On Saturday afternoon June 8, a cavalcade is planned by the Richmond County Historical Society to review the legacy left by the disbanded soldiers of the War of 1812-14 who settled first in Grantham and Wickham Townships in Drummond County. Later, many of these settlers moved to areas such as L'Avenir, Ulverton and South Durham.

Cars will depart from the Museum, 1296 Route 243 in Melbourn Township at 1:30 p.m. and from the United Church parking lot in Ulverton at 1:50 to visit various points of interest near the St. Francis River in L'Avenir, St. Nicephore and Drummondville. Some of these historic places include the Bec du Canard (Duck's Beak) at Longue Pointe, the Shrine of Saint Peter at Wickham, the site of the first Indian Village of L'Avenir, Wheatland, several early cemeteries and ferry locations, and Major General Frederick George Heriot's final resting place at St. Georges' Anglican Church cemetery in Drummondville.



This tour coincides with the annual barbeque at St. Georges' Anglican Church, which begins in the late afternoon. Anyone interested is invited to attend.

For reservation or inquiries about this guided trip, please contact Don Healy at 819-826-2793 by Thursday, June 6. All are welcome.

## B.C. rights group says border reality TV show violates privacy laws

By James Keller  
THE CANADIAN PRESS

A British Columbia-based civil rights group is raising fresh concerns about a reality TV show that chronicles the work of Canadian border officers, arguing the federal government's continued participation in the program violates privacy laws and should be stopped.

The Canadian version of the television franchise "Border Security," which airs on Global and the National Geographic Channel, generated headlines earlier this year after border officers brought along a film crew as they raided a Vancouver-area construction site and arrested a number of workers suspected of entering the country illegally.

The B.C. Civil Liberties Association says crews from the show, now filming its second season, have been at airports and border crossings gathering footage

of members of the public without their consent.

Written signs posted at filming locations indicate members of the public who do not consent will have their faces altered on the program, but the association's executive director, Josh Paterson, said the border agency and the production company behind the show are still assuming everyone at a border crossing consents to being filmed.

"Simply being at the border cannot mean that you automatically consent to being filmed or potentially included in CBSA's reality TV show," Paterson said Tuesday at the association's offices in Vancouver.

"This is unacceptable — and, in our view, illegal."

Specifically, Paterson said the practice appears to violate rules in the Privacy Act that prohibit government agencies from collecting or using information in ways that fall outside their legal man-

dates — in this case, enforcing border laws.

Paterson's group is asking anyone who has encountered TV crews while crossing the border to contact the association, which plans to file a complaint with the federal privacy commissioner. It filed a similar complaint in March after "Border Security" crews filmed the construction site raid.

The group is also asking for members of the public to fill out a form on its website indicating they do not want to be filmed. Paterson said the association would pass the names it gathers to the border agency and the production company, Force Four Entertainment, though it wasn't clear what effect, if any, that would have.

Currently, a sign posted at filming locations indicate travellers crossing the border will not be "identifiable" without their consent, but the signs also suggest film crews need not obtain consent be-

fore filming or using that footage on TV. The sign indicates anyone who does not want to be filmed should approach the film crew.

A previous version of the sign, a photograph of which was distributed by the association Tuesday, went further, telling travellers that just by entering a border crossing, they were automatically consenting to being on TV.

"Your entrance into this area will serve as your voluntary agreement to include your appearance, image and likeness on screen," the sign said.

The production company and the border agency insist crews from "Border Security" have always required consent before broadcasting anyone's face on television.

Paterson said changing the sign was a "step in the right direction," but he said members of the public attempting to

CONT'D ON PAGE 21

## Country Connection

CONT'D FROM PAGE 17

out the sound with a solid alto. At least one Annie had a hand in writing each of the album's songs, and the album is full of raw production and insightful lyrics. "Being Pretty Ain't Pretty" is a nice ballad that laments about the work a woman has to do to look pretty. "Being pretty ain't pretty/It takes all day long/You spend all your money just to wipe it all off," they sing.

There's "Unhappily Married," on which Lambert sings lead, rips into a huge chorus before a perfectly uneven interlude matches the story's rocky relationship. She counsels fighting couples to stick it out, no matter how hard it might be.

The three-part harmony of "I Hope You're The End Of My Story" is optimistic and heartfelt, but still heartbreaking.

"Trading One Heartbreak For Another," offers a tender melody. The character worries about the damaging effects of a breakup on a child who misses his daddy. The album has its tender spots,

but it's amazing how tough the trio can sound whenever they want.

"Don't Talk About Him, Tina" which will delight Dixie Chicks fans, is a hilarious girls-night-out anthem as the Pistol Annies call for doubles at the bar.

The girls are not afraid to take on darker subjects as well. "Dear Sobriety" offers a good look at alcoholism. It is one of the most moving battle-with-the-bottle songs recently recorded in a music genre where the topic is popular.

What is impressive with The Pistol Annies is that Miranda Lambert, who's a much bigger star than her bandmates, takes pains never to overshadow them; indeed, one of the most delightful things about the Pistol Annies is how well they work as a team, and how little ego there is in the room.

Noteworthy is the emergence of Monroe, who has never sung better or more forcefully than she does here. The Annies can be tough as nails or sweet as sugar, but the performances are always

dynamic. This is a great album to add to your collection.

### Johnny Reid to be honoured by Bishop's University

On May 31 and June 1, Chancellor Scott Griffin will preside over Bishop's 184th convocation ceremonies. Bishop's University announced that, in addition to conferring some 560 degrees on members of the class of 2013, four highly-respected individuals will be recognized for their outstanding professional accomplishments and their service to their communities, in Quebec and beyond.

Honorary doctorates in civil law will be awarded to Canadian country music singer Johnny Reid, Bishop's graduate and winner of multiple CCMA and JUNO awards.

"Each of these four people embodies outstanding achievement and commitment to their communities," said Bishop's University Principal Michael Goldbloom. "We are proud to recognize



their distinguished contribution," he said in a press release.

I know for a fact that the country music community is truly proud of him! Our congratulations to Johnny Reid.

## Founding member of The Doors Keyboardist Ray Manzarek dies

By CHRIS TALBOTT  
AP Music Writer

Ray Manzarek, a founding member of the 1960s rock group The Doors whose versatile and often haunting keyboards complemented Jim Morrison's gloomy baritone and helped set the mood for some of rock's most enduring songs, has died. He was 74.

Manzarek died Monday in Rosenheim, Germany, surrounded by his family, said publicist Heidi Robinson-Fitzgerald. She said the musician's manager, Tom Vitorino, confirmed Manzarek died after being stricken with bile duct cancer.

The Doors' original lineup, which also included drummer John Densmore and guitarist Robbie Krieger, was only together for a few years and they only made six studio albums. But the band has retained a large and obsessive following decades after Morrison's death, in 1971. The Doors have sold more than 100 million records and songs such as "Light My Fire" and "Riders On the Storm" are still "classic" rock favourites. For Doors admirers, the band symbolized the darker side of the Los Angeles lifestyle, what happened to the city after the sun went down and the Beach Boys fans headed home.

Next to Morrison, Manzarek was the most distinctive-looking band member,

his glasses and wavy blond hair making him resemble a young English professor more than a rock star, a contrast to Morrison's Dionysian glamour — his sensuous mouth and long, dark hair. Musically, Manzarek's spidery organ on "Light My Fire" is one of the most instantly recognizable sounds in rock history.

But he seemed up to finding the right touch for a wide range of songs — the sleepy, lounge-style keyboards on "Riders On the Storm"; the liquid strains for "The Crystal Ship"; the barrelhouse romps on "Roadhouse Blues." The Doors always considered themselves "more" than a rock band and Manzarek, Densmore and Krieger often managed a flowing rapport that blended rock, blues and jazz behind Morrison's self-consciously poetic lyrics.

"There was no keyboard player on the planet more appropriate to support Jim Morrison's words," Densmore said in a statement. "Ray, I felt totally in sync with you musically. It was like we were of one mind, holding down the foundation for Robby and Jim to float on top of. I will miss my musical brother."

The Doors were inducted into the Rock and Roll Hall of Fame in 1993. Their records have been reissued frequently and the band was the subject of a 1991 Oliver Stone movie, "The Doors," starring Val Kilmer as Morrison and Kyle

MacLachlan as Manzarek, who complained that the film stereotyped Morrison as a hopeless drunk and also omitted calmer, more humorous times. The Doors' fame has hardly faded even though they're one of the few groups not to allow their music to be used for commercials, a source of great tension among surviving members. Manzarek and Krieger reportedly supported licensing the songs, and Densmore has resisted. The group also feuded when Krieger and Manzarek formed a new group, Doors of the 21st Century. Densmore objected, and Krieger and Manzarek performed under various names.

Other Doors albums included "The Soft Parade," "Waiting for the Sun" and their last record with Morrison, "L.A. Woman."

Manzarek briefly tried to hold the band together on the albums "Other Voices" and "Full Circle," neither of which had critical or commercial success. He played in other bands over the years, working with X and Iggy Pop among others. He also wrote a memoir, "Light My Fire," and a novel, "The Poet In Exile," in which he imagines receiving messages from a Morrison-like artist who had supposedly died.

Born and raised in Chicago, Manzarek studied piano as a child and briefly considered a career in basketball. After graduating from DePaul University, he headed west to study film at UCLA. A few months after graduation, he and Morrison met in 1965 on Venice Beach in California. As Manzarek would often recall,

Morrison read him some lyrics — Let's swim to the moon/Let's climb through the tide/Penetrates the evening that the/City sleeps to hide" — that became the start of "Moonlight Drive."

"I'd never heard lyrics to a rock song like that before," Manzarek told Billboard in 1967. "We talked a while before we decided to get a group together and make a million dollars."

By 1966, they had been joined by Krieger and Densmore and were a sensation live, especially during the theatrical, Oedipal epic, "The End." They were the house band at the famed Whisky a Go Go in Los Angeles before being signed by Elektra Records and releasing a self-titled album in 1967, one of the most talked-about debuts in rock history.

"Well, to me, my God, for anybody who was there it means it was a fantastic time," Manzarek told *The Republican* in Massachusetts during an interview last year. "We thought we could actually change the world — to make it a more Christian, Islamic, Judaic Buddhist, Hindu, loving world. We thought we could. The children of the '50s post-war generation were actually in love with life and had opened the doors of perception. And we were in love with being alive and wanted to spread that love around the planet and make peace, love and harmony prevail upon earth, while getting stoned, dancing madly and having as much sex as you could possibly have."

Manzarek is survived by his wife, Dorothy; his son Pablo and two brothers, Rick and James.



WIKIMEDIA

Ray Manzarek in June 2012.

### GLIMPSES OF THE PAST



Ludger Couture Fonds, Sherbrooke Historical Society

Thanks to the Kayser Bowling League, Sherbrooke bowling fans met regularly to enjoy their favourite sport. This photo was taken in 1950 during a bowling game at the New Bowling Alleys, located in the basement of 10 Wellington Street South.

### WANT TO KNOW MORE?

Visit the bilingual exhibit, *Sports — To Your Heart's Content*, presented in the American Biltmore room of the Sherbrooke Historical Society.

275 Dufferin, Sherbrooke  
(Québec) J1H 4M5  
Informations : 819-821-5406

LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE  
DE SHERBROOKE  
www.histoiresherbrooke.com

# Your week on TV

WEDNESDAY EVENING													JUNE 5, 2013			
Bell	Star	6 PM	6:30	7 PM	7:30	8 PM	8:30	9 PM	9:30	10 PM	10:30	11 PM	11:30	12 AM		
WCAX	3	-	-	Channel 3 News at Six (N)	CBS Evening News/Pelley	Entertainment Tonight (N)	The American Baking Competition (N) (R)	Criminal Minds Kevin thinks Garcia has a love interest. (R)	Law & Order: Special Victims Unit "Undercover Blue"	Chicago Fire A failed rescue impacts firehouse 51. (R)	CSI: Crime Scene Investigation "Strip Maul" (R)	Channel 3 News	(:35) Late Show With David Letterman (N) (R)			
WPTZ	5	-	-	Newschannel 5 at 6PM (N)	NBC Nightly News (N) (R)	Jeopardy! (N) (R)	Wheel of Fortune (N) (R)	Dateline NBC (N) (R)	Law & Order: Special Victims Unit "Undercover Blue"	Chicago Fire A failed rescue impacts firehouse 51. (R)	The National (N) (R)	CBC News: Montreal	Stroumbouloupoulos	Coronation Street (R)		
CBMT	6	206	301	CBC News: Montreal (N)	Coronation Street (N) (R)	NHL Hockey (N) (R) (Live)										
CHLT	7	107	718	(5:58) TVA nouvelles (N)	Sucré salé (N) (SC)	La poule aux œufs d'or (N)	Signé M sur la route (SC)	Faire l'humour avec "Rachid Badouri" (SC)	Désordre Extrême (SC)	TVA nouvelles (N)	(:45) Sucré salé (SC)	(:15) ** "Mâle alpha" (2006, Policier) Bruce Willis, Emile Hirsch. (SC)				
WMTW	8	-	-	WMTW News 8 at 6 (N)	ABC World News	Wheel of Fortune (N) (R)	Jeopardy! (N) (R)	The Middle (DVS)	Family Tools (N) (R)	Modern Family (R)	Live With Your Parents	ABC's The Lookout (N) (R)	WMTW News 8 at 11 (N)	(:35) Jimmy Kimmel Live Seth Rogen, Chris Messina.		
CKSH	9	108	-	Le Téléjournal/Estrie	TJ-Grand Mtl	Squelettes-plac.	L'épicerie (SC)	La petite séduction (N) (SC)	Pénélope McQuade (N) (SC)	Le Téléjournal (N) (SC)	Nouvelles-sport	Cap sur l'été (SC)		Squelettes-plac.		
CKMI	11	-	-	(5:59) Evening News (N)	Global National (N) (R)	ET Canada	Entertainment Tonight (N)	The American Baking Competition (N) (R)	The Office "Promos" (R)	Happily Divorced (R)	Chicago Fire A failed rescue impacts firehouse 51. (R)	News Final (N) (R)	ET Canada	The Jeff Probst Show		
CFCF	12	205	312	CTV News (N) (R)		etalk (N) (R)	The Big Bang Theory (R)	MasterChef "Top 18 Compete; meal for 300 children. (N) (R) (DVS)	Top 17 Compete" Preparing a meal for 300 children. (N) (R) (DVS)	The Listener The search for a dangerous gang. (N) (R)	The National (N) (R)	CTV National News (N) (R)	CTV News (N) (R)	Daily Show/Jon Stewart		
WVNY	22	-	-	ABC 22 News (N)	ABC World News	ABC 22 News (N)	TMZ (N) (R)	The Middle (DVS)	Family Tools (N) (R)	Modern Family (R)	Live With Your Parents	ABC's The Lookout (N) (R)	ABC 22 News (N)	(:35) Jimmy Kimmel Live Seth Rogen, Chris Messina.		
WUTV	60	-	-	The Big Bang Theory (R)	Judge Judy (R)	Judge Judy (R)	Two and a Half Men (R)	MasterChef "Top 18 Compete; meal for 300 children. (N) (R) (DVS)	Top 17 Compete" Preparing a meal for 300 children. (N) (R) (DVS)	2 on Your Side at 10 (N)	Two and a Half Men (R)	The Simpsons (R)	How I Met Your Mother	Friends (R)		
CFKS	61	106	726	Atomes crochus (SC)	Souper parfait	Et que ça saute chocolatier. (SC)	Visite à la chocolaterie. (SC)	CSI: NY "Fées d'hiver" Un couple découvre un cadavre.	Lie to Me: Crimes et Mensonges "Protéger et trahir"	Opération séduction (SC)	Souper parfait	Face à face "Le Débat"	L'instant gagnant			
WUHF	-	363	-	Seinfeld "The Cadillac"	The Simpsons (R)	Two and a Half Men (R)	Two and a Half Men (R)	MasterChef "Top 18 Compete; meal for 300 children. (N) (R) (DVS)	Top 17 Compete" Preparing a meal for 300 children. (N) (R) (DVS)	Fox First at Ten (N) (R)	(:45) Sports Extra (R)	Seinfeld "The Shoes" (R)	30 Rock (R)	Excused (R)		
WETK	-	-	-	PBS NewsHour (N) (R)	Grand Canyon Serenade (R)			Nature "An Original DUCKumentary" Wood ducks care for ducklings. (R) (DVS)	Tommy Emmanuel: Center Stage Acoustic guitarist Emmanuel. (R)			Straight No Chaser: Songs of the Decades From Atlantic City, N.J. (R)				
WCFE	-	-	-	RTE News: Six One (N)	South Asia Newsline (N)	Al Jazeera English News (N) (Live) (EI)	France 24 News (N) (EI)	Newsline (N) (EI)	Don Matteo A man takes the blame for theft.	"Ballymun Lullaby" (2011, Documentary) Ron produces a collection of music.		South Asia Newsline	Don Matteo			
A&E	615	520	-	The First 48 A woman is stabbed in her bedroom.	Duck Dynasty (R)	Duck Dynasty (R)	Duck Dynasty (R)	Duck Dynasty (R)	Duck Dynasty (R)	Duck Dynasty (R)	Duck Dynasty (R)	(:01) Duck Dynasty (R)	(:31) Duck Dynasty (R)	(12:01) Duck Dynasty (R)		
BRAVO	620	523	-	Criminal Minds The team tries to expose a mole. (R)	Flashpoint Spike helps Team One face a bomb threat. (R)	Flashpoint Spike helps Team One face a bomb threat. (R)	The Mentalist A triple homicide involving two cops. (R)	Perception Pierce interacts with a student. (R)	Suits Harvey and Mike take on a criminal suit. (R)	Suits Harvey and Mike take on a criminal suit. (R)	Flashpoint Spike helps Team One face a bomb threat. (R)	Flashpoint Spike helps Team One face a bomb threat. (R)	Criminal Minds (R)			
CNN	500	500	-	(5:00) The Situation Room	Erin Burnett OutFront (N)	Anderson Cooper 360 (N)	Piers Morgan Live (N) (Live)	North America "The Savage Edge" (N)	MythBusters A trench corner vs. a shockwave. (R)	Anderson Cooper 360 (R)	Erin Burnett OutFront	Erin Burnett OutFront	Piers Morgan			
DISC	520	505	-	How It's Made (R)	How It's Made (R)	Alien Mysteries Matthew Reed follows a strange light.	American Pickers Kevin's New England property. (R)	Pawn Stars "Bullitt Proof"	American Restoration	American Restoration	Swamp People (N) (R)	Yukon Gold Ken thinks his gold camp may be cursed.	War Story (R)	Remembering Juno (R)	American Restoration	
HIST	522	506	-	American Pickers Kevin's New England property. (R)	Pawn Stars "Bullitt Proof"	American Restoration	American Restoration	Swamp People (N) (R)	Yukon Gold Ken thinks his gold camp may be cursed.	War Story (R)	Remembering Juno (R)	American Restoration	American Restoration			
RDI	126	730	-	Le National (SC)	RDI économie (SC)	24 Heures en 60 minutes	Grands reportages Éthique, ce chocolat? (SC)	Le Téléjournal (SC)	RDI en direct (SC)	Le National (SC)	Le National (SC)	RDI économie (SC)	24 Heures en 60 minutes			
SHOW	616	521	-	"Max Havoc: Ring of Fire" (2006) Mickey Hardt. A kickboxing photographer tries to thwart murderous thugs. (R)	** "Meltdown: Days of Destruction" (2006, Science Fiction) Casper Van Dien, Venus Terzo. (R)	NCIS Searching for a missing Marine. (DVS)	NCIS "Frame-Up" Tony is suspected of murder. (R)	Hawaii Five-0 "Ohana" (R)								
SLICE	601	562	-	Til Debt Do Us Part (R)	Til Debt Do Us Part (R)	For Rent (R)	Eat St. "Yum Yum" (R)	Border Security (R)	Border Security (R)	Karma's a B-tch! (R)	Karma's a B-tch! (R)	Murder in Paradise A biology student is stabbed to death.	Brainwashed Evolution of a domestic terrorist group. (R)	Karma's a B-tch! (R)		
SPIKE	628	584	-	(4:30) ** "The Wolfman" (2010) Benicio Del Toro. (R)	1,000 Ways to Die	1,000 Ways to Die	1,000 Ways to Die	1,000 Ways to Die	1,000 Ways to Die	** "Piranha" (2010, Horror) Elisabeth Shue. Hundreds of man-eating fish converge on a popular waterside resort. (R)	1,000 Ways to Die	1,000 Ways to Die	1,000 Ways to Die			
TLC	521	560	-	Toddlers & Tiaras "A Glitzy Life for Me-Pirate Pageant"	Toddlers & Tiaras Glitzy newbies face fierce Faithlyn, 9.	Breaking Amish: Brave New World-Secrets Revealed (N)	Toddlers & Tiaras Alexa, Janeyah and Brooke compete.	The Good Buy Girls (R)	The Good Buy Girls (N)	Toddlers & Tiaras Alexa, Janeyah and Brooke compete.	The Good Buy Girls (R)	The Good Buy Girls (N)	X Games Barcelona. (R)			
TSN	400	400	-	SportsCentre (N) (Live) (R)	That's Hockey	NHL Hockey Western Conference Final, Game 3: Teams TBA. (N) (Live) (R)	SportsCentre (N) (Live) (R)					Off the Record (R)	X Games Barcelona. (R)			
YOUTH	551	542	-	Mr. Young (R)	Mr. Young (R)	Boys	Boys	Splatalot (R)	Zoink'd! (R)	Laughs: Gags	Laughs: Gags	Boys	Mr. Young (R)	That's-Weird	Splatalot (R)	Wipeout (R)

THURSDAY EVENING													JUNE 6, 2013			
Bell	Star	6 PM	6:30	7 PM	7:30	8 PM	8:30	9 PM	9:30	10 PM	10:30	11 PM	11:30	12 AM		
WCAX	3	-	-	Channel 3 News at Six (N)	CBS Evening News/Pelley	Entertainment Tonight (N)	The Big Bang Theory (R)	(:31) Two and a Half Men	(:01) Person of Interest "C.O.D." (R)	(:01) Elementary Watson fears for Sherlock's sobriety.	Channel 3 News	(:35) Late Show With David Letterman (N) (R)				
WPTZ	5	-	-	Newschannel 5 at 6PM (N)	NBC Nightly News (N) (R)	Jeopardy! (N) (R)	Wheel of Fortune (N) (R)	Save Me (N) (R)	Save Me (N) (R)	The Office (DVS)	Parks and Recreation	Newschannel 5 Nightcast	(:34) The Tonight Show With Jay Leno (N) (R)			
CBMT	6	206	301	CBC News: Montreal (N)	Coronation Street (N) (R)	NHL Hockey (N) (R) (Live)						CBC News: Montreal	Stroumbouloupoulos	Coronation Street (R)		
CHLT	7	107	718	(5:58) TVA nouvelles (N)	Sucré salé (N) (SC)	La Fièvre de la danse (N) (SC)	** "Le Plan B" (2010) Jennifer Lopez. Début. Une femme tombe enceinte et rencontre alors son homme idéal. (SC)	TVA nouvelles (N)	(:45) Sucré salé (N) (SC)	(:15) Le Gentleman (Partie 1 de 8) (SC)	** "Stomp the Yard"					
WMTW	8	-	-	WMTW News 8 at 6 (N)	ABC World News	Wheel of Fortune (N) (R)	Jeopardy! (N) (R)	Jimmy Kimmel Live (N)	NBA Countdown (N)	2013 NBA Finals Game 1: Teams TBA. (N) (Live) (R)	WMTW News 8 at 11 (N)	(12:05) Jimmy Kimmel Live				
CKSH	9	108	-	Le Téléjournal/Estrie	Sortir	Squelettes-plac.	Animo (N) (DVS) (SC)	Prrière de ne pas envoyer de fleurs Paul Houde. (N) (SC)	Pénélope McQuade (N) (SC)	Le Téléjournal (N) (SC)	Nouvelles-sport	Cap sur l'été (SC)	Squelettes-plac.			
CKMI	11	-	-	(5:59) Evening News (N)	Global National (N) (R)	ET Canada	Entertainment Tonight (N)	Save Me (N) (R)	Save Me (N) (R)	Does Someone Have to Go? "DFX, Part 1" (N) (R)	Elementary Watson fears for Sherlock's sobriety. (R)	News Final (N) (R)	ET Canada	The Jeff Probst Show		
CFCF	12	205	312	CTV News (N) (R)		etalk (N) (R)	The Big Bang Theory (R)	The Big Bang Theory (R)	(:31) Two and a Half Men	Motive "Framed" A nerdy gun collector. (DVS)	CSI: Crime Scene Investigation "Karma to Burn" (R)	CTV National News (N) (R)	CTV News (N) (R)	Daily Show/Jon Stewart		
WVNY	22	-	-	ABC 22 News (N)	ABC World News	ABC 22 News (N)	TMZ (N) (R)	Jimmy Kimmel Live (N)	NBA Countdown (N)	2013 NBA Finals Game 1: Teams TBA. (N) (Live) (R)	ABC 22 News (N)	ABC 22 News (N)	(12:05) Jimmy Kimmel Live			
WUTV	60	-	-	The Big Bang Theory (R)	Judge Judy (R)	Judge Judy (R)	Two and a Half Men (R)	Hell's Kitchen One team's service flags during dinner.	Does Someone Have to Go? "DFX, Part 1" (N) (R)	2 on Your Side at 10 (N)	Two and a Half Men (R)	The Simpsons (R)	How I Met Your Mother	Friends (R)		
CFKS	61	106	726	Atomes crochus (SC)	Souper parfait	Devine combien je gagne (SC)	L'amour est dans le pré Une candidate doit partir. (SC)	V Un test d'empathie à tous les visiteurs.	Opération séduction (SC)	Souper parfait	Face à face "Le Débat"	L'instant gagnant				
WUHF	-	363	-	Seinfeld (R)	The Simpsons (R)	Two and a Half Men (R)	Two and a Half Men (R)	Hell's Kitchen One team's service flags during dinner.	Does Someone Have to Go? "DFX, Part 1" (N) (R)	Fox First at Ten (N) (R)	(:45) Sports Extra (R)	Seinfeld "The Old Man" (R)	30 Rock (R)	Excused (R)		
WETK	-	-	-	PBS NewsHour (N) (R)	"Circus Dreams" (2011) Children and teenagers perform in Circus Smirkus.	Celtic Thunder Mythology The group performs in Dublin. (R)	70s & 80s Soul	Rewind (My Music) Classic soul, R&B and dance. (R)								
WCFE	-	-	-	RTE News: Six One (N)	South Asia Newsline (N)	Al Jazeera English News (N) (Live) (EI)	France 24 News (N) (EI)	Newsline (N) (EI)	Frank Riva "The Man From Nowhere" (N Subtitled-English)		RT News (N)	South Asia Newsline	Frank Riva			
A&E	615	520	-	The First 48 A clerk is shot by a masked man. (R)	The First 48 Miami police probe a janitor's murder.	The First 48 Killing of a Dallas couple. (R)	The First 48 Cleveland killing on New Year's Eve. (N)	Beyond Scared Straight (N) (R)	(:01) Beyond Scared Straight "Portsmouth County, Va." (R)	(12:01) The First 48 (R)						
BRAVO	620	523	-	Criminal Minds The team unravels a psychopath's clues.	Flashpoint A gunman terrorizes teenagers. (R)	The Mentalist "Jolly Red Elf" A Santa is murdered. (R)	Boston's Finest Officer Jenn Penton patrols Boston. (R)	Graceland "Graceland" An undercover FBI agent's job.	Flashpoint A gunman terrorizes teenagers. (R)	Criminal Minds (R)						
CNN	500	500	-	(5:00) The Situation Room	Erin Burnett OutFront (N)	Anderson Cooper 360 (N)	Piers Morgan Live (N) (Live)	Anderson Cooper 360 (R)	Erin Burnett OutFront	Piers Morgan						
DISC	520	505	-	How It's Made (R)	How It's Made (R)	Alien Mysteries "Rendlesham Forest" (R)	Pyros Phil and Eric find themselves outgunned. (N)	Overhaulin' The team restores a 1964 Plymouth Fury.	Weed Country Sheriffs team up to tackle a harvest. (N) (R)	Overhaulin' (R)						
HIST	522	506	-	D-Day to Victory "D-Day" The beaches of Normandy.	Swamp People (R)	Yukon Gold Ken thinks his gold camp may be cursed.	Museum Secrets The Jewish origins of Mr. Spock. (R)	Big Rig Bounty Hunters "Snakes and Robbers" (R)	Bloody Normandy (R)	Ancient Aliens (R)						
RDI	126	730	-	Le National (SC)	RDI économie (SC)	24 Heures en 60 minutes	Grands reportages Les derniers jours du village d'Iltate.	Le Téléjournal (SC)	RDI en direct (SC)	Le National (SC)	Le National (SC)	RDI économie (SC)	24 Heures en 60 minutes			
SHOW	616	521	-	Continuum Kiera must stop a serial killer. (R) (DVS)	** "Family in Hiding" (2006, Suspense) Brenda Strong. A single mother enters the Witness Protection Program. (R)	Beauty and the Beast Cat threatens a witness. (R)	NCIS Tony's father becomes a murder suspect. (R)	Continuum Kiera must stop a serial killer. (R) (DVS)	NCIS "Sea Dog" (R)							
SLICE	601	562	-	Til Debt Do Us Part (R)	Til Debt Do Us Part (R)	For Rent (R)	Eat St. (R)	Casino Confidential (R)	Casino Confidential (R)	The Hero "Courage" Nine strangers compete. (R)	72 Hours A team struggles with navigation. (R)	Casino Confidential (R)	Casino Confidential (R)	The Hero "Courage" (R)		
SPIKE	628	584	-	1,000 Ways to Die	1,000 Ways to Die	** "Piranha" (2010, Horror) Elisabeth Shue. Hundreds of man-eating fish converge on a popular waterside resort. (R)	IMPACT Wrestling (N) (R)	Deadliest Warrior "Aztec Jaguar vs. Zande Warrior"	Deadliest Warrior (R)							
TLC	521	560	-	Toddlers & Tiaras "Halloween Bash" (R)	Say Yes to the Dress (R)	Say Yes to the Dress (R)	Say Yes to the Dress (R)	Say Yes to the Dress (R)	Four Weddings "...and a Talking Orchid" (N) (R)	Four Weddings Kristy's Spanish-Scottish wedding.	Four Weddings "...and a Talking Orchid" (R)	Four Weddings (R)				
TSN	400	400	-	SportsCentre (N) (Live) (R)	That's Hockey	Cabbie Presents (N)	NBA On TSN Pregame (N)	2013 NBA Finals Game 1: Teams TBA. (N) (Live) (R)				SportsCentre (N) (R)				
YOUTH	551	542	-	Mr. Young (R)	Mr. Young (R)	Boys	Boys	New Kids on	Zoink'd! (R)	Laughs: Gags	Laughs: Gags	Boys	Mr. Young (R)	New Kids on	Splatalot (R)	Wipeout (R)

## Privacy laws

CONT'D FROM PAGE 18

cross the border shouldn't have to worry about TV crews lurking nearby, whether their faces are blurred or not.

"CBSA should focus on doing its job, not promoting itself on TV at the expense of privacy rights," he said.

"When someone is faced with law enforcement — whether it's in the context of a raid or just in the context of trying to get you and your family across the border with as minimal interference as possible — you're not really in the best position to be insisting on your rights."

Officials with the Canada Border Services Agency declined an interview request.

In an e-mailed statement, a spokesperson denied the agency's participation in "Border Security" violates privacy laws and repeatedly noted faces of members of the public are blurred unless they provide consent.

"The CBSA requires the production company to conceal the identity of any person identifiable in an episode who has not directly consented to use of footage. Further, if an individual does not want to be filmed at all — whether they are identifiable or not — they are able to notify the film crew as such," wrote agency spokesperson Amitha Carnadin.

"Actions taken by the CBSA are done in conformity with privacy legislation and in accordance with Canadian law."

The federal government plans to spend \$160,000 to participate in the second season of "Border Security" — a figure Carnadin said was made up of staffing costs to ensure "administrative oversight." The first season, which included half as many episodes, cost less than \$60,000, said Carnadin.

Rob Bromley of Force Four Entertainment said in an e-mail that the company's policy has always been to seek consent before putting anyone's face on television, otherwise, faces appear blurred. He said the sign that suggested simply entering a border crossing amounted to "voluntary" consent was a standard notice and did not reflect the filming policy.

Bromley said the company's main concern is whether people consent to have their faces on television — not whether they consent to be filmed in the first place.

"News crews, documentary filmmakers, television and film producers and private citizens regularly film in public without obtaining consent from everyone who may be seen by their cameras," he wrote.

The B.C. Civil Liberties Association filed a complaint in late March related to the construction site raid. The complaint was filed on behalf of Oscar Mata Duran, who was arrested during the raid on March 13.

Bromley said footage from the raid was never broadcast because "it did not fit with the type of stories we tell from the inland enforcement team, which are stories of foreign nationals with significant criminal histories."

He said "Border Security" crews plan to attend future raids in cases that involve "serious criminals."

## MUSIC

June 1 and 2

MusicFest to benefit the Children's Wish Foundation. Meet our local 2013 Wish Child. All weekend long, June 1 to 2 at the Ayer's Cliff Fairgrounds. Fun for the whole family! Lots of children's activities, silent auction, canteen, raffle. Music by many bands. Checks made out to the Wish Foundation please. \$10/day per person, \$15/weekend pass per person, \$50 family weekend pass (excluding camping), \$10/night for camping. Children 12 and under free. Checks made-out to the Wish Foundation please. Info: www.themusicfest.org, or call: 819-823-2009.

June 1

Dance at Ive's Hill on Saturday, June 1 from 8 p.m. to midnight. Music by The Country Swingers. Ron, Dave and guests. Admission: \$7.

June 2

MS Dance with Jimmy Edwards and The Country Folks, June 2 from 1:30 p.m. to 6 p.m. at the Municipal Hall, Millington Rd. Austin. Admission \$10 - those with MS enter free of charge (must show reasonable proof). Come have a relaxing afternoon with boys providing the Oldies Music that still warms the heart, and stories that tickle the soul. Special guest Leo Wilson, Gloria Goodsell, Ann and Robert, to name a few. Raffle, Half & Half, Door Prizes. Soft Drink and Chips \$1/ea. Coffee & Tea Free. Please feel free to bring sandwiches or a dessert to share with others, to help keep the dances going. Don't forget our Father's Day Dance June 16.

June 7 & 8

CHOROMONDO: World Music Women's Choir's 14th annual benefit concerts. Friday, June 7 at 7 p.m. Eglise St-George, 1002 Main, Ayer's Cliff; Saturday, June 8, 7 p.m., Église Stanstead South, 11 Church, presented by "United Steeples United Church". Proceeds will support the KIDU (Well-being of the People) Foundation in Bhutan. Suggested donation \$15 at the door. Info: 802-876-5682. For more details, visit Choromondo on Facebook.

June 8

The Piggery Theatre presents Gilbert and Sullivan's Pirates of Penzance, performed by the Montreal West Operatic Society on Saturday, June 8 at 8 p.m. Tickets \$20/person. Tel: 819-842-2431, www.piggery.com, piggerymedia@gmail.com.

## EVENTS

May 18 - June 29

Are you spring cleaning the house, the attic, maybe the garage or the shed? Is a move on the horizon? The Knowlton United Church summer Flea Market which runs from May 18 until June 29 is welcoming donations of articles for our fund raiser. Please call 450-242-1465 for information.

May 31 & June 1

Quilt and Art Show Emmanuel United Church, 203 rue Principale, Cowansville, on Friday, May 31, 9 a.m. to 3 p.m., and Saturday, June 1, 10 a.m. to 3 p.m. Entry fee: \$6. Coffee, tea, juice, sandwiches and squares will be served throughout the day. If you'd like to dis-

# What's On

play (or sell) quilts or art, please contact Ingeborg 450-266-2479 or Norma 450-263-3448.

May 31

St. George's Parish Guild, 84 Queen St., rummage sale, Fri. May 31, 9 a.m. to 5:30 p.m., Bag sale Saturday, June 1 from 8:30 to 12 noon.

May 31

Canada Day Burgers & Beer Fundraiser at Knowlton Marina, 78 Benoit, Knowlton, on Friday, May 31 from 5 p.m. to 7 p.m. Tickets are \$12 and available at the Marina. Come have some fun.

June 1

MECHOUI - Annual Beef and Pork Méchoui, sponsored by the Ayer's Cliff Fair in conjunction with the Music Fest 2013, will be held on Saturday, June 1, from 5 p.m. to 7:30 p.m. at the Ayer's Cliff Fairgrounds. Tickets available from the Directors or by calling the secretary at 819-838-5388. Price: Adults \$16 and Children under 12 years: \$7.

June 1

BOOKS! BOOKS! BOOKS! The Rotary Club of the Boundary Book Sale is on Saturday, June 1 from 9 a.m. until noon at the bookstore in Beebe. We have books in English and in French. A hard cover is a dollar; a soft cover is fifty cents and children's books are a quarter each. Need more info? Call 819-842-1330.

June 2

Army Navy Air Force Unit 318, Decoration of the grave June 2 at noon sharp in Huntingville Cemetery, followed by D-Day ceremony at the Lennoxville Cenotaph at 12:30 p.m.

June 7, 8 & 9

The Lennoxville Art Group will be holding its annual Show and Sale at the Amedee Beaudoin Community Centre, 10 Samuel-Gratham St. (above the fire station in Lennoxville). Friday, June 7, vernissage 7 p.m. to 9 p.m., Sat., June 8, 9 a.m. to 5 p.m. and Sun., June 9, 10:30 a.m. to 2 p.m. Raffle drawing for the theme painting "Motion" at 2 p.m. Proceeds to benefit the Uplands After School Art Program. Free admission.

June 14

Join us at The Piggery for our Murder Mystery Dinner Show Fundraiser "Class Reunion", written by Mead Baldwin on Friday June 14 at 6 p.m. Tickets are \$30/person. Enjoy a mechoui meal while solving the crime. This was a sell-out last year, so book your tickets soon. Tel 819-842-2431, piggerymedia@gmail.com.

June 15

Saturday, June 15, from 3 p.m. to 4:30 p.m. Studio Georgeville presents Steve Luxton, poet and naturalist. Going for a Walk: History, Stories and Poems of the Art of Walking. Admission \$7. Studio Georgeville, 20 Copp Square, open weekends 11 a.m. to 5 p.m. www.studio-georgeville.com.

June 23

The Knowlton Players' Annual General Meeting will be held on Sunday, June

Fridays: LUNCH SPECIAL

8 for \$8.88 8 meal choices comes with 2 sides

TONIGHT 5:00 → 9:00 PM

ORDER ANY MEAL FEATURING SHRIMP AND GET

50% MORE SHRIMP FREE!

Golden Lion Pub and Brewery in Lennoxville

23, 2013, at The Knowlton Pub at 5 p.m. \$20 includes meeting, dinner and membership. Please RSVP to knowltonplayers@hotmail.com or by calling 242-2510.

## EXHIBITS

May 26 - July 5

Art Exhibit of Watercolours by Diana Dyer at the Missisquoi Museum, Galerie Paige Knight, 2 rue River, Stanbridge East.

June 2 to Sept. 1

Uplands is pleased to present the Bishop's University Fine Arts Collective focusing on the artistic practice of a collective of current faculty members from the department of Fine Arts. The public is cordially invited to meet the artists: Micheline Durocher, Regine Neumann, Darren Millington, Mona Godbout, Tim Doherty, Jim Benson, and Lisa Driver, during the vernissage on Sunday, June 2, between 2 p.m. and 4 p.m. at Uplands, 9 Speid St. in the borough of Lennoxville. The exhibition will run from June 2 until September 1, 2013.

June 8

Saturday, June 8, 3 p.m. to 5 p.m. a vernissage at Studio Georgeville launches a new show, Telling Tales, and celebrates the Studio's 5th anniversary. Artists Mary Pfaff, Chandler Swain and Jennifer Ryder-Jones. Musicians David and Elaine Vachon will perform. Studio Georgeville, 20 Copp Square, open weekends 11 a.m. to 5 p.m. www.studio-georgeville.com.

## To place an ad

A What's On notice costs \$8.00 (non-profit) or \$15.00 (business) for 25 words or less (.25 per additional word) or, \$13.00 for a What's On and Brome County News Billboard notice. Deadline is Wednesdays at noon. Notices must be pre-paid (we accept Visa or Mastercard).

Send your notice by fax to 819-821-3179 or e-mail to

classad@sherbrookerecord.com

or call 819-569-9525.

# Local Sports

"We still have a lot of work to do. I knew I had a fair chance to compete for the Games, but of course there's always the fear that you won't qualify."

## CANADA GAMES

### Raphaëlle Roy-Ash: Qualified and at work

By Olivia Ranger-Enns  
Record Correspondent



COURTESY OF RAPHAËLLE ROY-ASH  
Raphaëlle Roy-Ash scores points for her team.

Raphaëlle Roy-Ash received some much anticipated good news last Sunday: she will be going to the Games.

"It feels amazing to know I've qualified for the Sherbrooke Games," says Roy-Ash during a phone interview. "I've been hard at work for three weeks now, at training camps in Montreal and last weekend we had a tournament at the UQAM. Three matches were held to observe my skills in match playing," explains the basketball player.

"We still have a lot of work to do. I knew I had a fair chance to compete for the Games, but of course there's always the fear that you won't qualify. Now I have to concentrate on training four days a week, 18 hours a day. We have tournaments in the United States and elsewhere in Canada," puts forth Roy-Ash.

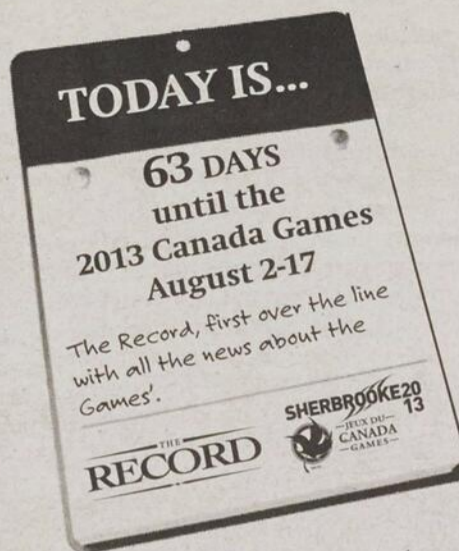
The storm has abated but Roy-Ash still needs to march ahead. "The stress has gone down for now, but I still need to work hard. I am still studying at the Triplet High School, so I have classes until June 20 and then it's training for me for the entire summer. Let's just say I won't have time to travel for holidays," she says, laughing.

The basketball team consists of 14 members, 12 of which will participate in the Games.

"We always have two members who act as doubles in case someone gets injured," explains Roy-Ash.

When asked about how she combats stress and anxiety, Roy-Ash's reply was instantaneously grateful.

"I have Excellence Sportive to thank for! The psychologist has taught me so much lately. I have acquired a lot of new techniques that help me, such as simply closing my eyes and taking deep breaths, or listening to music before a competition. It can't just be any kind of music,



however: it needs to be motivating enough to inspire me, relaxing enough to not get me too excited, and yet still have rhythm and beats so that I don't fall asleep," relates the athlete.

Qualifications for all the other athletes hoping to take part in the Sherbrooke Canada Games are currently underway.

## Montreal Alouettes announce 2013 training camp schedule

By John Edwards  
Special to The Record

The Montreal Alouettes will open their 2013 training camp at Coulter Field on Sunday, June 2, the club announced on Wednesday. The CFL team, led by new head coach Dan Hawkins, will head to Lennoxville for the fourth straight season.

The training camp gets underway on Sunday with practice running from 8 a.m. to noon. The Alouettes' cheerleaders and mascots will be at the first practice session, along with other activities for fans.

In addition to longtime veterans such as quarterback Anthony Calvillo, receiver Jamel Richardson and linebackers Chip Cox and Shea Emry, fans from the Townships will also have several players with local ties

to watch.

Five of the Alouettes' seven draft picks have ties to Quebec, starting with Mike Edem, the Als' first pick (third overall), who played for the Champlain Cougars in 2008 before playing CIS football at the University of Calgary.

He joins former Cougar, and current Sherbrooke Vert & Or kicker, William Dion and his teammate Nicolas Boulay at the camp. Boulay, a Magog native, is the Alouettes' fourth-round pick, having been chosen 30th overall.

Boulay's older brother, the former Bishop's Gaiter Mathieu Boulay, impressed at the Alouettes' free agent camp in Montreal last Sunday and is still working out with the club this week. The defensive lineman, who played 11 games for the Saskatchewan Roughriders in 2011, remains in the mix to be invited to the main camp.

Finally, Quarterbacks Shane McDonald of Bishop's and Jérémie Doyon-Roch of Sherbrooke will also participate in the early stages of camp, as part of the Alouettes' initiative to help de-

velop Canadian quarterbacking talent.

The first week of camp continues along the same schedule, with practices daily from 8 a.m. to noon at Coulter Field. The team will scrimmage on Saturday, June 8 from 9 a.m. to noon.

After a day off, the camp will resume with practices from 8 a.m. to noon on June 10 and 11 before their first preseason game on Thursday, June 13, as they host Hamilton at Percival Molson Stadium in Montreal.

The Alouettes will head back to Lennoxville for practice on Saturday, June 15 (8 a.m. - noon) June 16 (9:45 a.m. - noon) and June 17 (9:45 a.m. - noon). The final practice at Coulter Field will be from 8:45 a.m. to 11 a.m. on June 18. After that, the team will break camp and head to Toronto for their final preseason game, which is set for June 20 at Varsity Stadium.

All the practices are open to the public, and players will be available after practice for autographs. While they are all scheduled for Coulter Field, individual sessions may be moved indoors in case of inclement weather.

## CANADA GAMES

### Allison Verville and Scott Ring: Showcasing Bishop's University

A strong sense of community

By Olivia Ranger-Enns  
Record Correspondent

Inspired to use their volunteer expertise and prowess, Scott Ring and Allison Verville decided to volunteer for the upcoming Sherbrooke Canada Games, an opportunity to re-vamp the city of Sherbrooke and bring spirit to the Games.

"For us, athletic competition is truly just a main interest. We saw an opportunity to volunteer for something we have passion for. It is also a chance for us to showcase our great university and surrounding community on a national scale, something that we are very proud to be a part of," indicate the volunteers.

Both Ring and Verville will be heading the auxiliary services for the Athlete's Village, located on the Bishop's campus. Ring and Verville will be responsible for small, important and specific tasks that will need to be addressed to improve the overall experience for the athletes.

Both volunteers heard about the volunteer experiences on campus.

"Obviously, there is something of a buzz around campus that such a large-scale event is coming our way," the volunteers agree.

With the help of Susan Hylland (CEO of the Canada Games Council and incidentally also Ring's

CONT'D ON PAGE 23



**Waterville Golf Club**  
600 Compton St. East  
Waterville  
819 837-2966

**JUNIOR PROMOTION!**

**1/2 PRICE**  
AT ALL TIMES

**SUNDAY P.M. FREE**

Great game conditions,  
an enchanting site that will charm you

# Clinical tests prove that Ektio court shoes will reduce ankle sprains



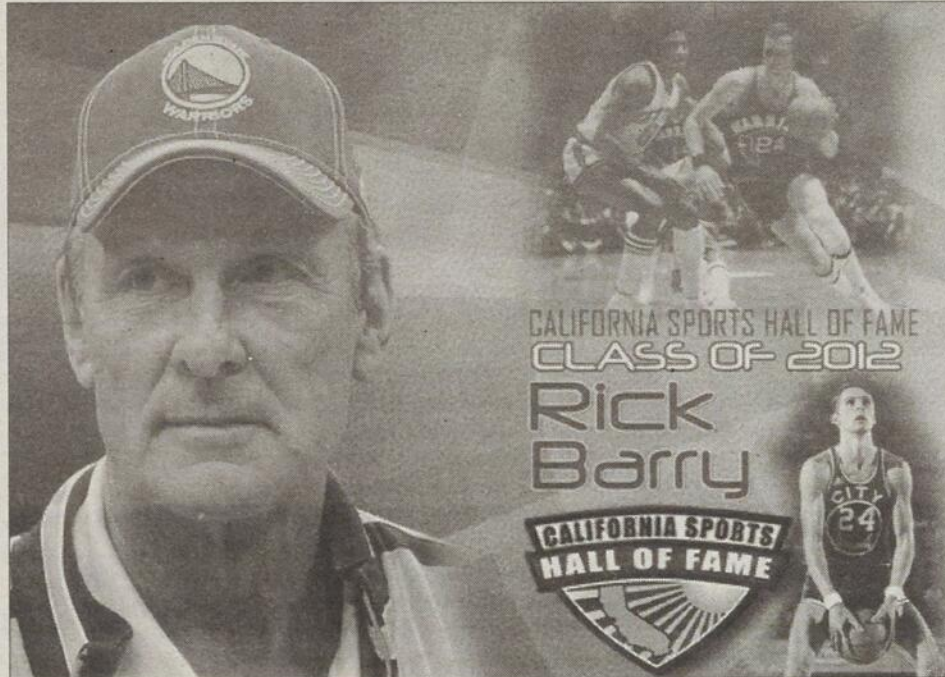
A RUNNER'S MIND  
CHRISTINE BLANCHETTE

When it comes to keeping you in the game, the need for the best high performance gear and shoe support is vital for injury prevention.

There is also the education component of knowing which shoes are proper for each sport. Making the right choice for gear and proper footwear is essential to longtime success in your chosen sport. Like runners, proper fitting and support is imperative. It is best to visit a specialty store to find the right shoe for you.

In the world of basketball, shoe protection is also important to prevent ankle sprains. According to a press release by 180 Communications, "Ankle sprains top the list of the 10 most common injuries in any sport, accounting for one million injuries annually and costing more than \$2 billion in treatment. While ankle sprains are not life-threatening injuries, they do require ample recovery time and are the cause of players being sidelined from the game on a daily basis."

They say if the shoe fits, wear it — and in Ektio athletic shoes, its name stands behind it — to protect and defend, which is what the brainchild CEO, Dr. Barry



Katz, is doing. Katz, a former high school basketball player turned orthopedic radiologist, is paving the way to keep basketball players on the court with groundbreaking ankle support technology that is incorporated into the shoe. This non-traditional shoe has two inner straps which bring the player's foot and shoe together as a single unit, thereby minimizing movement and is designed to combat ankle injuries by providing a high level of support to prevent the ankle from rolling over.

In a recent phone interview with Katz from his New Jersey home, he said, "The idea for the shoe came to me in 1999 during a 30-minute routine on the bike while watching the New York Knicks and Milwaukee Bucks play." Katz founded the only shoe to not only protect players from ankle sprains but helps shooting performance by 42 per cent based on the

company's recent survey, which claims there are six million sprains each year in the US and is the No. 1 injury with players.

NBA legend Rick Barry and former star John Starks are backing the Ektio shoe. Both stockholders with the company, Barry is a promoter and sits on the board of directors while Starks is the public relations manager who was a former New York Knicks guard who missed about 40 games due to ankle sprains.

In a recent phone interview from his Colorado home, Barry, the 6-foot, 7-inch Hall of Fame small forward, took a few moments from his busy schedule to extol the virtues of the Ektio shoe, despite a hectic schedule with the NBA playoffs and his broadcast duties. Barry, now 69, retired from the NBA in 1980 as a Houston Rocket.

"The shoe is important to me because

it is the only shoe that can help with ankle sprains," said Barry, who suffered many sprains over his 25-year career. Despite excellent reviews, he noted, "At this time, no NBA player is wearing the shoe due to contracts with major shoe companies." Barry is hopeful the "Big Guys" (Nike, Under Armour shoe companies) will see the benefits of the shoe or buy the company.

"If not for wearing the shoes (my youngest son, Canyon) could have broken his ankle (last year when playing guard). I became more of a believer," he said with affirmation. Barry certainly brings credibility to Ektio as he is one of the 50 Greatest Players in NBA History (1996) as well as NBA 1975 champion with the Golden State Warriors and that year's playoff MVP. An eight-time All-Star; All-Star MVP (1967) Barry started his pro career with the San Francisco Warriors, who selected him in the first round of the 1965 NBA draft. He was the only player ever to lead the NCAA, NBA, and ABA in scoring. His name appears near the top of every all-time offensive list. He scored more than 25,000 points in his professional career and in four different seasons averaged more than 30 points. He was named to 12 All-Star teams, four All-NBA First Teams, and five All-ABA First Teams. A legend with flawless underhand free throws, Barry set an NBA record for most free throws made in one quarter when he canned 14, a record later matched by others.

When Barry isn't working, he's gone fishing, literally. He enjoys taking clients on Alaskan fishing adventures.

www.rickbarry24.com  
www.christineruns.com  
Twitter: christineruns

Christine Blanchette is sponsored by New Balance

## Verville and Ring

CONT'D FROM PAGE 22

mother), Ring and Verville were ready to tackle the challenges and volunteer for the Games.

Avid athletes, Ring and Verville may have "missed the train" when it comes to athletic national competitions, but are excited to provide the best opportunities they can to help the athletes. "This is a place that both of us would have loved to work as athletes. Although our opportunity has passed, we now have the chance to somehow make an impact," say the pair. "We also believe that the PR impact will surely benefit Bishop's University and the surrounding community in a positive manner, bringing forth new facilities and hopefully new people who may be interested in attending our beautiful university."

Keen basketball player Ring and soccer player Verville were pleased that both sports they love the most will be played at the Bishop's campus.

"Sport is so much more than just a recreational activity. It helps you deal with real life situations and how to deal with adversity," says Verville.

"The competitive aspect is also hugely important and compelling in a sports competition. Anyone can win on a given day, and that's what makes sports so enjoyable. It also provides unmatched opportunities to make connections with people, and connections that

may last a lifetime."

The amount of work that the village team has put into these Games is extraordinary, and to see everything fall into place will be quite rewarding, the duo expressed.

"We are also excited to see the boost of energy and life that will be brought to campus by all of the athletes and volunteers involved."

Ring and Verville are both students at Bishop's University. Whereas Ring is studying marketing and sports as a major, Verville is tackling a psychology neuroscience major.

Both volunteers trace their love of Bishop's to a newly sprung relationship with the Eastern Townships.

"We both grew up in Quebec, but I'm originally from Toronto," explains Verville.

"And I'm from Ottawa," chimes in Ring. "We don't have many ties to the Eastern Townships, the only real tie being that we attend Bishop's University. However, we have already established a strong sense of community."

A portrait picture of Alison Verville and Scott Ring, volunteers for the Games.

PHOTO COURTESY OF ALISON VERVILLE AND SCOTT RING



Go grocery shopping with dietitians.

When you choose products with the Health Check symbol, it's like shopping with the Heart and Stroke Foundation's dietitians, who evaluate every participating product based on Canada's Food Guide.

www.healthcheck.org

Check for Health Check™

# Church Services

## Catholic

**NORTH HATLEY**  
St. Elisabeth Catholic Church. Sunday Mass at 10:00 a.m., 3115, Capelton Rd., North Hatley.

## Anglican

**LENNOXVILLE**  
Saint George's Anglican Church, Lennoxville, at 84 Queen St., celebrates Holy Communion every 1st, 3rd, and 5th Sunday at 10:00 a.m. Morning Prayer is held every 2nd and 4th Sundays. 819-346-5564.

## GEORGEVILLE

St. George's Anglican Church, Georgeville, welcomes you on Sunday, June 2 to the Service of Holy Communion (BCP) at 8:30 a.m. and at 10:00 a.m. Holy Communion (BAS). The Ven. Dean E. Ross officiating with Sarah Hoblyn, organist, choir director.

## SHERBROOKE

The Church of the Advent, 473 Bowen St. South, Sherbrooke welcomes you to the service of Morning Prayer this Sunday, June 2 at 11 a.m. with lay reader.

## Presbyterian

## LENNOXVILLE

St. Andrew's Presbyterian Church, 256 Queen St., Lennoxville, 819-569-3100. Minister: Rev. John Barry Forsyth. Organist: Anthony Davidson. Sundays: 10:30 a.m. Worship and Sunday School. The Word of Grace Radio Broadcast, P.O. Box 404, Sherbrooke, QC, J1M 1Z6, Station CJMQ 88.9 FM or www.cjmq.fm, Sundays 8:30 a.m. Culte en français dimanche 17h, Pasteur Rev. G. Fantechi 514-771-8098.

## United

## LENNOXVILLE

Lennoxville United Church, corner of Queen and Church Street. Worship with Sacrament of Holy Communion on June 1 at 10:00 a.m. Rev. James Potter, 819-565-8449, website: lennoxvilleunitedchurch.com.

## SHERBROOKE

Plymouth-Trinity United Church, corner of Dufferin and Terrill, the Rev. Robin Osborne, 819-346-6373. Sunday, June 2, Worship at 10:30 a.m. There are activities for children during worship and nursery care for children under 2 years of age. Allan Marshall will be leading worship.

## WATERVILLE-NORTH HATLEY

June 2: 9:30 a.m. service at the Hatley United Church and 11 a.m. at the Waterville-North Hatley United Church. Rev. Mead Baldwin 819-837-1112.

# Beta-Blockers are effective treatment for essential tremor



**ASK DOCTOR K**  
by Anthony L. Komaroff, M.D.

**DEAR DOCTOR K:** I've been diagnosed with essential tremor. Can this condition improve, or will it only get worse from here?

**DEAR READER:** This condition definitely can improve with treatment. If you've been diagnosed with this disorder, I assume you have shaking movements of your hands, limbs, head or voice that you can't control. If you're like most people with this condition, it may come and go for reasons of its own.

Essential tremor is a permanent condition. Without treatment, the degree of tremor typically worsens with age. It also can expand from one part of the body to other parts over time.

There are many different neurological conditions that can cause tremor. Fortunately, essential tremor is one of the least serious and most easily treated.

The neurological condition that most of my patients worry about when they develop essential tremor is Parkinson's disease. But Parkinson's is very different from essential tremor: It is a serious disease that affects a person's ability to move. The tremors of Parkinson's disease are more noticeable at rest. In contrast, essential tremor is most noticeable when your body is in action. Most important, having essential tremor does not mean that you will get Parkinson's disease — there's no connection.

Essential tremor often begins in the dominant hand — usually the right hand, since most people are right-handers. You may have trouble with things like writing, typing or pouring a beverage. Essential tremor also can affect your head and cause your speech to tremble. The actress Katherine Hepburn developed essential tremor of her head and speech in her later years. Despite that, she gave some of her greatest performances in those years. Remember her in "On Golden Pond"? I can't forget.

Beta-blockers, particularly propranolol (Inderal), are the most effective treatments for essential tremor. Beta-blockers usually improve the tremor so that it does not interfere with normal activities. In some people, the tremor disappears completely. If you stop taking the medication, the tremor will return.

Other drugs that may help include:  
— The anti-seizure drug primidone (Myidone, Mysoline).  
— The anti-anxiety medicine lorazepam (Ativan).  
— Gabapentin (Neurontin), a drug used primarily to treat chronic pain.

For severe tremors that don't respond to other therapies, doctors may use injections of botulinum toxin (Botox). Many people find that drinking small amounts of alcohol temporarily relieves tremor. That's small amounts: It's wise for men to avoid drinking more than two drinks a day, and women one drink a day.

Stress, caffeine and certain medicines may make the tremor worse. If that's the case for you, learn ways to reduce your stress and cut down on caffeinated beverages such as coffee, tea and soft drinks.

Some medications, including stimulants and antidepressants, may also affect your tremor. Ask your doctor if you are taking any medications that could be worsening your tremor.

Essential tremor is something that many of my patients have learned to live with, after treatment has lessened the symptoms. It's one of the infirmities of growing older.

(Dr. Komaroff is a physician and professor at Harvard Medical School. To send questions, go to AskDoctorK.com, or write: Ask Doctor K, 10 Shattuck St., Second Floor, Boston, MA 02115.)

# SUDOKU

Difficulty: 5 (of 5)

	2							3
3						8		5
		1		2				
	5			9	1			
			4		7	9		6
1	6			4				8
		8					5	7
		3			6	2		

5-31-13

©2013 JFS/KF DIST. BY UNIVERSAL UCLICK FOR UFS

## PREVIOUS SOLUTION

9	1	5	3	2	8	6	4	7
8	7	4	5	6	1	2	9	3
3	2	6	4	9	7	8	5	1
1	8	3	7	5	2	9	6	4
5	6	7	1	4	9	3	2	8
2	4	9	6	8	3	1	7	5
7	3	2	9	1	5	4	8	6
4	9	1	8	7	6	5	3	2
6	5	8	2	3	4	7	1	9

## HOW TO PLAY:

Each row, column and set of 3-by-3 boxes must contain the numbers 1 through 9 without repetition.

# Black & white value

## What is black and white,

read all over and serves as a great teaching tool? The newspaper, of course.

Teachers can use the newspaper in a number of ways in the classroom to enhance students' education. They can cut several pieces of art from the paper and have young students just learning to write name them, or clip a feature story from the paper and have older students respond to it in an essay.

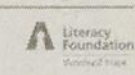
Whatever the activity, newspapers benefit students. When used in the classroom, they improve students' reading, writing and critical thinking skills, inspire them to participate in discussions and debates, and expand their knowledge of past, current and future events.



# THE RECORD

**49% of Quebecers**  
have serious difficulty reading  
**Help us help them!**

Online giving: www.fqa.org.ca/en/ or 1-800-361-9142



**Graveside Service**



**William McFarlane BAKER**

Passed away in Dryden, Ontario on November 22, 2012 at the age of 64, Mr. Willy Baker, formerly of Danville, QC.

Son of the late Milton and Dorothy Baker, and dear brother of Evelyn (Bill Fraser). Dear uncle of Colleen (Richard Blanchette), Karen (Sam Saikaley) and Kevin.

A graveside service will be held at the Danville Protestant Cemetery on Saturday, June 8, 2013 at 11 a.m.

Arrangements entrusted to the Cass Funeral Home, Richmond, QC.

**CASS FUNERAL HOMES**  
295 Principale St., Richmond QC  
PHONE: 819-826-2502  
cass@casshomes.ca  
www.casshomes.ca

**Deaths**



**Wallace Clayton BROWNING**

In his sleep surrounded by his family, in his 83rd year, Wally died on April 5, 2013. Beloved

husband of the late Imogene (Kezar) Browning and loving father of Geoffrey (Debra), Betty Jean (Laris) and Clayton (Karen). Son of the late Donald Browning and Hazel (Vernal) Browning. Survived by sisters Muriel Taylor, Janet (Lawrence) Bennett and Carol Miller and brother Peter (Gladys). Predeceased by brothers Robert and Douglas. Also survived by seven grandchildren.

Special thanks to Dr. Sauvé and the staff at the Hôtel-Dieu Hospital.

Interment to take place on June 8 at 11:30 a.m. at the North Hatley Cemetery to be followed by a celebration of life at the North Hatley Legion.

In lieu of flowers, donations can be sent to the Canadian Diabetes Association or the Canadian Heart and Stroke Foundation.

**CASS FUNERAL HOMES**  
3006 College St., Sherbrooke QC  
PHONE: 819-564-1750  
FAX: 819-564-4423  
cass@casshomes.ca  
www.casshomes.ca

**Card of Thanks**

**MACKEY** - To the Mackey Family and all. Aunt Helen wishes to thank all who were at her surprise birthday party May 11, 2013. Over 75 guests from all over the Townships enjoyed a pleasant day. The Mackey family, Chloe, Norman and Leeanne graciously let us use their lovely farm near Beecher Falls, VT for the event. Special thanks Chloe, Norman and Leeanne for allowing us the pleasure of wandering your fields and into your orchards, and to see the horses. Thank you Leanne for letting us see your newborn triplets Jennifer, Victoria and Liam, born May 5, 2013 right on your mother's birthday. What a nice gift! To all who organized the party. Thank you. It was a wonderful day.

HELEN SMITH

**Cemetery Meetings**

**Huntingville Cemetery Association**  
The Huntingville Cemetery Association's Annual Meeting will be held on June 3 at 7 p.m. at the School Hall.

**Massawippi Cemetery Association**  
The Annual General Meeting of the Massawippi Cemetery Association will be held at the old Massawippi Town Hall on Route 208, on Saturday June 15 at 10:00 a.m.

**Need a reason to run or walk a marathon?**

**We'll give you 4 million.**

More than four million Canadians have arthritis. Find out how you can help by participating in marathons around the world. Train. Travel. Triumph.

For more information, call 1-800-321-1433 or visit us at [www.arthritis.ca/jointsinmotion](http://www.arthritis.ca/jointsinmotion)



**DATEBOOK**

FRIDAY, MAY 31, 2013

Today is the 151st day of 2013 and the 73rd day of spring.

**TODAY'S HISTORY:** In 1790, President George Washington signed the first U.S. copyright law.

In 1889, the failure of the South Fork Dam on Pennsylvania's Lake Conemaugh caused a huge flood that engulfed Johnstown, Pa., claiming 2,209 lives.

In 1927, Ford Motor Co. ended production of its Model T cars.

In 2005, an article in Vanity Fair magazine revealed that former FBI official W. Mark Felt was the anonymous Watergate scandal whistleblower known as "Deep Throat."

**TODAY'S BIRTHDAYS:** Walt Whitman (1819-1892), poet/journalist; Norman Vincent Peale (1898-1993), religious leader/writer; Clint Eastwood (1930- ), actor/director; Johnny Paycheck (1938-2003), singer; Joe Namath (1943- ), football

player; John Bonham (1948-1980), drummer; Lea Thompson (1961- ), actress; Brooke Shields (1965- ), actress; Archie Panjabi (1972- ), actress; Colin Farrell (1976- ), actor.

**TODAY'S FACT:** Copyright laws established in 1978 state that copyright protections last for the lifetime of the author, plus an additional 70 years.

**TODAY'S SPORTS:** In 1937, New York Giants pitcher Carl Hubbell's 24-game winning streak ended.

**TODAY'S QUOTE:** "Keep your face always toward the sunshine — and shadows will fall behind you." — Walt Whitman

**TODAY'S NUMBER:** 15 million — Ford Model T's produced between 1908 and 1927.

**TODAY'S MOON:** Last quarter moon (May 31).

**WETLANDS ARE DISAPPEARING**

Protect them. Become a member today.

[www.ducks.ca](http://www.ducks.ca)  
1-866-384-DUCK



› If this feels like a math test, visit [mathliteracy.ca](http://mathliteracy.ca) or call 1-800-303-1004.

Math solves problems



**RATES and DEADLINES: ANNOUNCEMENTS & NOTICES**

**BIRTH NOTICES, CARDS OF THANKS, IN MEMORIAMS, BRIEFLETS:**

Text only: 37¢ per word. Minimum charge \$9.25 (\$10.63 taxes included)

Discounts: 2 insertions or more: 15% off

With photo: additional \$18.50. **DEADLINE:** 11 a.m., day before publication.

**BIRTHDAY, ANNIVERSARY & GET-WELL WISHES, ENGAGEMENT NOTICES:**

Text only: \$15.00 (includes taxes)

With photo: \$25.00 (\$28.74 taxes included) **DEADLINE:** 3 days before publication.

**WEDDING WRITE-UPS, OBITUARIES:**

\$25.00 (\$28.74 taxes included) WITH PHOTO: \$35.00 (\$40.24 taxes included)

**Please Note:** All of the aforementioned (except death notices) must be submitted typewritten or neatly printed, and must include the signature and daytime telephone number of the contact person. Can be e-mailed to: [clasad@sherbrooke.com](mailto:clasad@sherbrooke.com) - They will not be taken by phone.

**DEADLINES FOR DEATH NOTICES:**

For Monday's paper, call 819-569-4856 between 1 p.m. and 5 p.m. Sunday.

For Tuesday, Wednesday, Thursday or Friday's edition, call 819-569-4856 or

fax 819-569-1187 (please call to confirm transmission) or e-mail: [production@sherbrooke.com](mailto:production@sherbrooke.com) between 9 a.m. and 5 p.m. the day prior to the day of publication. The Record cannot guarantee publication if another Record number is called.

# Dad is in the hospital. We hear everything through a third party, sometimes days after it happens

FRIDAY, MAY 31, 2013

## Annie's Mailbox

**Dear Annie:** I have been married to a wonderful man for 35 years and have terrific children and beautiful grandchildren. Our marriage has been great, except for my manipulative and emotionally blackmailing mother-in-law.

Our only fights have stemmed from lies and made-up stories this woman tells. She has destroyed relationships with other family members and blames me for it even when we live miles away. I support my husband in any decision he makes regarding her, and I have never bad-mouthed her.

She recently pulled the ultimate scheme. Knowing that I had never met my son's fiancée, my mother-in-law took it upon herself to tell her the "truth" about me. After a three-hour visit with my soon-to-be daughter-in-law and her parents, the poor girl was in tears when our son came home from work. Our son said if he hadn't known the truth, he would have believed his grandmother. She was very convincing and even brought on fake tears. Our children are now so upset with their grandmother that they do not want her near their kids, planting lies in their minds.

I have tried to be the better person over the years, wel-

coming my mother-in-law into our home, giving her birthday presents and even planning anniversary parties when none of her other children could or would. But I'm done.

My husband has confronted his mother many times regarding her destructive behavior, but she says he doesn't see the "real" me. Now I worry that she is trying to come between my husband and his father, who is ill. My mother-in-law doesn't return our phone calls or tell us when Dad is in the hospital. We hear everything through a third party, sometimes days after it happens. How do I handle this? — Daughter-Out-Law

**Dear Daughter:** Perhaps if your husband had set stricter boundaries with more dire consequences years ago, this situation would be better now, but there are no guarantees. Some people are beyond reasoning with. It's time to step back and let your husband handle his mother. As long as she believes she can control him, she will do so. Your husband should try to get his information about Dad through other sources and bypass Mom whenever possible. It's terribly sad, but you cannot force her to be a better person. (She sounds mentally ill.)

**Dear Annie:** I am a skinny woman with large breasts.

I know there is a crazy stereotype that women like me are wild party girls. I'm actually quite conservative. But other women seem to think it's OK to poke my breasts or lift them, probably to check whether they are real.

Last week at a party, some insufferable girl I just met turned the entire conversation to my breasts. I walked away to cool off, but someone overheard me say that the girl was obnoxious. So "poking girl" started shouting at me, and you can guess how the rest of the night went.

Annie, please tell your readers that just because a woman has large breasts doesn't mean she wants to be poked and prodded in public. Where have basic social graces gone? — Staying Classy

**Dear Classy:** You hang around with some inappropriate, rather creepy women. Your body, all of it, belongs to you. If someone touches your breasts, gasp in horror and perhaps yell loudly for the police. What nerve.

**Dear Annie:** Thank you for recommending the NAMI Family-to-Family class to "Parents at Wits' End." When I took that 12-week class, I learned so much about mental illness, as well as finding support and hope from other parents. I have no doubt my son is doing better because of it. — Grateful Mother

*Annie's Mailbox is written by Kathy Mitchell and Marcy Sugar, longtime editors of the Ann Landers column.*

## Uses for Hydrogen Peroxide

### FRUGAL LIVING by Sara Noel

Hydrogen peroxide is cheap and has multiple uses. Combined with baking soda and Dawn dishwashing liquid, it makes a great stain fighter for sweat stains on T-shirts. Simply apply 1/2 teaspoon of Dawn on each underarm section of the shirt, 2 tablespoons of hydrogen peroxide on each side, sprinkle on some baking soda and scrub with a nylon scrub brush. Then launder as usual.

The first reader tip shares more ideas

for hydrogen peroxide:

**Hydrogen peroxide:** It's not just for streaking your hair anymore! I'm allergic to a lot of cleaning products (ammonia and Pine-Sol give me an instant sinus infection) and I would get sinus and breathing problems when I cleaned house. It was always a major undertaking to find products that didn't bother me much. Hydrogen peroxide has no odor, and it disinfects. I started using it for quick bathroom cleanups. Then I discovered that it works great for cleaning glass and mirrors. Next, I tried it on spots on my carpet, and it worked great (color-test first, but I've never had a problem with it taking color out).

I have spray bottles of it all over the house now. Just spray some on a stain on the carpet and let it sit for a minute or two, then wipe with a cloth. I spray my countertop in the kitchen each day, and it not only disinfects, it also puts a shine on if you dry it well.

If you get stains on your teeth from drinking coffee, you can brush your teeth with hydrogen peroxide. After a couple of times, it gets rid of the stains. Some people mix it with baking soda to brush teeth. — Celine, Missouri

**Competitor's coupons:** Craft stores such as Joann and Michaels accept competitor's

coupons. Somebody always has a 40- or 50-percent-off coupon for the week, so you should never get stuck buying at full price. — C.H., Missouri

**Use your phone:** I downloaded the apps for the supermarkets I like to shop at on my Android phone. I go through their specials each week and click on the ones to add to my shopping list. One other thing I do is take a photo of my pantry and fridge before I go shopping. I do this if I haven't had the time to write a shopping list. Then I just look at the photos to see what I have or don't have. — Brilly, forums

**Air freshener:** Take a used dryer sheet and put some essential oil/candle fragrance, etc. on it. Place it on your air/heating conditioner filter. The house smells nice for much cheaper than canned air fresheners. When it fades, add more oil, or replace it with a new sheet if it has helped filter dust and dirt. — Krickit, email

**Dish squeegee:** I got a Dish Squeegee scraper tool as a gift. I thought it was something that I'd never use, but I

love using it to scrape my dishes before washing them. While a rubber spatula can work almost as well, I like that the squeegee doesn't have a handle and you don't need to pre-rinse dishes. I use it to scrape crumbs from my counter and table, too. — Janice, Ohio

### OPEN HOUSE

Please join **Owen and Verna Patterson** as they celebrate their 60th wedding anniversary among family and friends

**Date:** Saturday, June 8, 2013

**Time:** please come anytime between 1:30 p.m.-4:30 p.m. (open house)

**Place:** Erablière de L'Artisan - salle 1  
396 Hallé ouest  
Brigham, QC J2K 4J5  
450-263-3285  
www.erabliereartisan.ca

NO presents, just your wishes please.

RSVP 514-653-6413 (message or text) or e-mail bmpatterson@sympatico.ca  
Please provide your name and number of attendees.

Anniversary cake will be served

## SUDOKU

Difficulty: 4 (of 5)

		5	3					7
	6					1		
3					9	6		
	5	7	8		1			9
				7			3	8
		9				4		
1			2					
6				4	8	7	2	

6-1-13

©2013 JFS/KF Dist. by UNIVERSAL UCLICK FOR UFS

### PREVIOUS SOLUTION

7	2	5	8	6	4	1	9	3
3	6	4	1	7	9	8	2	5
9	8	1	3	2	5	7	6	4
6	5	7	2	9	1	4	3	8
4	1	9	6	3	8	5	7	2
8	3	2	4	5	7	9	1	6
1	7	6	5	4	2	3	8	9
2	4	8	9	1	3	6	5	7
5	9	3	7	8	6	2	4	1

### HOW TO PLAY:

Each row, column and set of 3-by-3 boxes must contain the numbers 1 through 9 without repetition.

**CELEBRITY CIPHER**

by Luis Campos

Celebrity Cipher cryptograms are created from quotations by famous people, past and present. Each letter in the cipher stands for another.

"MR'U BIKKC, M VGJGJTV WDMKA  
RFG EDFKCC SYVUDK UFDK, YKW, IF,  
M SDIXWK'R YBBDVW JC VGKR."  
— KYRYXMG JGVSFYKR

Previous Solution: "The characters in my novels are an amalgam of bits of real people ... real people are too limiting." — Graham Greene

TODAY'S CLUE: J equals E

**CELEBRITY CIPHER**

by Luis Campos

Celebrity Cipher cryptograms are created from quotations by famous people, past and present. Each letter in the cipher stands for another.

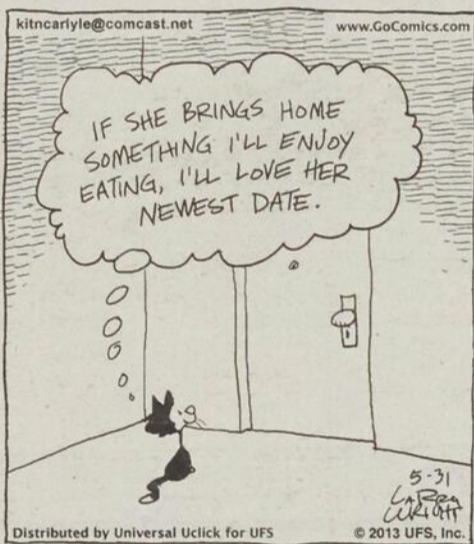
"RYIILRR BR CJP OBCHZ, OHBZYWL BR  
CJP OHPHZ; BP BR PFL IJYWHDL PJ  
IJCPBCYL PFHP IJYCPR."  
— NBCRPJC IFYWIFBZZ

© 2013 by NEA, Inc., dist. by Universal Uclick 6-1

TODAY'S CLUE: G equals D

Previous Solution: "It's funny, I remember doing the Johnny Carson show, and, uh, I couldn't afford my rent." — Natalie Merchant

**KIT N' CARLYLE**



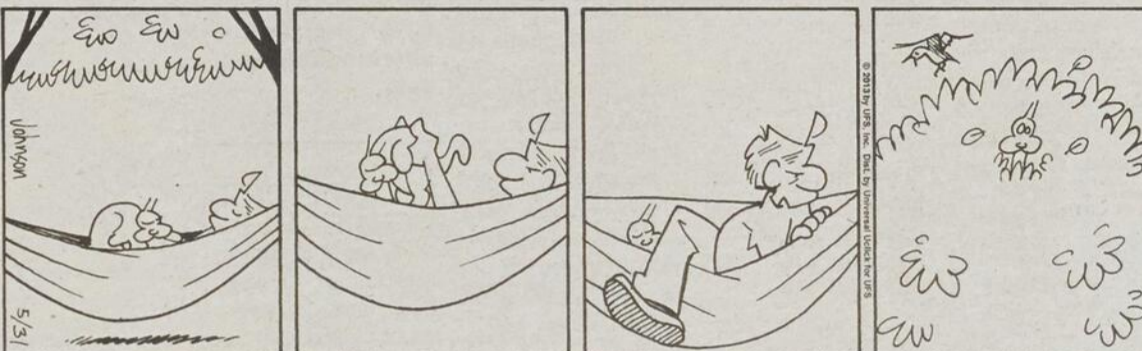
**HERMAN**



**ALLEY OOP**



**ARLO & JANIS**



**THE BORN LOSER**



**FRANK AND ERNEST**



**GRIZWELLS**



**SOUP TO NUTS**



**Diabetes The New EPIDEMIC**

Diabetes Québec

Information and donations:  
(514) 259.3422 or 1.800.361.3504  
www.diabete.qc.ca

REACT NOW!

CALL SHERBROOKE: (819) 569-9525 BETWEEN 8:30 A.M. AND 4:30 P.M.  
E-MAIL: classad@sherbrooke.com  
OR KNOWLTON: (450) 242-1188 BETWEEN 9:00 A.M. AND 4:00 P.M.

# CLASSIFIED

DEADLINE: 12:30 P.M. ONE DAY PRIOR TO PUBLICATION  
OR MAIL YOUR PREPAID CLASSIFIED ADS TO  
THE RECORD, P.O. BOX 1200, SHERBROOKE, QUEBEC J1H 5L6

**001 Property for Sale**



**Make your classified stand out**, add a photo for \$10. per day. Deadline: 2 days before publication. Drop by our office in Sherbrooke or Knowlton. **819-569-9525. classad@sherbrooke.com**

VACANT LOT FOR sale, near centre of Lennoxville, close to 12,000 sq. ft. Call for details: Frank Moller, 1-866-225-5682.

**035 For Rent**

7 1/2 ON LEROY ROBINSON ST., Stanstead, available July 1st. Quiet, private, wooded area. Beautiful view. Call: 819-876-7037 or 819-345-8555. Leave message.

BURY - 3 1/2 apt. for rent, quiet, floating floors, freshly painted, storage space, everything included. \$435/month. Call: 819-872-3702.

BURY - 4 1/2 apt. for rent with garage with electric doors. Quiet, storage area, clean, ideal for retired person. \$450/month. Call: 819-872-3702.

**CLASSIFIEDS ONLINE!**  
www.sherbrooke.com

DUPLEX/POSSIBLE TRIPLEX FOR sale in Sherbrooke. Asking \$259,900. Walk to Lac des Nations, beach and downtown. 2nd floor 4 1/2 rents for \$585. 5-bedroom ground floor unit with fenced backyard, lots of parking. Great for family or investors. Open house June 2 from 1 to 5 p.m. See ad 489161082 at sherbrooke.kijiji.ca or call: 819-575-1857.

**035 For Rent**

**LENNOXVILLE OXFORD RESIDENCE**  
Pool  
Private park  
Secure  
Near all services  
Ideal location for seniors  
**103 Oxford St.  
819-578-8588**

**035 For Rent**

LOFT AT Andrew Peyton Place, Sherbrooke. 3 1/2, riverside, 5 appliances, fireplace, elevator, locker, swimming pool and parking. Available July 1st. Call: 450-297-2181.

NORTH HATLEY - 4 1/2 bedroom apartment for rent July 1st. Right on the bike/cross skiing path. Washer/dryer hook up, jacuzzi, large deck. 10 min. walk to town, 20 min. drive to Sherbrooke and surrounding towns. Elementary school in town. Good rent! Call: 819-842-4331.

SHERBROOKE NORTH - Large 4 1/2, condo style, sunny, hardwood floors. Ideal for quiet person. 2 minutes to Carrefour. Available June 1. \$680 per month. Call 819-569-5570.

**050 Rest Homes**

WARBURTON RESIDENCE has a private room in a family home near Lennoxville, personalized care, home cooking, doctor on call. References available. **Now certified.** For a visit call 819-563-1388.

**100 Job Opportunities**

URGENT! LOOKING FOR a summer job? Brome Lake, all shifts. Full time/part time, bonus according to shift. From \$10.25/hr. Send your CV to: granby@adecco.qc.ca or call us for more info: 450-375-8788.

**Classifieds**  
(819) 569-9525  
(450) 242-1188

**100 Job Opportunities**

DRIVERS WANTED: AZ, DZ, 3 or 1 with airbrakes: terrific career opportunity with outstanding growth potential to learn how to locate rail defects using non-destructive testing. Plus extensive paid travel, meal allowance, 4 weeks vacation and benefits package. Skills needed: ability to travel 6 months at a time. Apply online at www.speryrail.com. Under careers, click here to apply, keyword: Driver. Do not fill in city or state. E.O.E.

**140 Professional Services**

**UPHOLSTERY**  
25+ years experience. Antique and modern. 4 wheeler seats. Frame, spring and fabric repair. Free estimate. Email: stephenstickles@live.ca or call 819-889-2519.

**145 Miscellaneous Services**

**LENNOXVILLE PLUMBING.** Domestic repairs and water refiners. Call Norman Walker at 819-563-1491.

**150 Computers**



**Make your classified stand out**, add a photo for \$10. per day. Deadline: 2 days before publication. Drop by our office in Sherbrooke or Knowlton. **819-569-9525. classad@sherbrooke.com**

**190 Cars For Sale**

1996 MERCURY COUGAR XR7 Caliente V8, backwheel drive, 125000 kms, in very good condition. \$5200. Call: 819-872-3702.

**CLASSIFIEDS ONLINE!**  
www.sherbrooke.com

**190 Cars For Sale**



**Make your classified stand out**, add a photo for \$10. per day. Deadline: 2 days before publication. Drop by our office in Sherbrooke or Knowlton. **819-569-9525. classad@sherbrooke.com**

**275 Antiques**

WE BUY from the past for the future, one item or a household, attic or basement, shed or garage. We like it all, give us a call. 819-837-2680.

**290 Articles For Sale**

FURNITURE HARDWOOD (ash), dining room set, large table, 4 chairs, hutch. Also antique furniture set and antique Singer sewer, hardwood cabinet. Call: 819-565-1329.



**Make your classified stand out**, add a photo for \$10. per day. Deadline: 2 days before publication. Drop by our office in Sherbrooke or Knowlton. **819-569-9525. classad@sherbrooke.com**

**294 Events**

**CLASSIFIEDS ONLINE!**  
www.sherbrooke.com

**294 Events**

**MUSIC FEST 2013**, to benefit the Children's Wish Foundation, will be held June 1 & 2 at the Ayer's Cliff Fairgrounds, Ayer's Cliff. Music from many bands; silent auction, raffle, children's activities. Canteen. Family fun, rain or shine. Camping \$10.00 per night. Admission: \$10.00 per day, \$15.00 for weekend pass per person, children 12 and under free. Info: (819) 823-2009. www.themusicfest.org

**295 Articles Wanted**

LOOKING FOR OLD TRUNKS or old chests for restoration. Call (450) 297-0272.

**330 Pets**

**ATTENTION! HELP CONTROL the dog and cat population!** Competitive price for sterilization. Dre. Debra Tacium, M.V. and Dre. Lois Saucke, M.V., Clinique de Sterilisation des Petits Animaux de l'Estrie, 819-821-1161.

**PROFESSIONAL GROOMERS on site.** Grooming for dogs and cats. Call today for an appointment. **Blue Seal**, The Animal Nutrition Centre, 1730 Wellington St. South, Sherbrooke. **819-348-1888.**

**Cars, trucks, motorcycles, trailers... Look for it in the classifieds.**

**Don't get mad!**

Put a classified ad and get results!

**330 Pets**

**Where are the best looking in town? At the Eastern Townships SPA!** Come and visit our adoption rooms! Many cats and dogs aged between 2 months and older are waiting to find new homes. They have all been spayed/neutered, vaccinated, dewormed and microchipped. If you have wisely chosen to adopt a pet, come and meet them Monday through Saturday between 9 a.m. and 4 p.m. Adoption fees are very reasonable. **1139 Queen Blvd. North, Sherbrooke.** For additional information: **(819) 821-4727.**

**340 Garage Sales**

**COOKSHIRE**  
Plant sale fundraiser at Cookshire United Church. 11 a.m. to 1 p.m. Sunday, June 2. Info: 819-884-5417.

**EATON CORNER**

Sat., June 1 starting at 8 a.m. 391 Route 253. Household articles, clothing, miscellaneous. Heavy horse equipment, machinery. Something for everyone.

**340 Garage Sales**

**340 Garage Sales**

**LAWRENCE**  
Sale at St. Lawrence Church, 449 Lawrence Road, on Saturday, June 1, 9 a.m. to 3 p.m. Something for everyone. For info call Anne Marie 819-875-5227 or Leona 819-875-3617.

**LENNOXVILLE**

2 Mount. Sat., June 1 and Sun., June 2 from 8 a.m. to 5 p.m. Tools, antiques and household items.

**LENNOXVILLE**

36 Vaudry, front lawn. Movies: DVD's, VHS, books, puzzles, a lot of other things. Saturday, June 1 & Sunday, June 2 from 8 a.m. to 2 p.m.

**LENNOXVILLE**

Apartment sale, Sat., June 1 from 8 a.m. to 4 p.m. Electric non-foldable treadmill, pine table Ikea 6'X39", cash only. Apt. 202 - 118 Archie-Mitchell.

**LENNOXVILLE**

BU Cat Association Garage Sale. All proceeds go towards vet care for needy cats. Sat., June 1 at 13 Speid from 8 a.m. to 2 p.m. Wide variety of items!

**340 Garage Sales**

**340 Garage Sales**

**LENNOXVILLE**  
Garage Sale on Saturday and Sunday, June 1 & 2, at 67 Winder St. A little bit of everything.

**LENNOXVILLE**

One day only, Saturday, June 1 at 8 a.m., 5 McMurray. Lots of furniture, stylish clothes, TV, etc.

**LENNOXVILLE**

Sat., June 1 & Sun., June 2 at 15 Speid. Patio table, collectibles, marble top table, good assortment. Some proceeds going to benefit Chron's and colitis.

**LENNOXVILLE**

Sat., June 1 and Sun., June 2 from 7 a.m. to 3 p.m. 107 Oxford Cres., apt. 202. Come see the loot, we'll have a hoot. Free coffee and tea, and a cheap shopping spree!

**LENNOXVILLE**

Sat., June 1 and Sun., June 2 at 115 Lorne St. Stove, fridge, retro kitchen table and chairs, reclining chairs, antique travel trunk, end tables, beautiful dishes, garden tools, ladder and much more. Rain or shine. 819-571-2264.

**La grande tournée des ventes-débarras**

**June 1 and 2**  
Boroughs of Jacques-Cartier and Lennoxville

**June 8 and 9**  
Boroughs of Rock Forest-Saint-Élie-Deauville and Mont-Bellevue

Consult the interactive maps and the lists of participating addresses at **sherbrooke.ca/ventesdebarras**

or pick up address lists at the Bureau d'information touristique de Sherbrooke (tourist information bureau), 785, rue King Ouest (at any time), or at borough offices (from Monday to Friday).

# RECORD CLASSIFIED

### 340 Garage Sales

**LENNOXVILLE**  
Saturday, June 1 from 8 a.m. to 3 p.m. Corner of Spring Garden and Robert-Peel. Multi-family garage sale. Furniture, toys, household items, sports equipment, English books and more. Live music with Matthew McCully from 10-11 a.m.

**LENNOXVILLE**  
Saturday, June 1 from 8 a.m. to noon at 56 Academy St. Two-family sale with camping, outdoors, recreational, kitchen and children's items.

**WATERVILLE**  
Garage Sale on Friday, May 31 and Saturday, June 1 at 4750 Route 147. Baseball cards, hockey cards, antique tools, school bell, Royal Doulton figurines, Princess Diana collector's plates, many pictures and prints for sale. Rocking chair, small tables, pocket knives and collectibles.

### 345 Flea Markets

**BROMPTONVILLE**  
Brompton Flea Market now open Saturdays and Sundays. Tables for rent: (819) 846-3063.

### 430 Personal

**TRUE PSYCHICS!**  
For answers call now, 24/7, toll free 1-877-342-3032, mobile #4486, www.truepsychics.ca.

**TRUE PSYCHICS!**  
For answers call now, 24/7, toll free 1-877-342-3032, mobile #4486, www.truepsychics.ca.

Looking for a companion?  
Place an ad in the classifieds.  
(819) 569-9525  
(450) 242-1188

### 440 Miscellaneous

**CRIMINAL RECORD?** Don't let your past limit your career plans! Since 1989. Confidential, fast, affordable. A+ BBB rating. Employment and travel freedom. Call for free info booklet. 1-8-now-pardon (1-866-972-7366). RemoveYourRecord.com

**Selling, buying, exchanging, offering services? Put it in our Classifieds for results!**



**HUGE ONE DAY AUCTION!!!**  
HWY 417 at Vars Exit 88  
June 7, 7:30 a.m.

Construction Equipment, Excavators, Dozers, Loaders, Trucks, Attachments, Boats, Trailers, RV's, ATV's, and More!

www.aeroauctions.ca  
**CONSIGNMENT'S WELCOME**  
866-375-6109  
•From 417 take exit 88 for Rockdale Rd. 33  
•Turn onto Rockdale Rd North  
•Take 2nd left onto Highway Lane

### REMINDER

**AUCTION FOR BOUTIQUE de VIEUX NORD**  
85 Albert St., Sherbrooke, QC  
Saturday, June 1, 2013 at 10:00 a.m., Sunday if necessary  
ANTIQUES AND 1996 FORD MUSTANG CONVERTIBLE.  
Enchères Graham Auctions  
St. Isidore de Clifton, QC JOB 2X0  
819 889 2876 - 819 919 2104  
Graham Auctions at Facebook  
grahamauctions@hotmail.com

**AUCTION SALE for CLIFFORD CARTER**  
132 Hall, East Farnham  
Saturday, June 1, 2013 at 10:00 a.m.

**TO BE SOLD:** John Deere tractor, model 710 with 2 buckets, 3 pt. hitch wood splitter, gas wood splitter, Maxa 5000 generator, 8 HD generator 220/120, Lincoln welder, 2 Columbia riding mowers, one with bagger, Mastercraft mower with bagger, Lawn Boy gas mower, electric lawn mower, Weed Eaters, 8 tires on GM rims, air conditioner, compressor, chain block, chain saws, chains, grinders, drill press, skillsaw, rotor sander, hedge trimmer, gas pole saw, lots of tools, dishes, wooden radio (6 volts battery), many other items to mention.  
**TERMS:** Cash  
Jerry Smith (Auctioneer)  
(819) 876-2184  
Sale agent not responsible for personal accident, damages to the property or theft.

**Want your ad to stand out?**  
For **.50** a word - **bold** it.

**AUCTION NOTICE for Mr. Bruno Paquette**  
396 ch. des Trembles, Compton, Qc  
Telephone: (819) 837-2184  
(Directions: on route 147 (Louis-S.-St.-Laurent), turn on Ives Hill)  
**Saturday, June 15 at 11:00 a.m.**  
**AN EQUIPMENT INVENTORY FOR POTATO HARVESTING**

**TRACTORS**  
Ford 8160, 4x4, with cab, Alo Quicke 675 shovel, 1999, 6250 hrs, 4 hydraulic outlets; MF3545 with 1986 cab, 5400 hrs, 3 hydraulic outlets; MF270, 1984, 5500 hrs, 1 hydraulic outlet; MF165, 1974, 2300 hrs, 1 hydraulic outlet;  
**TRUCKS**  
FL 80 1999 with 22' insulated box, 6 wheels; 4 trucks with potato box, 16', inspected in 2011. 2 Ford 700 1965 & 1969 gas fueled and 2 GMC 6500 1978 gas fueled and 1988 diesel fueled.

As well as machinery and warehouse equipment, the complete list will be published next week in the newspapers.

**Note: All equipment and machinery are in impeccable condition. A sale not to miss!**

Photos available on:  
<https://sites.google.com/site/encansawylvilleinc/>



For information, contact the auctioneer:  
**Les Encans Lafaille & Fils Ltée**  
512 rue Main Ouest, Coaticook, Qc  
Telephone: (819) 849-3606/  
E-mail: aruel.lafaille@videotron.ca

### SPECIAL ANTIQUES & PAINTINGS AUCTION

**ENCANGELINEAU.COM**  
Sunday, June 2, 2013 at 10 a.m.  
7900 boul. Laframboise, St. Hyacinthe, QC (exit 130-N, autoroute 20)  
**Note:** from 10:00 a.m. until noon, paintings only will be sold, and antiques starting at noon.

**TO BE SOLD:** Superb furniture of all styles, marble, jewellery, etc., coming from an estate. Beautiful paintings: M.A. Fortin, Riopelle, Richard, Rousseau, Ayotte, Tanobé, Hudon, Lecor, Bruno Côté, Cosgrove, Guinta, etc.  
**VISIT:** Saturday from 1 p.m. to 5 p.m.  
**Also Special Auction on Sat. June 15 at noon** (see internet site).  
**ENCANS GELINEAU & FILS INC.**  
(450) 796-2886  
[www.encangelineau.com](http://www.encangelineau.com)

### BABYSITTING OR NEED A BABYSITTER?

Put an ad in The Record classified section!



(819) 569-9525  
(450) 242-1188

### Avis public

Borough of Lennoxville

### PUBLIC NOTICE

Borough of Lennoxville  
Minor derogation

1. 68 Speid- Residential Zone Ra-19

TO ALL CONCERNED,

**TAKE NOTE** that at a regular sitting of the Lennoxville Borough Council of the Ville de Sherbrooke, will be held on **June 25, 2013 at 5 p.m.** at the Lennoxville Borough Office located at 150, Queen Street, Sherbrooke, the Council will decide on the following request for minor derogation for lot 2 444 931 of the Reform of the Quebec cadastre, located at 68, Speid Street in Sherbrooke, in residential Zone Ra-19 of the zoning By-law number 648-97 of the former Ville de Lennoxville, to the effect to authorize:

- \* a derogation of 0.34 meter at the front setback of 6.0 meters minimum required to regularize the implantation of the main building on the side of McMurray Street;
- \* a derogation of 0.62 meter to the minimum distance of 0.90 meter that must be maintained between an accessory building property to regularize the implantation of the aluminum shed;
- \* a derogation of 0.77 meter to the minimum distance of 0.90 meter that must be maintained between an accessory building property to regularize the implantation of the wood facing shed;
- \* a derogation of 0.31 meter to the minimum distance of 6.0 meters that must be maintained between an above-ground pool and McMurray Street right-of-way;
- \* a derogation of 0.59 meter at the provision stipulating that any part of a pool must be located at least 2.0 meters from a lot line that delineates a property.
- \* a derogation of 0.93 meter to the minimum distance of 2 meters that must be maintained between a building and a pool.

All concerned persons can be heard by the Council with regards to these requests.

GIVEN IN SHERBROOKE, this May 31, 2013.

André Blais  
Secretary



sherbrooke.ca

Each year, many Canadian women over 40 see their lives shattered by osteoporosis... Please consult your doctor or visit our Web site to learn more.

1 877 369-7845  
(514) 369-7845  
[www.osteoporose.qc.ca](http://www.osteoporose.qc.ca)

**Take matters into your own hands**

**OSTÉOPOROSE QUÉBEC**



INVOLVED 03-31-13

♠ J 10 8 7  
♥ A J 5  
♦ A 9 4  
♣ K Q 7

West	East
♠ 6 4 3 2	♠ --
♥ 3	♥ 7 6 4 2
♦ K J 8 3	♦ Q 10 5
♣ A J 9 4	♣ 10 8 6 5 3 2

South

♠ A K Q 9 5  
♥ K Q 10 9 8  
♦ 7 6 2  
♣ --

Dealer: North  
Vulnerable: East-West

South	West	North	East
		1 NT	Pass
3 ♠	Pass	4 ♠	Pass
5 ♣	Pass	5 ♦	Pass
6 ♣	Pass	6 ♥	Pass
7 ♣	Pass	Pass	Pass

Opening lead: ♠ 2

FRIDAY, MAY 31, 2013

## One way to bid a big major 5-5

by Phillip Alder

We have reached the last step of bidding major two-suiters opposite a one-no-trump opening: a strong hand with at least two five-card suits. You may have your own method, but mine is to respond three spades — as in today's deal.

Over three spades, opener may bid game in either major. However, if he has a suitable hand for a slam, he rebids four clubs to say that he likes hearts, or four diamonds to establish spades as trumps. Here, North's hand is borderline between four spades and four diamonds.

Over four spades, South makes a five-club control-bid (cue-bid) to show a first-round control in that suit and strong slam interest. North indicates his first-round diamond control. South reveals second-round club control but no first-round heart control (because he did not bid five hearts). And when North admits to holding the heart ace, South jumps to seven spades.

West, trusting his opponents, leads a trump. How should South play?

Declarer has six side-suit tricks (five hearts and one diamond), so must score seven trump tricks via four high trumps on the board and three club ruffs in his hand.

South takes the first trick on the board, ruffs a club high, crosses to dummy with a heart, ruffs another club high, plays a diamond to the ace, ruffs the last club high, overtakes his spade nine with dummy's 10, draws trumps, and claims those 13 tricks.

That is a beautiful dummy reversal.

FRIDAY, MAY 31, 2013

Your financial trends could gradually begin to show improvement in the year ahead. As long as things continue to move upward, there is no need to become impatient.

**GEMINI (May 21-June 20)** — Underestimating your competition is apt to produce undesirable results. Unless you carefully evaluate the strength of your adversaries, you could lose out.

**CANCER (June 21-July 22)** — It's extremely important that you maintain a realistic but positive attitude concerning your work. If you inflate the difficulty of your job, all initiative will desert you.

**LEO (July 23-Aug. 22)** — Your survival today depends on how well you can function independently of others. Don't operate under the illusion that co-workers are looking out for anyone other than themselves.

**VIRGO (Aug. 23-Sept. 22)** — It would be wise to support your mate in public, even if you secretly disagree with his or her position. It's a good strategy to show a united front.

**LIBRA (Sept. 23-Oct. 23)** — Instead of trying to impose your thinking on your co-workers today, first listen to their ideas and/or what they have to say. They might have some suggestions that are far superior to yours.

**SCORPIO (Oct. 24-Nov. 22)** — Since finances are likely to be a touchy issue, instead of getting involved in a joint endeavor where another controls what you invest, try to handle all of your funds yourself.

**SAGITTARIUS (Nov. 23-Dec. 21)** — If you're in a position of authority, be careful of how you treat your subordinates. If you come on too strong, you could create a situation that might get out of hand.

**CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19)** — If you attempt to appease associates rather than follow the dictates of your judgment, many of your efforts could turn out to be counterproductive.

**AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 19)** — Your spending habits are likely to be influenced by the company you keep. If you're with high rollers, chances are that you'll be more extravagant than usual.

**PISCES (Feb. 20-March 20)** — Be careful, because you follow an inclination to test your will against a colleague's. It's an exercise in juvenile expression that you'll later regret.

**ARIES (March 21-April 19)** — Don't be intimidated by someone who expresses him or herself in a bold, dramatic fashion. There could be nothing at the bottom of such a display.

**TAURUS (April 20-May 20)** — It's best not to enter into a joint venture without a clear sense of who does what and where it will all lead. Make sure everyone's priorities are in place.

## Your Birthday

SATURDAY, JUNE 1, 2013

Because of a strong desire to help others, you could be busier than ever in the months ahead. Your good intentions will yield many rewards.

**GEMINI (May 21-June 20)** — There's a strong chance you could participate in a worthwhile endeavor initiated by two people. It isn't likely you'll be invited to take part; you will have to ask.

**CANCER (June 21-July 22)** — To gather some support for an important matter, you need to present your case as ingeniously as you can. Don't put any limitations on your thinking.

**LEO (July 23-Aug. 22)** — Certain problematical situations can be turned to your advantage. You'll need to show much initiative and not a little pluck, but you can do it.

**VIRGO (Aug. 23-Sept. 22)** — The game isn't over until the last play. Keep this in mind if you find yourself involved in a competitive development.

**LIBRA (Sept. 23-Oct. 23)** — A spur-of-the-moment invitation could put you in the company of some very pleasant new acquaintances. This can be a fun day.

**SCORPIO (Oct. 24-Nov. 22)** — Though you prefer to function independently, today you're likely to accept a last-minute invitation. Surprisingly, you'll be happy to be a team player.

**SAGITTARIUS (Nov. 23-Dec. 21)** — Things are looking pretty good in terms of favorable financial activity. Don't stop working on new ways to add to your bank balance.

**CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19)** — The right knowledge is one thing, the right connections are another. Fortunately, you'll do very well, because you'll have both.

**AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 19)** — It's time to look at a problematic situation in a fresh way. Innovation will lead to much-needed progress.

**PISCES (Feb. 20-March 20)** — An acquaintance who's often in an adversarial role will unexpectedly become an ally. Together, you'll accomplish something very impressive.

**ARIES (March 21-April 19)** — Just when you think everything is going against you, something unexpected, with profitable ramifications, could develop. It pays to never give up.

**TAURUS (April 20-May 20)** — Be a keen observer and you'll discover how to deal with a complicated situation. A capable colleague who has handled similar issues in the past could be of great help.

SUNDAY, JUNE 2, 2013

Although you might select a course that is tough to follow in the months ahead, you'll know better than most that it is a worthy one. Stick to your guns.

**GEMINI (May 21-June 20)** — Be more selective regarding the people whom you choose to hang out with. Avoid getting involved with someone who is always stirring up trouble and blaming others.

**CANCER (June 21-July 22)** — Usually, you're pretty good at picking a worthwhile objective, but today you might stand back and let another do the selecting. You won't like what you end up with.

**LEO (July 23-Aug. 22)** — Instead of belittling someone who is trying to be productive, speak up and show him or her how to be more effective. Remember, talk is cheap but exemplary action has much to offer.

**VIRGO (Aug. 23-Sept. 22)** — Pressure might prove fruitless when trying to get another to repay a debt. However, a softened approach, using compassion, might work.

**LIBRA (Sept. 23-Oct. 23)** — Extra helpings of tact might be required to placate your mate. Your other choice is having a direct confrontation that will only lead to resentment.

**SCORPIO (Oct. 24-Nov. 22)** — You are likely to have a sharp eye for spotting the mistakes of others. Unfortunately, if your comments are critical instead of constructive, they'll arouse resentment.

**SAGITTARIUS (Nov. 23-Dec. 21)** — To gratify an extravagant whim, you are likely to make an expensive, unwise purchase. Oh, you'll realize your mistake, but only after you get what you want.

**CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19)** — You take pride in being self-reliant, yet for some reason, you may put yourself in a position where you are overly dependent on others. Be careful.

**AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 19)** — Don't make the mistake of trying to even up an old score. You might get a lot of momentary satisfaction, but it'll expose you to a huge counterattack.

**PISCES (Feb. 20-March 20)** — Upon occasion, you can be overly generous to the undeserving while totally ignoring the worthy, and this could be one of those days. Strive to keep your priorities in perspective.

**ARIES (March 21-April 19)** — An objective that you've been knocking yourself out to reach is likely to be of little value once it's attained. Before you expend any additional effort, reassess its true value.

**TAURUS (April 20-May 20)** — If you allow your emotions to override your common sense, you'll become more confused than you already are. Use your head.

# Diabetes The New EPIDEMIC

**REACT NOW!**

Diabetes Québec

Information and donations:  
(514) 259.3422 or 1.800.361.3504  
[www.diabete.qc.ca](http://www.diabete.qc.ca)



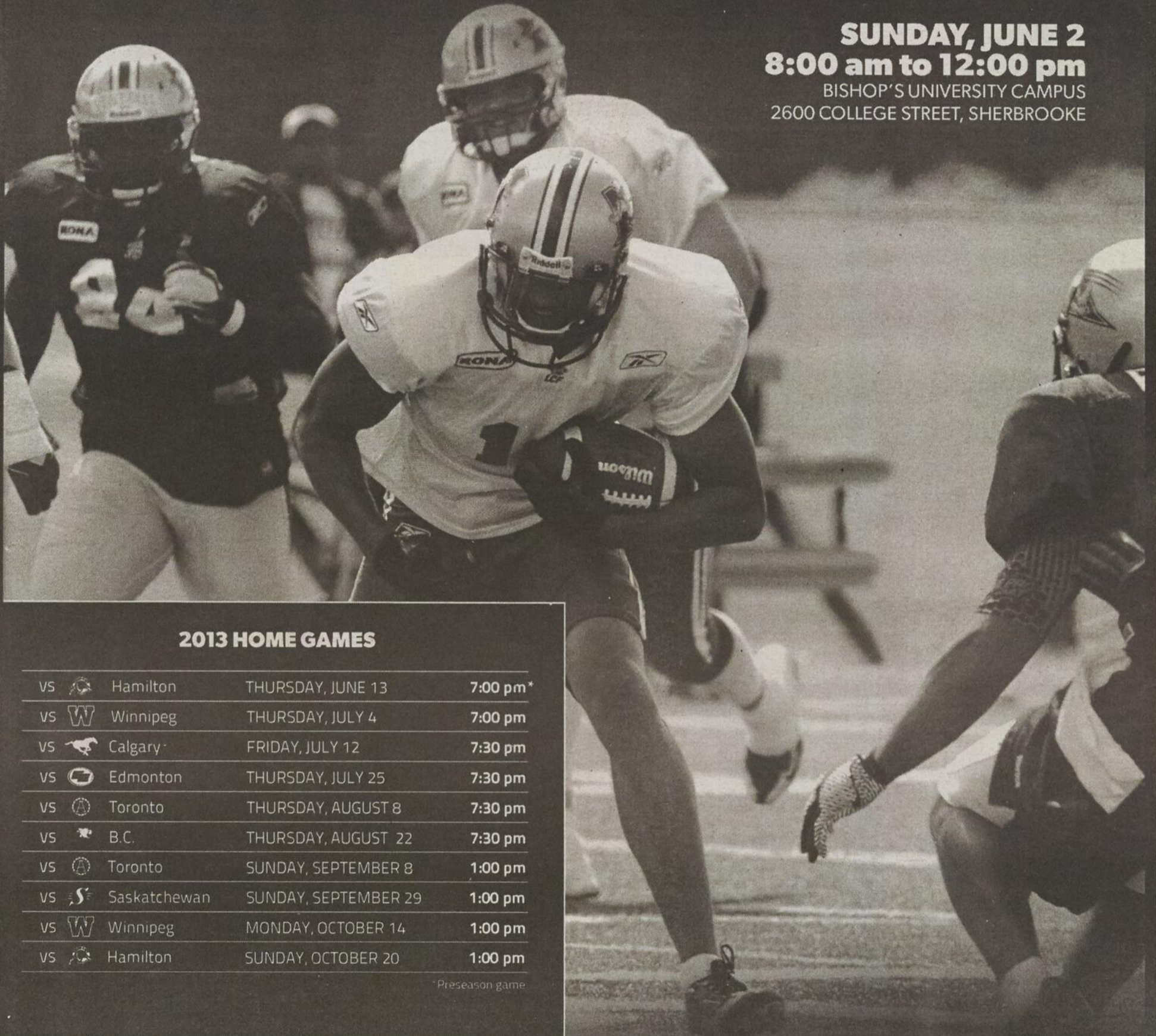


# BIRDS OF PREY

# BE THERE

## OPENING DAY OF TRAINING CAMP

**SUNDAY, JUNE 2**  
**8:00 am to 12:00 pm**  
BISHOP'S UNIVERSITY CAMPUS  
2600 COLLEGE STREET, SHERBROOKE



### 2013 HOME GAMES

VS		Hamilton	THURSDAY, JUNE 13	7:00 pm*
VS		Winnipeg	THURSDAY, JULY 4	7:00 pm
VS		Calgary	FRIDAY, JULY 12	7:30 pm
VS		Edmonton	THURSDAY, JULY 25	7:30 pm
VS		Toronto	THURSDAY, AUGUST 8	7:30 pm
VS		B.C.	THURSDAY, AUGUST 22	7:30 pm
VS		Toronto	SUNDAY, SEPTEMBER 8	1:00 pm
VS		Saskatchewan	SUNDAY, SEPTEMBER 29	1:00 pm
VS		Winnipeg	MONDAY, OCTOBER 14	1:00 pm
VS		Hamilton	SUNDAY, OCTOBER 20	1:00 pm

\*Preseason game

**3 TO 6-GAME  
PACKS**  
STARTING FROM

# \$62

Taxes and fees included

# BUY NOW

MONTREALALOUETTES.COM

# 514.787.2525